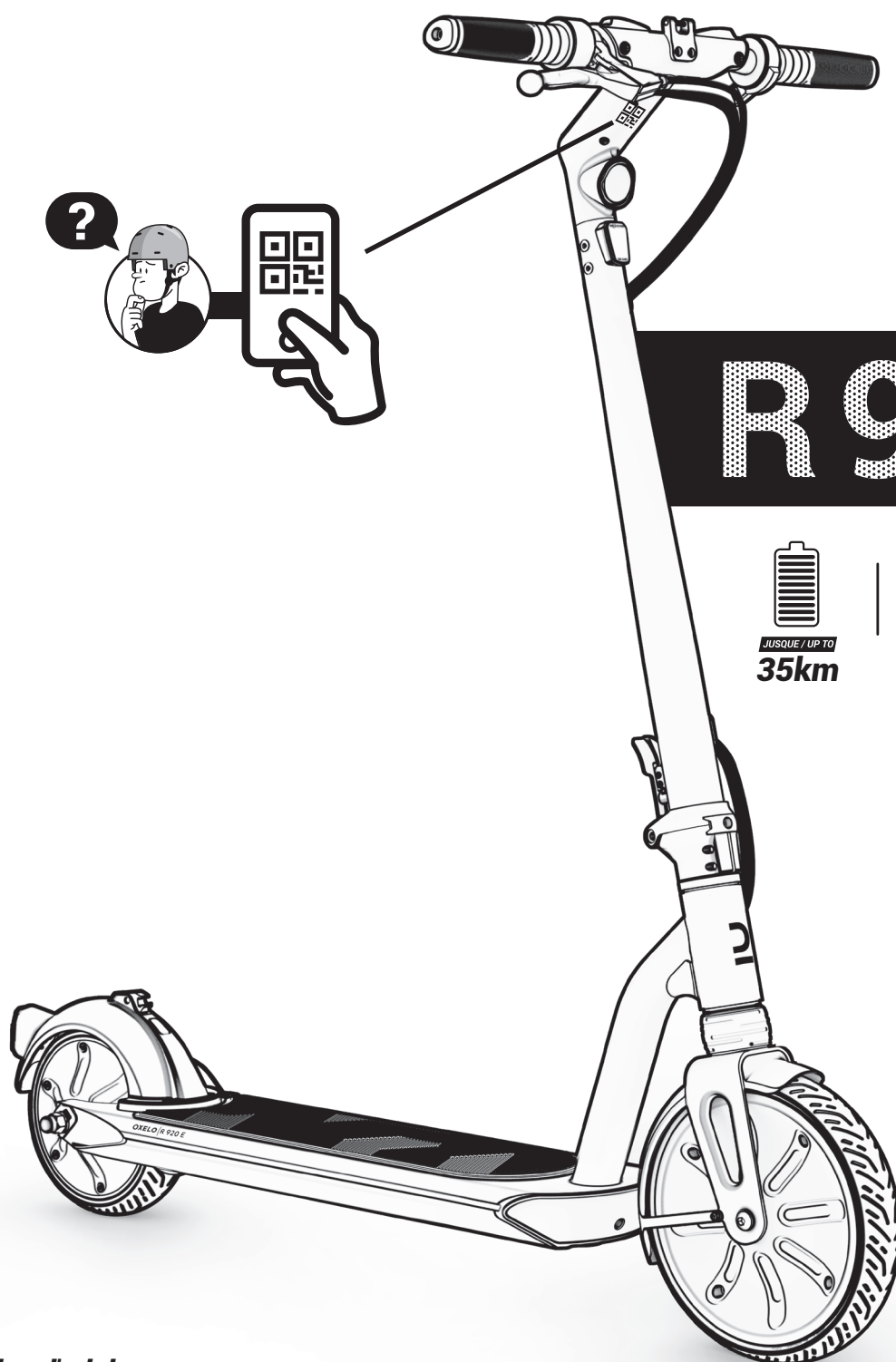




R920 E



JUSQUE / UP TO
35km



JUSQUE / UP TO
25km/h



350w

Instruction d'origine
Translation of original instructions

+ 14 years

MAX
100 kg
220 Lbs

MAX
1m95/6.39 ft
MIN
1m45/4.75 ft

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference

Conditions of use

Before use, read the instructions in full, and keep them for future reference. Also check that your scooter is in perfect working order.

This scooter is a travel vehicle designed for leisure use. Please familiarise yourself with the local regulations in force before use.

This scooter is designed for users over 14 years of age, if local regulations allow.

This scooter can be used by a person who is at least 14 years old, and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or without experience or knowledge if they are properly supervised or if they have been given instructions for the safe use of the appliance and if the risks involved have been apprehended. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Before each use, make sure that all the locking devices are properly engaged (follow the assembly instructions in the manual), that the steering system is correctly adjusted and that all the connection elements are properly tightened and not broken.

Check the operation of the brake before each use

Regularly check the quality of your wheels and bearings and ensure their proper maintenance. Remove any sharp edges before use.

Make sure you check all screws are tight before each use, as the effectiveness of self-tightening nuts and other fastening devices may become compromised.

Most serious accidents occur in the first months of use, so take time learning the basics of scooter riding. Ask at your store, where staff will be able to recommend an appropriate training organisation.

The scooter, due to the skills it requires, must be used with care to avoid any fall or collision that could injure the user or others. At all times, take care of yourself and others.

Avoid busy places with a lot of traffic .. Ride on flat, clean, dry surfaces and, when possible, away from other road users.

Do not misuse the scooter. Do not modify or tune the scooter.

Do not carry a bag or other object on the front of the scooter.

Regularly check the condition of the brake and its level of wear.

Warning: as with all mechanical appliances, a vehicle is subject to considerable stresses and wear. The different materials and components can react differently to wear or fatigue. If a component's expected lifespan is exceeded, it can break suddenly, which could cause injury to the user. Cracks, scratches or discolouration on areas subject to high amounts of stress are signs that the component's lifespan has been exceeded and it should be replaced.

The vehicle is intended for one person only.

Accessories and additional items which are not approved by the manufacturer should not be used.

During use, always wear protective equipment such as: hand / wrist protection, knees, head and elbows.

According to traffic regulations in France, please always wear reflective clothing and a helmet, especially in low visibility conditions such as fog, dusk or at night.

It is compulsory to always wear shoes.

The sound pressure level of A-weighted emissions does not exceed 70 dB (A).

Any load attached to the handle bar will affect the stability of the vehicle.

This vehicle is not intended for acrobatic use.

Not included

USE

Warning: the motor and brake can get hot during use. Do not touch them after use to avoid any risk of burns.

The motor is activated by the trigger located on the handlebars. It engages when the speed of the scooter is above 3km/h.

Any braking action turns off the assistance.

Wait for the scooter to come to a complete stop before getting off.

Warning: the stand does not ensure the stability of the scooter if used on unstable or sloping terrain.

Control your speed and trajectory in order to maintain control of the vehicle

The scooter can be used in free-wheel mode when electric assistance is turned off.

The product is exposed to extension of braking distances during wet weather.

Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist if they haven't seen or heard you.

Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

Cross the protected passages while walking.

Using walking-pace mode:

Walking-pace mode limits your speed to 6km/h.

Use this mode each time the scooter is used in common traffic areas with pedestrians.

Battery

Before charging it, switch off the scooter.

Charging should always be done indoors.

For optimum use, we recommend you do a full charge followed by a full discharge once a month.

In the event of accident or breakdown, contact the Decathlon after-sales service.

In the event of non-use, infrequent use or storage, recharge the battery completely at least every 6 months to ensure that it will work properly.

Important information:

Always make sure the charger is compatible with the local electricity network:

Voltage: 100V, 240V maximum,

Frequency: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz.

WARNING! To recharge the battery, use only the removable BC257360020 power supply unit supplied with the device

Charging must be done in the presence of a user and under supervision

The charging connector has a protective device that serves to protect the connections during use and prevent water from entering.

When the scooter is at the end of its life, return the battery to a store or an authorised recycling centre. Do not dispose of the scooter in the countryside.

WARNING! Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.

Maintenance

The product must be in «off» mode and the charger disconnected during maintenance or cleaning operations

To ensure the scooter's maintenance, provide suitable lighting.

The scooter must be turned off for maintenance or cleaning

Do not clean with a water jet or high-pressure cleaner. Use a slightly damp cloth.

Do not store the scooter in an atmosphere >40°C, especially in a car

This device contains batteries which are non-replaceable.

Locations and frequency of lubrication, recommended lubricant; the method for adjusting the brakes and recommendations concerning the replacement of friction components; method for adjusting or setting all of the components that would need to be adjusted regularly or after replacement of a part;can not be done by the user, but must be done by After sale of Decathlon.

Commercial Battery Warranty:

The battery is guaranteed for 2 years and 300 complete charges and discharges with a full charge to be carried out at least every 6 months.

There is a risk of severe damage to the battery if a complete charge has not been carried for longer than 6 months (not guaranteed)

2 year guarantee subject to normal usage. The guarantee will be cancelled if the battery has been opened or modified.

Do not open the battery, motor wheel, the sealed cover containing the battery and motor controller and the sensor on the brake handle

The guarantee will be void should any precautions have been ignored.

Never attempt to charge the battery with any charger other than the one supplied.

Consult our DECATHLON website to help you diagnose problems yourself using the FAQs, or by contacting our after-sales support directly by e-mail, which will provide assistance in case of breakdown.

HIRING OUT THE SCOOTER IS PROHIBITED.

IMPORTANT ! Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Condition d'utilisation

Avant tout utilisation, lire la notice entièrement, et la conserver ultérieurement. Vérifier également que votre produit est en parfait état de fonctionnement.

Cette trottinette est un véhicule de déplacement conçu pour un usage loisirs. Veuillez prendre connaissance de la réglementation locale en vigueur avant toute utilisation.

Ce produit est conçu pour des utilisateurs de plus de 14 ans, si la réglementation locale le permet.

Cette trottinette peut être utilisée par des personnes âgées d'au moins 14 ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition d'être dûment surveillées ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Avant chaque utilisation, veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés (suivre les instructions de montage de la notice), que le système de direction est correctement ajusté et que tous les éléments de connexion sont bien serrés et ne sont pas cassés.

Contrôler le fonctionnement du frein avant chaque utilisation

Contrôler régulièrement la qualité de vos roues et roulements et assurer le bon entretien. Éliminer toutes arêtes vives avant utilisation.

Tous les serrages de vis doivent être vérifiés avant chaque utilisation, car les écrous auto-serrants ou autres fixations peuvent perdre de leur efficacité.

La plupart des accidents graves ayant lieu les premiers mois, prendre le temps d'apprendre les bases de la pratique.

Se rapprocher de votre magasin, il pourra vous conseiller un organisme de formation approprié.

La trottinette, de par les qualités d'adresse qu'elle requiert, doit être utilisée avec précaution afin d'éviter toute chute ou collision susceptible de blesser l'utilisateur ou des tiers. Dans tous les cas, prendre garde à soi et aux autres.

Éviter les zones très fréquentées avec beaucoup de circulation. Veiller à rouler sur des surfaces planes, propres, sèches et, là où c'est possible, à distance des autres usagers de la route.

Ne pas détourner l'usage du produit. Ne pas modifier ou transformer la trottinette.

Ne pas porter de sac ou d'objet sur l'avant de la trottinette.

Contrôler régulièrement l'état du frein, et son niveau d'usure.

Attention : comme pour tous les appareils mécaniques, un véhicule est soumis à beaucoup de sollicitations et d'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou à la fatigue. Si la durée de vie attendue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se briser subitement, ce qui risque de causer des blessures à l'utilisateur. Des fissures, des rayures et une décoloration dans les zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être remplacé.

Ce véhicule est conçu pour une seule personne.

Les accessoires et les éléments supplémentaires n'ayant pas été approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

Lors de l'utilisation, toujours porter un équipement de protection, tel que : des protections des mains/poignets, des genoux, de la tête et des coudes.

Conformément au code de la route français, il convient de toujours porter des vêtements réfléchissants et un casque, particulièrement en cas de faible visibilité (brouillard, crépuscule ou la nuit).

Il est impératif de toujours porter des chaussures.

Le niveau de pression acoustique des émissions pondérées A ne dépasse pas 70 dB (A).

Toute charge fixée au guidon affectera la stabilité du véhicule.

Ce véhicule n'est pas conçu pour être utilisé à des fins acrobatiques.

Non inclus(e)

USAGE

Attention : le moteur et le frein peuvent devenir chauds au cours de l'utilisation. Ne pas les toucher après utilisation pour éviter tout risque de brûlure.

Le moteur est actionné grâce à la gâchette située sur le guidon. Il s'enclenche lorsque la vitesse de la trottinette est supérieure à 3km/h.

Toute action sur le frein coupe l'assistance.

Attendre l'arrêt complet de la trottinette pour descendre.

Attention : la béquille ne garantit pas la stabilité de la trottinette si elle est utilisée sur un terrain instable ou en pente.

Maîtriser sa vitesse et ses trajectoires afin de garder le contrôle du véhicule

La trottinette est utilisable en roue libre lorsque l'assistance électrique est éteinte.

Les distances de freinage de ce véhicule peuvent être rallongées par temps pluvieux.

Notifier sa présence à l'approche d'un piéton ou d'un cycliste lorsque l'on n'est pas vu ou entendu.

La circulation en ville comporte de nombreux obstacles à franchir, comme des trottoirs ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles des piétons avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du

véhicule lorsque ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou d'un risque de glissement.

Traverser les passages protégés en marchant.

Utilisation du mode piéton :

Le mode piéton limite la vitesse à 6km/h.

Utiliser ce mode à chaque utilisation de la trottinette dans les zones de circulation communes avec les piétons.

Batterie

Avant toute charge, éteindre le produit.

Le chargement doit toujours être effectué à l'intérieur.

Pour une utilisation optimale, nous recommandons de faire une charge complète suivi d'une décharge complète une fois tous les mois.

En cas d'accident ou de panne, contactez le service après-vente de Décathlon.

En cas de non utilisation, d'utilisation ponctuelle ou de stockage, recharger complètement la batterie au moins tous les 6 mois afin de garantir son bon fonctionnement.

Note importante :

Toujours s'assurer de la compatibilité du chargeur avec le réseau électrique local :

Tension : 100V, maximum 240V,

Fréquence : minimum 50 Hz, maximum 60Hz.

AVERTISSEMENT ! Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible BC257360020 fourni avec l'appareil

Le chargement doit se faire en présence d'un utilisateur et sous surveillance

Le connecteur de charge est muni d'un appareil protecteur qui sert à protéger les connexions pendant l'utilisation et à empêcher l'eau de s'infiltrer.

Lorsque le produit est en fin de vie, rapporter la batterie en magasin ou dans un centre de recyclage agréé. Ne pas jeter le produit dans la nature.

AVERTISSEMENT ! Conserver l'emballage en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

ENTRETIEN

Le produit doit être sur le mode éteint et le chargeur doit être déconnecté lors des opérations d'entretien ou de nettoyage

Pour assurer la maintenance du produit, utiliser un éclairage adapté.

Le produit doit être éteint en cas d'entretien ou nettoyage

Ne pas nettoyer au jet d'eau ni au nettoyeur haute pression. Utiliser un chiffon légèrement humide.

Ne pas stocker le produit dans une atmosphère > 40°C, en particulier dans une voiture

Cet appareil contient une batterie non remplaçable.

Les éléments suivants ne doivent pas être effectués par l'utilisateur, mais par le service après-vente de Decathlon : lubrification (points et fréquence de lubrification, lubrifiant recommandé), méthode de réglage des freins et recommandations concernant le remplacement des pièces de frottement, méthode de réglage ou d'installation de toutes les pièces ayant besoin d'être réglées régulièrement ou en cas de remplacement d'une pièce.

Garantie commerciale de la batterie :

La batterie est garantie 2 ans et pour 300 charges et décharges complètes, avec au moins une charge complète tous les 6 mois.

Risque d'endommagement sévère de la batterie si aucune charge complète n'a été effectuée dans un délai supérieur à 6 mois (non garantie)

L'appareil est garanti 2 ans sous réserve d'une utilisation normale. Toute ouverture ou modification de la batterie annule la garantie.

Ne pas ouvrir la batterie, la roue motrice, le couvercle scellé contenant la batterie et le contrôleur de moteur ni le capteur sur le levier de frein.

La garantie sera annulée si de telles précautions ont été ignorées.

Ne jamais tenter de charger la batterie avec un chargeur autre que celui fourni.

Consulter notre site DECATHLON pour vous accompagner dans votre autodiagnostic par le FAQ ou en contactant directement par e-mail notre support SAV qui assurera votre suivi en cas de panne.

LOCATION DU PRODUIT INTERDITE.

Si la trottinette indique un code erreur :

21	Controller power supply error	Contact the after-sales service.
22	Trigger communication error	Contact the after-sales service.
24	Motor sensor error	Contact the after-sales service.
26	Brake sensor error	Contact the after-sales service.
28	Battery safety system error	Contact the after-sales service.
29	Battery communication error	Contact the after-sales service.
30	Display communication error	Contact the after-sales service.
32	Controller overheating	Stop using it. Wait for the scooter to return to room temperature completely before any further use.
54	Motor overheating	Stop using it. Wait for the scooter to return to room temperature completely before any further use.
58	Battery voltage error	Stop using it and put it back on charge immediately. Wait for it to recharge completely.
59	Battery overheating	Stop using it. Wait for the scooter to return to room temperature completely before any further use.

21	Erreur d'alimentation du contrôleur	Contacter le service après-vente.
22	Erreur de communication de la gâchette	Contacter le service après-vente.
24	Erreur de capteur moteur	Contacter le service après-vente.
26	Erreur de capteur de freinage	Contacter le service après-vente.
28	Erreur du système de mise en sécurité de la batterie	Contacter le service après-vente.
29	Erreur de communication batterie	Contacter le service après-vente.
30	Erreur de communication du display	Contacter le service après-vente.
32	Surchauffe du contrôleur	Arrêter l'utilisation. Attendre un retour complet du produit à température ambiante avant toute nouvelle utilisation.
54	Surchauffe du moteur	Arrêter l'utilisation. Attendre un retour complet du produit à température ambiante avant toute nouvelle utilisation.
58	Erreur de tension de batterie	Arrêter l'utilisation et remettre en charge immédiatement. Attendre le rechargement complet.
59	Surchauffe de la batterie	Arrêter l'utilisation. Attendre un retour complet du produit à température ambiante avant toute nouvelle utilisation.

¡IMPORTANTE! Leer detenidamente y conservar para futuras consultas

Condiciones de uso

Leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. Comprobar que el producto esté en perfecto estado de funcionamiento antes de utilizarlo.

Este patinete es un vehículo de desplazamiento diseñado para uso recreativo. Se recomienda informarse acerca de la legislación local vigente antes de cualquier utilización.

Este producto está diseñado para usuarios mayores de 14 años si la legislación así lo permite.

Este patinete puede ser utilizado por personas de 14 años como mínimo y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si se les vigila de forma adecuada o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y han comprendido los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el producto. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

Antes de cada uso, comprobar que todos los dispositivos de bloqueo estén correctamente activados (véanse las instrucciones de montaje), que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y que todos los elementos de conexión estén bien apretados y sin roturas.

Supervisar el funcionamiento del freno antes de cada utilización

Supervisar con regularidad la calidad de las ruedas y los rodamientos, además de velar por su correcto mantenimiento. Quitar todos los salientes antes de cada uso.

Antes de cada uso, comprobar que los tornillos estén correctamente apretados, porque las tuercas autoblo-cantes y demás fijaciones pueden perder eficacia.

La mayoría de los accidentes graves se producen durante los primeros meses, de ahí que sea importante tomarse el tiempo de practicar y aprender.

En caso de duda, se puede acudir a una tienda Decathlon para solicitar asesoramiento sobre cursos de forma-ción apropiados.

El patinete, cuyo manejo requiere determinadas destrezas, debe utilizarse con precaución para evitar caídas o colisiones susceptibles de lastimar al usuario o a terceros. En cualquier caso, hay que tener cuidado con uno mismo y con los demás.

Evitar lugares concurridos con mucho tráfico. Se recomienda circular por superficies planas, limpias, secas y, siempre que sea posible, a distancia de los demás usuarios de la vía.

No utilizar este producto para otros usos. No modificar ni transformar el patinete.

No llevar bolsas ni objetos en la parte delantera del patinete.

Supervisar con frecuencia el estado del freno y su estado de desgaste.

Advertencia: como con todos los aparatos eléctricos, un vehículo se somete a presión y uso considerables. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma distinta al desgaste o a la fatiga. Si ha excede-dido la vida útil esperada de un componente, este podría romperse súbitamente, lo que podría causar heridas al usuario. Las fisuras, arañazos y una decoloración en las zonas sometidas a fuertes tensiones indican que el componente ha rebasado su vida útil y debe sustituirse.

El vehículo está destinado a una persona únicamente.

No deben usarse accesorios ni componentes adicionales no autorizados por el fabricante.

Durante el uso, siempre llevar equipo de protección como: protecciones para manos y muñecas, rodillas, cabeza y codos.

De acuerdo con las normas de circulación de Francia, siempre usar ropa reflectante y un casco, especialmente en condiciones de baja visibilidad, como en caso de niebla, al anochecer o por la noche.

Es obligatorio usar calzado en todo momento.

El nivel de presión acústica de las emisiones ponderadas A no supera 70 dB (A).

Cualquier peso sujeto al manillar afectará la estabilidad del vehículo.

Este vehículo no está destinado a realizar acrobacias.

No incluido

USO

Advertencia: el motor y el freno pueden calentarse durante el uso. No hay que tocarlos después de usar el producto para evitar el riesgo de quemarse.

El motor se acciona con la maneta situada en el manillar. El motor se pone en marcha cuando la velocidad del patinete supera los 3 km/h.

Toda acción en el freno corta la asistencia.

Antes de bajar del patinete, hay que esperar a que se detenga por completo.

Advertencia: El soporte no garantiza la estabilidad del patinete si se usa en un suelo inestable o inclinado.

Controlar la velocidad y las trayectorias para mantener el control del vehículo

El patinete puede utilizarse en rueda libre cuando la asistencia eléctrica está apagada.

Este producto está sujeto al aumento de las distancias de frenado en caso de tiempo húmedo.

Notificar la presencia al acercarse a un peatón o ciclista cuando no puede vernos u oírnos.

La circulación en la ciudad presenta muchos obstáculos, como curvas o escalones. Se recomienda evitar saltar los obstáculos. Antes de atravesar estos obstáculos, es importante anticipar y adaptar su trayectoria y velocidad según las de los peatones. Además, se recomienda bajarse del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos debido a su forma, altura o deslizamiento.

Al caminar, atravesar por los pasos de cebra.

Si el patinete indica un código de error:

21	Error de alimentación del controlador	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
22	Error de comunicación de la maneta	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
24	Error de sensor del motor	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
26	Error de sensor de frenada	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
28	Error del sistema de protección de la batería	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
29	Error de comunicación de la batería	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
30	Error de comunicación de la pantalla	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
32	Sobrecalentamiento del controlador	Detener la utilización. Esperar a que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.
54	Sobrecalentamiento del motor	Detener la utilización. Esperar a que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.
58	Error de tensión de la batería	Detener la utilización y volver a cargar de inmediato. Esperar a que finalice la carga completa.
59	Sobrecalentamiento de la batería	Detener la utilización. Esperar a que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.

Utilización del modo peatón:

El modo peatón limita la velocidad a 6 km/h.

Conviene recurrir a este modo cuando se utiliza el patinete en zonas de circulación compartida con peatones.

Batería

Antes de cargar el producto, hay que apagarlo.

La carga siempre debe efectuarse en interior.

Para una utilización óptima, se recomienda realizar una carga completa seguida de una descarga completa una vez al mes.

En caso de accidente o avería, contacte con el servicio de atención al cliente de Décathlon.

En caso de utilización puntual o almacenamiento prolongado, cargar la batería por completo al menos cada 6 meses para garantizar su correcto funcionamiento.

Nota importante:

Comprobar siempre la compatibilidad del cargador con la red eléctrica local:

Tensión: 100 V, máximo 240 V,

Frecuencia: mínimo 50 Hz, máximo 60 Hz.

¡ATENCIÓN! Para recargar la batería, usar solo la unidad de alimentación extraíble BC257360020, incluida con el aparato.

La carga debe realizarse en presencia de un usuario y bajo supervisión

El conector de carga posee un dispositivo de protección que sirve para proteger las conexiones durante el uso e impedir que penetre el agua.

Cuando el producto alcance el fin de su ciclo de vida, hay que depositar la batería en una tienda o un centro de reciclaje. No desechar este producto en la naturaleza.

¡PRECAUCIÓN! Mantener el plástico de protección alejado de los niños para evitar cualquier riesgo de asfíxia.

MANTENIMIENTO

Durante los procedimientos de mantenimiento y limpieza, debe apagar el producto y desconectar el cargador

En tareas de mantenimiento, utilizar una iluminación adaptada.

El producto debe apagarse antes de proceder a tareas de mantenimiento o limpieza

No lavar con manguera ni con chorro de agua a alta presión. Utilizar un paño ligeramente humedecido.

No guardar este producto en entornos con temperaturas superiores a los 40 °C, por ejemplo, en el interior de un vehículo

Este producto contiene baterías que no son sustituibles.

Los lugares y frecuencia de lubricación, el lubricante recomendado; el procedimiento de ajuste de los frenos y las recomendaciones relativas a cambio de los componentes de fricción; el procedimiento de ajuste o montaje de los componentes que necesitan ajustarse regularmente o después de sustituir una pieza no pueden ser realizados por el usuario, sino que debe realizados el servicio posventa de Decathlon.

Garantía comercial de la batería:

La batería está garantizada durante 2 años y 300 cargas y cargas completas, con una recarga completa cada 6 meses.

Riesgo de daño grave de la batería si no se efectúa ninguna carga completa en un plazo superior a 6 meses (no garantizada)

2 años de garantía sujeta a un uso normal. Cualquier apertura o modificación de la batería anula su garantía. No abrir la batería, la rueda motriz, la cubierta sellada que contiene la batería y el controlador del motor ni el sensor en la maneta de freno.

La garantía se anulará en caso de ignorar cualquiera de las precauciones.

Nunca intentes cargar la batería con un cargador distinto al proporcionado.

Consulta el apartado de «Preguntas frecuentes» en la web de Decathlon para hacer un autodiagnóstico o ponte en contacto por correo electrónico con nuestro Servicio posventa si tienes alguna avería.

PROHIBIDO ALQUILAR ESTE PRODUCTO.

WICHTIG! Sorgfältig lesen und für künftige Verwendung aufbewahren

Nutzungsbedingungen

Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch durch und bewahren Sie diese zur späteren Einsichtnahme auf. Überprüfen Sie auch, ob Ihr Produkt in einwandfreiem und funktionstüchtigem Zustand ist. Dieser Roller ist ein Fortbewegungsmittel, das für den Freizeitgebrauch bestimmt ist. Bitte informieren Sie sich vor dem Gebrauch über die vor Ort geltenden Vorschriften.

Dieses Produkt ist für Benutzer ab 14 Jahren bestimmt, sofern die vor Ort geltenden Vorschriften dies erlauben. Dieser Roller kann von mindestens 14 Jahre alten Personen und von Personen mit eingeschränkten körper-

lichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden gut beaufsichtigt oder sie wurden über die sichere Verwendung der Vorrichtung unter-

richtet und die damit verbundenen Risiken wurden abgewägt. Kinder dürfen nicht mit der Vorrichtung spielen. Kinder dürfen die Reinigung und die Wartung nicht ohne Beaufsichtigung vornehmen.

Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Verriegelungsvorrichtungen ordnungsgemäß eingerastet sind (beachten Sie die Montageanweisungen in der Gebrauchsanweisung), dass das Lenksystem richtig einges-

teilt ist und dass alle Verbindungselemente ordnungsgemäß angezogen und nicht beschädigt oder gebrochen sind.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Funktion der Bremse

Überprüfen Sie regelmäßig den einwandfreien Zustand der Räder und Lager und sorgen Sie für eine ordnungs- gemäße Wartung. Beseitigen Sie vor dem Gebrauch alle scharfen Kanten.

Der feste Anzug aller Schrauben muss vor jedem Gebrauch überprüft werden, da die selbstsichernden Muttern und andere Befestigungselemente ihre Wirkung verlieren und sich lockern können.

Die meisten schweren Unfälle ereignen sich in den ersten Monaten, nehmen Sie sich daher die Zeit, die Grund- lagen des Fahrens zu üben und sich mit den Fahreigenschaften vertraut machen.

Fragen Sie Ihren Händler, er wird Ihnen einen geeigneten Schulungsanbieter empfehlen.

Da das Fahren des Rollers Geschicklichkeit erfordert, muss er mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten. Passen Sie in jedem Fall auf sich und andere auf.

Vermeiden Sie überlaufene Orte mit viel Verkehr. Fahren Sie nur auf flachen, sauberen und trockenen Ober- flächen und wenn möglich, in einem gewissen Abstand von anderen Verkehrsteilnehmern.

Das Produkt nicht zweckentfremdet benutzen. Den Roller nicht verändern oder umbauen.

Transportieren Sie keine Taschen oder Gegenstände auf dem vorderen Teil des Rollers.

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Bremse und den Grad ihrer Abnutzung.

Achtung: wie jede mechanische Vorrichtung ist ein Fahrzeug hohen Belastungen und Verschleiß ausgesetzt. Die verschiedenen Materialien und Bauteile können auf Abnutzung und Ermüdung auf unterschiedliche Weise rea-

gieren. Wird die erwartete Lebensdauer eines Bauteils überschritten, kann es plötzlich brechen, was zu Verlet- zungen des Benutzers führen kann. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark beanspruchten Bereichen weisen darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ersetzt werden muss.

Das Fahrzeug ist für eine einzige Person bestimmt.

Accessoires und zusätzliche Elemente, die nicht vom Hersteller anerkannt sind, dürfen nicht verwendet werden. Tragen Sie während dem Gebrauch stets folgende Schutzausrüstungen: Schutz für Hand/Gelenk, Knie, Kopf und Ellbogen.

Laut der Verkehrsregeln in Frankreich, tragen Sie stets eine reflektierende Kleidung und einen Helm, insbeson- dere unter schlechten Sichtbedingungen wie bei Nebel, bei Dämmerung und in der Nacht.

Das Tragen von Schuhen ist verpflichtend.

Der Schalldruckpegel der A-gewichteten Emissionen überschreitet nicht 70 dB (A).

Jegliches auf der Lenkstange aufgehängtes Ladegut beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Dieses Fahrzeug ist nicht für eine akrobatische Verwendung bestimmt.

Nicht enthalten

VERWENDUNG

Achtung: der Motor und die Bremse können im Laufe der Verwendung heiß werden. Diese nach Gebrauch nicht berühren, um jegliche Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.

Der Motor wird durch den Auslöser am Lenker betätigt. Er schaltet sich ein, wenn die Geschwindigkeit des Rollers 3km/h überschreitet.

Jede Betätigung der Bremse schaltet die Unterstützung durch den Motor aus.

Warten Sie, bis der Roller vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie absteigen.

Achtung: der Ständer garantiert die Stabilität des Rollers nicht, wenn er auf einem instabilen oder schrägen Untergrund verwendet wird.

Begrenzen Sie die Geschwindigkeit und achten Sie auf die Fahrbahn, um jederzeit die Kontrolle über das Fahrzeug zu behalten

Der Roller kann im Freilauf benutzt werden, wenn die Unterstützung durch den Elektromotor ausgeschaltet ist. Bei feuchtem Wetter ist das Produkt einem längeren Bremsweg ausgesetzt.

Machen Sie auf sich aufmerksam, wenn Sie sich Fußgängern oder Radfahrern nähern und nicht gesehen oder gehört werden.

Der Stadtverkehr weist viele Hindernisse auf, wie Kurven oder Stufen. Es wird empfohlen, nicht über Hindernisse zu springen. Es ist wichtig, Ihre Fahrbahn und Ihre Geschwindigkeit an jene eines Fußgänger vorauszuberech-

Wenn der Roller einen Fehlercode anzeigt:

21	Fehler an der Stromversorgung des Controllers	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
22	Kommunikationsfehler des Auslösers	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
24	Fehler am Motorsensor	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
26	Fehler am Bremssensor	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
28	Fehler am Schutzsystem des Akkus	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
29	Kommunikationsfehler des Akkus	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
30	Kommunikationsfehler des Displays	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
32	Überhitzung des Controllers	Den Gebrauch einstellen. Vor dem erneuten Gebrauch abwarten, bis das Produkt wieder Umgebungstemperatur erreicht hat.
54	Überhitzung des Motors	Den Gebrauch einstellen. Vor dem erneuten Gebrauch abwarten, bis das Produkt wieder Umgebungstemperatur erreicht hat.
58	Fehler bei der Akkuspannung	Den Gebrauch einstellen und sofort nachladen. Warten, bis der Akku vollständig geladen ist.
59	Überhitzung des Akkus	Den Gebrauch einstellen. Vor dem erneuten Gebrauch abwarten, bis das Produkt wieder Umgebungstemperatur erreicht hat.

nen und anzupassen, bevor Sie diese Hindernisse überqueren. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzustiegen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Rutschigkeit gefährlich werden. Überqueren Sie geschützte Übergänge, indem Sie zu Fuß gehen.

Gebrauch der Schiebehilfe:

Die Schiebehilfe begrenzt die Geschwindigkeit auf 6 km/h.

Verwenden Sie die Schiebehilfe immer, wenn Sie den Roller in mit Fußgängern gemeinsam genutzten Be- reichen verwenden.

Batterie

Das Produkt vor jedem Ladevorgang ausschalten.

Das Aufladen muss stets in einem Innenraum erfolgen.

Für eine optimale Nutzung wird empfohlen, den Akku ein Mal im Monat komplett aufzuladen und ein Mal im Monat komplett zu entladen.

Bei einem Unfall oder einer Panne kontaktieren Sie den Kundenservice von Decathlon.

Bei Nichtgebrauch, nur gelegentlichem Gebrauch oder Lagerung den Akku mindestens alle 6 Monate vollständig aufladen, um seinen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

Wichtiger Hinweis:

Stets sicher stellen, dass das Ladegerät mit dem lokalen Stromnetz kompatibel ist:

Spannung: 100V, maximal 240V,

Frequenz: mindestens 50 Hz, maximal 60 Hz.

ACHTUNG! Zum Aufladen der Batterie ausschliesslich den mit dem Gerät mitgelieferten abnehmbaren Netzteil BC257360020 verwenden

Das Laden muss in Gegenwart eines Benutzers und unter Aufsicht erfolgen

Der Ladeanschluss verfügt über eine Schutzvorrichtung, die dazu dient, die Anschlüsse während dem Gebrauch zu schützen und das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Am Ende der Lebensdauer des Produkts den Akku im Geschäft oder bei einem zugelassenen Recyclingcenter abgeben. Das Produkt nicht in der Natur wegwerfen.

WARNUNG! Halten Sie die Kunststoffbedeckung vor Kinder unerreichbar auf, um Erstickten zu vermeiden.

WARTUNG

Während der Wartung oder Reinigung muss das Produkt ausgeschaltet und der Anschluss des Ladegeräts unterbrochen werden

Führen Sie die Wartung des Produkts bei ausreichender Beleuchtung durch.

Das Produkt vor der Reinigung und Wartung ausschalten

Nicht mit einem Wasserstrahl oder Hochdruckreiniger reinigen. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen von > 40°C, insbesondere nicht im Auto

Diese Vorrichtung erhält nicht-ersetzbare Batterien.

Standorte und Häufigkeit der Schmierung, empfohlenes Schmiermittel; die Methode zum Anpassen der Bremsen und die Empfehlungen zum Ersetzen von Reibungskomponenten; die Methode zum Anpassen oder Einstellen aller Komponenten, die regelmäßig angepasst werden müssen, oder nach dem Ersetzen eines Teils; kann nicht vom Benutzer vorgenommen werden, sondern muss vom Decathlon-Kundendienst durchgeführt werden.

Händlergarantie der Batterie:

Die Batterie ist 2 Jahre und 300 komplette Auf- und Entladungen garantiert, vorausgesetzt, sie wird mindestens alle 6 Monate komplett aufgeladen.

Risiko einer schweren Beschädigung der Batterie, wenn innerhalb einer Frist von mehr als 6 Monaten keinerlei komplette Ladung durchgeführt wurde (nicht garantiert)

2 Jahre Garantie bei normalem Gebrauch. Bei jeglichem Öffnen oder Ändern der Batterie verfällt die Garantie.

Öffnen Sie nicht die Batterie, das Motorenrad, die versiegelte Bedeckung, welche die Batterie enthält, den Motorregler oder den Sensor auf der Lenkstange

Die Garantie erlischt, wenn diese Vorsichtsmaßnahmen ignoriert werden.

Niemals versuchen, die Batterie mit einem anderen Ladegerät als dem mitgelieferten zu laden.

Besuchen Sie unsere Webseite DECATHLON, um Sie über die FAQ's oder durch den direkten E-Mail-Kontakt zu unserem Kundendienst, der Ihnen im Pannenfall zur Seite steht, bei Ihrer Eigendiagnose zu begleiten.

DAS VERMIETEN DES PRODUKTS IST VERBOTEN.



IMPORTANTE! Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri

Condizioni d'uso

Prima dell'uso, leggere interamente le istruzioni e conservarle per riferimenti futuri. Verificare inoltre che il prodotto sia in perfetto stato di funzionamento. Questo monopattino è un mezzo di trasporto progettato per un uso ricreativo. Informarsi sui regolamenti locali in vigore prima dell'uso.

Questo prodotto è progettato per utenti di età superiore ai 14 anni, se i regolamenti locali lo consentono. Questo monopattino può essere utilizzato da una persona che abbia compiuto almeno i 14 anni d'età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza o conoscenze solo se adeguatamente supervisionate o istruite sull'uso sicuro del prodotto e correttamente informate dei rischi esistenti. I bambini non devono giocare con questo prodotto. Le attività di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

Prima di ogni utilizzo, verificare che tutti i dispositivi di serraggio siano ben inseriti (seguire le istruzioni di montaggio fornite), che il sistema di direzione sia correttamente regolato e che tutti gli elementi di connessione siano ben fissati e non siano rotti.

Controllare il funzionamento del freno prima di ogni utilizzo
Controllare periodicamente la qualità delle ruote e dei cuscinetti e garantire una corretta manutenzione. Eliminare eventuali spigoli vivi prima dell'uso.

Tutti i serraggi delle viti devono essere verificati prima di ogni utilizzo, poiché i dadi autoserranti o altri fissaggi possono perdere parte della loro efficienza.
Dato che la maggior parte degli incidenti gravi si verifica nei primi mesi d'uso, è opportuno dedicare un po' di tempo all'apprendimento delle basi della pratica.

Rivolgetevi al vostro punto vendita, che vi potrà consigliare un ente di formazione appropriato.
Date le abilità di manovra che richiede, il monopattino deve essere utilizzato con cautela al fine di evitare cadute o collisioni tali da ferire l'utente o terzi. In tutti i casi, fare attenzione a se stessi e agli altri.
Evitare luoghi affollati e trafficati. Assicurarsi di spostarsi su superfici piane, pulite, asciutte e possibilmente a distanza dagli altri utenti della strada.

Non alterare l'uso del prodotto. Non modificare né trasformare il monopattino.
Non trasportare zaini o altri oggetti nella parte anteriore del monopattino.
Controllare regolarmente lo stato del freno e il suo livello di usura.
Attenzione: come tutti i dispositivi meccanici, un veicolo è soggetto a sollecitazioni importanti e usura. I vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o allo sforzo. Se la durata di vita attesa di un componente è stata superata, questo può rompersi all'improvviso, con il rischio di provocare lesioni all'utente. Fenditure, graffi e decolorazione in zone soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua durata di vita e deve essere sostituito.
Il veicolo è destinato a trasportare una sola persona.

Non utilizzare accessori e articoli aggiuntivi non approvati dal produttore.
Durante l'uso, indossare sempre dispositivi di protezione quali: protezione di mani e polsi, ginocchia, testa e gomiti.

Ai sensi del codice della strada in Francia, indossare sempre abbigliamento catarifrangente e un casco, soprattutto in condizioni di scarsa visibilità, ad esempio con nebbia, al tramonto o di notte.
È obbligatorio indossare sempre le scarpe.
Il livello di pressione acustica dell'emissione ponderato A non supera i 70 dB (A).
Eventuali carichi fissati al manubrio influiscono sulla stabilità del veicolo.
Questo veicolo non è destinato ad un uso acrobatico.
Non incluse

UTILIZZO

Attenzione: il motore e il freno possono diventare caldi durante l'uso. Non toccare dopo l'uso, onde evitare il rischio di scottature.

Il motore è azionato grazie al grilletto posto sul manubrio. Si attiva quando la velocità del monopattino è superiore a 3km/h.

Ogni azione sul freno interrompe la spinta assistita.
Attendere l'arresto completo del monopattino prima di scendere.
Attenzione: il cavalletto non garantisce la stabilità del monopattino su terreni instabili o in pendenza.
Controllare la propria velocità e traiettoria per mantenere il controllo del veicolo
Il monopattino è utilizzabile in ruota libera quando l'assistenza elettrica è disattivata.
Su terreni bagnati, la distanza di frenata si allunga.

Segnalare la propria presenza ai pedoni o ai ciclisti nel caso in cui questi non si siano accorti del vostro avvicinamento.

I percorsi cittadini presentano diversi ostacoli, quali cordoli o gradini. Si raccomanda di evitare di saltare gli ostacoli. È importante anticipare e adattare la propria traiettoria e velocità a quella dei pedoni prima di superare tali ostacoli. Si raccomanda inoltre di scendere dal veicolo quando tali ostacoli diventano pericolosi a causa della loro forma, altezza o pendenza.

Usare gli attraversamenti dedicati quando si cammina.

Uso della modalità pedone:

La modalità pedone limita la vostra velocità a 6km/h.
Attivare questa modalità quando si usa il monopattino in zone di circolazione comuni con i pedoni.

Batteria

Prima di ogni ricarica, spegnere il prodotto.
La ricarica deve sempre essere effettuata in luoghi chiusi.
Per un utilizzo ottimale, si raccomanda di effettuare una ricarica completa seguita da uno scaricamento completo una volta al mese.
In caso di incidente o di guasto, è opportuno contattare il servizio post-vendita di Décathlon.
In caso di non utilizzo, utilizzo puntuale o immagazzinamento, ricaricare completamente la batteria almeno ogni 6 mesi per garantirne il buon funzionamento.
Nota importante:
Assicurarsi sempre che il caricabatterie sia compatibile con la rete elettrica locale:
Tensione: 100 V, massima 240 V,
Frequenza: minima 50, massima 60 Hz.
ATTENZIONE! Per ricaricare la batteria, utilizzare unicamente l'unità di alimentazione amovibile BC257360020 fornita con l'apparecchio .
La ricarica deve essere effettuata in presenza di un utente e sotto sorveglianza
Il connettore di ricarica è dotato di un dispositivo di sicurezza che serve a proteggere i collegamenti durante l'uso e a impedire all'acqua di penetrare.
Quando il prodotto raggiunge il fine vita, riportare la batteria in negozio o in un centro di raccolta approvato. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

ATTENZIONE! Tenere gli imballaggi di plastica lontani dai bambini per evitare il soffocamento.

MANUTENZIONE

Durante le operazioni di manutenzione o pulizia, il prodotto deve essere in modalità off e il caricabatterie deve essere scollegato
Per effettuare la manutenzione del prodotto, provvedere a un'illuminazione adeguata.
Il prodotto deve essere spento durante la manutenzione o la pulizia
Per la pulizia non usare un getto d'acqua o un'idropulitrice. Usare un panno leggermente umido.
Non conservare in ambienti con temperatura > 40°C, in particolare nell'automobile
Questo dispositivo contiene batterie che non possono essere sostituite.
Posizioni e frequenza di lubrificazione, lubrificante raccomandato; metodo di regolazione dei freni e raccomandazioni sulla sostituzione dei componenti di frizione; metodo di regolazione o installazione di tutti i componenti che dovrebbero essere regolati periodicamente o dopo la sostituzione di una parte; le operazioni non possono essere effettuate dall'utente, ma dall'assistenza post-vendita di Decathlon.

Garanzia commerciale della batteria:

La batteria è garantita per 2 anni e 300 cicli di caricamento e scaricamento completi con una ricarica completa da effettuare almeno una volta ogni 6 mesi.
Rischio di grave danneggiamento della batteria se non è effettuata alcuna ricarica completa per un periodo superiore a 6 mesi (annullamento della garanzia)
2 anni di garanzia in condizioni d'uso normali. L'apertura o la modifica della batteria annulla la garanzia.
Non aprire la batteria, la ruota motrice, il coperchio sigillato della batteria e del controller del motore e il sensore sulla manopola del freno
In caso contrario, la garanzia sarà annullata.
Non tentare mai di caricare la batteria con un caricabatterie diverso da quello fornito.
Consultate il sito DECATHLON per aiutarvi nell'autodiagnosi con le FAQ o contattando direttamente via e-mail il nostro servizio post-vendita che vi assisterà in caso di guasti.

VIETATO IL NOLEGGIO DEL PRODOTTO.

BELANGRIJK! Lees zorgvuldig door en bewaar voor latere raadpleging

Gebruiksvoorwaarden

Lees de handleiding vóór gebruik volledig door en bewaar deze. Controleer ook of uw product in perfecte werkende staat is.

Deze step is een voertuig bestemd voor recreatief gebruik. Lees vóór het gebruik de lokale regelgeving die van kracht is.

Dit product is bestemd voor gebruikers van 14 jaar en ouder, indien de lokale regelgeving het toestaat. Deze step kan worden gebruikt door personen die ten minste 14 jaar oud zijn en door personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of mentaal vermogen of zonder ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilig gebruik van de step, en de eventuele risico's zijn begrepen.

Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze onder toezicht staan.

Zorg vóór ieder gebruik dat alle vergrendelingselementen goed vergrendeld zijn (volg de montage-instructies in de handleiding), dat de stuurinrichting goed afgesteld is en dat alle verbindingselementen goed zijn aangedraaid en niet gebroken zijn.

Controleer de werking van de rem vóór elk gebruik
Controleer regelmatig de kwaliteit van uw wielen en lagers en onderhoud deze. Verwijder alle scherpe randen vóór gebruik.

Vóór elk gebruik moeten alle schroeven gecontroleerd worden aangezien de zelfaandraaiende moeren of andere bevestigingen los kunnen komen.

De meeste ernstige ongelukken vinden plaats in de eerste maanden na aankoop. Neem dus de tijd om het product te leren gebruiken.

Neem contact op met de winkel waar u het product gekocht heeft, zij kunnen u een geschikt opleidingscentrum aanbevelen.

De step vereist behendighedsvaardigheden en moet voorzichtig gebruikt worden om vallen of botsingen te voorkomen waarbij de gebruiker of anderen zich kunnen verwonden. Let in ieder geval altijd goed op jezelf en op anderen.

Vermijd drukke plaatsen met veel verkeer. Zorg ervoor dat u op een vlakke, schone en droge ondergrond rijdt en daar waar mogelijk op een veilige afstand van de andere weggebruikers.

Dit product niet voor een ander doeleinde gebruiken dan waarvoor het bestemd is . De step niet wijzigen of transformeren.

Geen tas of ander voorwerp op de voorkant van de step vervoeren.

Controleer regelmatig de staat van de rem en het slijtagniveau.
Waarschuwing: zoals bij alle mechanische toestellen, ondergaat dit voertuig aanzienlijke druk en slijtage.

Verschillende materialen en onderdelen kunnen anders reageren op slijtage en intensief gebruik. Als de verwachte levensduur van een onderdeel wordt overschreden, kan het plotseling breken waardoor de gebruiker gewond raakt. Scheuren, krassen en verkleuringen van onderdelen die zwaar belast worden, geven aan dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden en moet worden vervangen.

Het voertuig is bestemd voor één persoon.
Accessoires en extra onderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.

Draag altijd beschermingsmiddelen tijdens het gebruik zoals: Hand-/polsbescherming, knieën, hoofd en ellebogen.

De verkeersregels in Frankrijk vereisen dat de gebruiker altijd reflecterende kleding en een helm draagt, met name bij slecht zicht, zoals mist, schemering of 's nachts.

Het is verplicht om altijd schoenen dragen.
Het geluidsdrukniveau A-gewogen emissies is niet hoger dan 70 dB (A).

Alles wat aan het stuur gehangen wordt, zal de stabiliteit van het voertuig beïnvloeden.
Dit voertuig is niet bedoeld voor acrobatiek.

Niet inbegrepen

GEBUIK

Waarschuwing: de motor en de rem kunnen heet worden tijdens het gebruik. Raak deze onderdelen na gebruik niet aan om brandwonden te voorkomen.

De motor wordt bediend door de trekker op het stuur. De motor start als de snelheid van de step meer dan 3 km/u is.

Zodra u de rem bedient, stopt de ondersteuning.
Wacht tot de step volledige stilstaat om er af te stappen.

Waarschuwing: de standaard verzekert de stabiliteit van de step niet als deze op een onstabiele of hellend terrein wordt gebruikt.

Beheers uw snelheid en route om controle over het voertuig te houden
De step is ook te gebruiken zonder elektrische ondersteuning.

De remweg van dit product is langer bij nat weer.
Zorg ervoor dat u uw aanwezigheid aangeeft aan een voetganger of fietser die u mogelijk niet ziet of hoort aankomen.

Tijdens gebruik in de stad, zijn er veel obstakels zoals stoepranden of treden. Het springen over obstakels moet vermeden worden. Het is belangrijk uw route en snelheid op tijd aan te passen aan een voetganger voordat u

over of voorbij deze obstakels gaat. Het wordt tevens aanbevolen van de step te stappen als deze obstakels gevaarlijk zijn door hun vorm, hoogte of gladheid.
Gebruik het zebrapad als u loopt.

Gebruik van de voetgangersmodus:

De voetgangersmodus beperkt uw snelheid tot 6km/h.
Gebruik deze modus als u de step gebruikt in zones waar u het wegdek deelt met voetgangers.

Accu

Schakel het product uit voordat u het oplaadt.
Laad de step altijd binnen op.

Voor een optimaal gebruik raden we u aan om elke maand de accu volledig op te laden en deze vervolgens volledig te gebruiken.

Neem na een ongeval of storing contact op met de klantenservice van Decathlon.
Gebruikt u de accu niet, niet regelmatig, of bergt u de accu op, laad deze dan ten minste elke 6 maanden op om de goede werking te kunnen waarborgen.

Let op:
Controleer altijd of de oplader geschikt is voor het plaatselijke elektriciteitsnet:
Spanning: 100V, maximaal 240V,
Frequentie: minimaal 50, maximaal 60Hz.

OPGELET! Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de verwijderbare voedingsadapter BC257360020, die is meegeleverd met het apparaat. .

De gebruiker moet aanwezig zijn tijdens het opladen en hierop toezicht houden
De connector voor opladen is voorzien van een beveiliging die dient om de aansluitingen tijdens het gebruik te beschermen en het binnendringen van water te voorkomen.

Wanneer het product afgedankt wordt, dient de accu terug naar de winkel of naar een erkend recyclingbedrijf gebracht te worden. Het product niet in de natuur achterlaten.

WAARSCHUWING! Houd de plastic bescherming uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.

ONDERHOUD

Het product moet uitgeschakeld en de oplader losgekoppeld zijn tijdens het onderhoud of de reiniging
Gebruik geschikte verlichting om onderhoud van het product te verzekeren.

Het product moet uitgeschakeld zijn tijdens onderhoud of reiniging
Maak de step niet schoon met een waterstraal of hogedrukreiniger. Gebruik een licht vochtige doek.

Sla het product niet op in een omgeving waar de temperatuur meer dan 40 °C is, met name in een auto
Dit product bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

Onderdelen die gesmeerd dienen te worden, frequentie, aanbevolen smeermiddel; de werkwijze voor het afstellen van de remmen en aanbevelingen betreffende de vervanging van wrijvingselementen; methode voor het aanpassen of het instellen van alle onderdelen die regelmatig of na vervanging van een onderdeel bijgesteld moeten worden; kan niet worden gedaan door de gebruiker, moet door de klantenservice van Decathlon uitgevoerd worden.

Aankoopgarantie accu:

De accu heeft 2 jaar garantie en 300 volledige opladingen waarbij de accu ten minste elke 6 maanden opgeladen moet worden.

Kans op ernstige beschadiging van de accu indien deze langer dan 6 maanden niet compleet opgeladen wordt (garantie vervalt)

2 jaar garantie bij normaal gebruik. Het openen of anderszins wijzigen van de accu leidt tot het vervallen van de garantie.

De accu, het wiel van de motor of het afgesloten deksel van de accu en de motor controller en de sensor op de remhendel niet openen.

De garantie vervalt als een van deze voorzorgsmaatregelen is genegeerd.
Noot de batterij proberen op te laden met een andere oplader dan de lader die meegeleverd wordt.

Raadpleeg onze DECATHLON-website om u te helpen bij het oplossen van problemen met behulp van de FAQs of neem contact op met onze klantenservice per e-mail. Zij kunnen hulp verlenen in geval van een storing.

VERHUUR VAN HET PRODUCT IS VERBODEN.

Se il monopattino indica un codice di errore:

21	Errore di alimentazione del controller	Contattare il servizio assistenza clienti.
22	Errore di comunicazione del grilletto	Contattare il servizio assistenza clienti.
24	Errore del sensore del motore	Contattare il servizio assistenza clienti.
26	Errore del sensore del freno	Contattare il servizio assistenza clienti.
28	Errore del sistema di messa in sicurezza della batteria	Contattare il servizio assistenza clienti.
29	Errore di comunicazione della batteria	Contattare il servizio assistenza clienti.
30	Errore di comunicazione del display	Contattare il servizio assistenza clienti.
32	Surriscaldamento del controller	Interrompere l'uso. Attendere il ritorno completo del prodotto a temperatura ambiente prima di ogni nuovo utilizzo.
54	Surriscaldamento del motore	Interrompere l'uso. Attendere il ritorno completo del prodotto a temperatura ambiente prima di ogni nuovo utilizzo.
58	Errore di tensione della batteria	Interrompere l'uso e rimettere immediatamente in carica. Attendere la ricarica completa.
59	Surriscaldamento della batteria	Interrompere l'uso. Attendere il ritorno completo del prodotto a temperatura ambiente prima di ogni nuovo utilizzo.

Als de step een foutcode aangeeft:

21	Fout stroomtoevoer van de regelaar	Neem contact op met de klantenservice.
22	Communicatiefout van de trekker	Neem contact op met de klantenservice.
24	Sensorfout motor	Neem contact op met de klantenservice.
26	Sensorfout rem	Neem contact op met de klantenservice.
28	Fout van het beveiligingssysteem van de accu	Neem contact op met de klantenservice.
29	Communicatiefout accu	Neem contact op met de klantenservice.
30	Communicatiefout display	Neem contact op met de klantenservice.
32	Oververhitting van de regelaar	Stop het gebruik. Wacht tot het product weer terug op kamertemperatuur is voordat u het opnieuw gebruikt.
54	Oververhitting van de motor	Stop het gebruik. Wacht tot het product weer terug op kamertemperatuur is voordat u het opnieuw gebruikt.
58	Spanningsfout van de accu	Stop het gebruik en laad onmiddellijk op. Wacht tot het product volledig opgeladen is.
59	Oververhitting van de accu	Stop het gebruik. Wacht tot het product weer terug op kamertemperatuur is voordat u het opnieuw gebruikt.

IMPORTANTE! Leia atentamente as instruções e guarde-as para futura referência**Condições de utilização**

Antes de qualquer utilização, ler atentamente as instruções, e conservá-las para futura consulta. Verificar igualmente que o seu produto está em perfeito estado de funcionamento. Esta trotinete é um veículo de deslocação concebida para uma utilização em situação de lazer. Queira tomar conhecimento da regulamentação local em vigor antes de qualquer utilização. Este produto foi concebido para utilizadores maiores de 14 anos, se a regulamentação local assim o permitir. Esta trotinete pode ser usada por uma pessoa com, pelo menos, 14 anos, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente supervisionadas ou tiverem recebido instruções para a utilização segura do equipamento e se os riscos em causa tiverem sido compreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão devidamente acionados (seguir as instruções de montagem do manual) que o sistema de direção está ajustado corretamente e que todos os elementos de ligação estão bem apertados e não estão partidos.

Controlar o funcionamento do travão antes de cada utilização Controlar com regularidade a qualidade das suas rodas e rolamentos e garantir a correta manutenção. Eliminar qualquer aresta aguçada antes da utilização. O aperto de todos os parafusos deve ser verificado antes de cada utilização, dado que as porcas de auto-aperto ou outras fixações podem perder a sua eficácia.

A maioria dos acidentes graves ocorre nos primeiros meses; não tenha pressa para aprender as bases da prática.

Contactar a sua loja, poderão aconselhar-lhe um organismo de formação adequado. A trotinete, devido às qualidades de destreza que requer, deve ser utilizada com precaução, com vista a evitar quedas ou colisões que possam resultar em ferimentos para o utilizador ou para terceiros. Em qualquer caso, ter sempre cuidado consigo e com os outros. Evitar locais movimentados com muito trânsito ... Andar em superfícies planas, limpas, secas e, quando for possível, afastado dos outros utilizadores da via. Não usar o produto para outros fins. Não modificar ou transformar a trotinete. Não transportar sacos ou outros objetos na parte dianteira da trotinete.

Verificar com regularidade o estado dos travões e o respetivo nível de desgaste. Aviso: tal como acontece com todos os equipamentos mecânicos, o veículo está sujeito a tensões e desgaste consideráveis. Os diversos materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil prevista de um componente for ultrapassada, este pode partir-se subitamente, o que pode provocar ferimentos no utilizador. Fissuras, arranhões e uma descoloração nas zonas sujeitas a grandes tensões indicam que o componente ultrapassou a sua vida útil e deve ser substituído.

O veículo deve ser utilizado apenas por uma pessoa. Os acessórios e elementos adicionais não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados. Durante a utilização, usar sempre equipamento de proteção, tais como: proteções para as mãos / punhos, joelhos, cabeça e cotovelos De acordo com as regras de trânsito em França, utilize sempre vestuário refletor e um capacete, especialmente em condições de visibilidade reduzida, tais como nevoeiro, ao anoitecer ou à noite. O uso de sapatos é obrigatório. O nível de pressão sonora ponderado A das emissões não ultrapassa 70 dB(A). Qualquer carga presa ao guiador irá afetar a estabilidade do veículo. Este veículo não se destina a acrobacias. Não incluído

UTILIZAÇÃO

Aviso: o motor e o travão podem aquecer durante a utilização. Não tocar após a utilização para evitar qualquer risco de queimadura.

O motor é acionado graças ao trico situado no guiador. Aciona-se quando a velocidade da trotinete é superior a 3km/h.

Qualquer ação sobre o travão corta a assistência. Aguardar a paragem completa da trotinete para descer. Aviso: o suporte não garante estabilidade se a trotinete for usada em terreno instável ou inclinado. Controlar a sua velocidade e as suas trajetórias com vista a manter o controlo do veículo A trotinete pode ser utilizada em roda livre quando a assistência elétrica está desligada.

As distâncias de travagem do produto são superiores em tempo chuvoso. Notificar a sua presença quando se aproximar de um peão ou de um ciclista quando não for visto ou ouvido. A circulação nas cidades tem vários obstáculos para ultrapassar, tais como passeios ou degraus. É recomendado evitar saltar sobre os obstáculos. É importante antecipar e adaptar a sua trajetória e velocidade às dos pedestres antes de atravessar estes obstáculos. É igualmente recomendado sair do veículo quando estes obstáculos se tornarem perigosos devido à sua forma, altura ou derrapagem. Utilize as passagens seguras quando estiver a andar.

Utilização do modo peão:

O modo peão limita a velocidade a 6 km/h. Utilizar este modo a cada utilização da trotinete nas zonas de circulação comuns com os peões.

Bateria

Desligar o produto antes de qualquer carregamento. O carregamento deve ser sempre realizado em espaços interiores. Para uma utilização ótima, recomendamos que se carregue completamente a bateria após uma descarga completa, uma vez todos os meses. Em caso de acidente ou de avaria, convém contactar o serviço de apoio ao cliente da Décathlon. Em caso de não utilização, de utilização pontual ou de armazenamento, carregue completamente a bateria pelo menos a cada seis meses de modo a garantir o bom funcionamento desta.

Nota importante: Verificar sempre a compatibilidade do carregador com a rede elétrica local: Tensão: 100 V, máximo 240 V, Frequência: mínimo 50 Hz, máximo 60Hz. ATENÇÃO! Para recarregar a bateria, utilizar apenas o bloco de alimentação amovível BC257360020 fornecido com o seu aparelho.  O carregamento deve ser feito na presença de um utilizador e sob vigilância O conector de carga está dotado de um dispositivo de proteção que serve para proteger as conexões durante a utilização e impedir a penetração da água. Quando o produto está em fim de vida, confie a bateria à loja ou a um centro de reciclagem autorizado. Não eliminar o produto na natureza.

AVISO! Manter a cobertura de plástico afastada das crianças para evitar asfixia.

MANUTENÇÃO

O produto deve estar no modo desligado e o carregador deve ser desconectado durante as operações de manutenção ou limpeza Para garantir a manutenção do produto, utilizar uma iluminação adaptada. O produto deve ser desligado em caso de manutenção ou limpeza Não limpar com jato de água nem com jato de alta pressão. Utilizar um pano levemente humedecido. Não armazenar o produto numa atmosfera > 40°C, em especial no automóvel Este dispositivo contém baterias não substituíveis. Localizações e frequência da lubrificação, lubrificante recomendado; método de ajuste dos travões e recomendações relativas à substituição dos componentes de atrito; método para ajustar ou configurar todos os componentes que necessitam de ser ajustados regularmente ou após a substituição de uma peça; não pode ser realizado pelo utilizador, deve ser realizado pelo serviço de Pós-venda da Decathlon.

Garantia comercial da bateria:

A bateria tem uma garantia de 2 anos e para 300 carregamentos e descargas completos, com realização de um carregamento total a cada 6 meses, no mínimo. Risco de danos graves na bateria caso não seja efetuado qualquer carregamento completo num período superior a 6 meses (não abrangido pela garantia) Garantia de 2 anos sujeita a utilização normal. A abertura ou modificação da bateria anula a garantia. Não abrir a bateria, a roda do motor, a cobertura selada que contém o motor e o controlador do motor e o sensor na manete do travão. A garantia será anulada se as precauções forem ignoradas. Nunca tente carregar a bateria com um carregador que não o fornecido. Consulte o nosso site DECATHLON para ajuda-lo(a) no diagnóstico de problemas utilizando as FAQ, ou contactando o nosso serviço de pós-venda diretamente por e-mail, que irá fornecer assistência em caso de avaria.

ALUGUER DO PRODUTO PROIBIDO.**WAŻNE! Należy uważnie przeczytać i zachować do wykorzystania w przyszłości.****Warunki korzystania**

Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję i zachować do wykorzystania w przyszłości. Należy również sprawdzić, czy produkt jest w stanie idealnym. Ta hulajnoga to pojazd przeznaczony do użytku rekreacyjnego. Przed użyciem należy zapoznać się z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Ten produkt jest przeznaczony dla użytkowników w wieku powyżej 14 lat, o ile zezwalają na to przepisy lokalne. Z tej hulajnogi mogą korzystać osoby, które ukończyły 14 rok życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź bez doświadczenia lub wiedzy, o ile są odpowiednio nadzorowane lub zostały poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu produktu i rozumiały związane z nim ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzane przez użytkownika prace dotyczące czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo zablokowane (postępując zgodnie z wskazówkami dot. montażu w instrukcji), że układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany oraz że wszystkie elementy łączące są szczelne i nieuszkodzone.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić działanie hamulca Regularnie sprawdzać jakość kół i łożysk oraz dbać o ich odpowiednią konserwację. Przed użyciem usunąć lub zabezpieczyć wszelkie ostre krawędzie. Dokręcenie wszystkich śrub musi być sprawdzone przed każdym użyciem, ponieważ autodokrętki lub inne mocowania mogą z czasem tracić swoje właściwości. Większość poważnych wypadków ma miejsce podczas pierwszych kilku miesięcy używania produktu, należy więc nauczyć się podstawowych zasad jazdy na hulajnodze. Sklep, w którym produkt został zakupiony, może doradzić użytkownikowi odpowiednią organizację szkoleniową. Z hulajnogi, ze względu na wymagane umiejętności, należy korzystać ostrożnie, aby uniknąć upadku lub kolizji, które mogłyby spowodować obrażenia użytkownika lub osób trzecich. Należy zawsze zachować ostrożność i dbać o bezpieczeństwo własne, jak i innych użytkowników drogi. Należy unikać ruchliwych miejsc o dużym natężeniu ruchu. Należy jeździć po płaskich, czystych i suchych powierzchniach oraz – w miarę możliwości – w oddaleniu od innych użytkowników drogi. Nie należy używać produktu do żadnych innych celów niż te, do jakich został przeznaczony. Nie modyfikować ani nie zmieniać hulajnogi.

Nie wozić toreb ani innych przedmiotów z przodu hulajnogi. Regularnie sprawdzać stan hamulca i poziom jego zużycia. Ostrzeżenie: tak jak wszystkie urządzenia mechaniczne, pojazd podlega znacznym obciążeniom i zużyciu. Poszczególne materiały i części mogą różnie reagować na zużycie i zmęczenie. Przekroczenie oczekiwanej żywotności elementu może spowodować jego nagłe pęknięcie, co może doprowadzić do odniesienia obrażeń przez użytkownika. Pęknięcia, porysowania i przebarwienia w obszarach narażonych na duże obciążenia wskazują, że okres użytkowania elementu zakończył się i należy go wymienić. Pojazd jest przeznaczony tylko dla jednej osoby. Nie należy używać akcesoriów i elementów dodatkowych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Podczas użytkowania należy zawsze nosić sprzęt ochronny, taki jak: ochraniacze dłoni/nadgarstków, kolan, głowy i łokci. Zgodnie z przepisami ruchu drogowego obowiązującymi we Francji, należy zawsze nosić odzież odblaskową i kask, zwłaszcza w warunkach słabej widoczności, takich jak mgła, a także podczas zmierzchu lub w godzinach nocnych. Należy obowiązkowo nosić obuwie. Poziom ciśnienia akustycznego emisji ważonych A nie przekracza 70 dB (A). Przymocowanie jakiegokolwiek obciążenia do kierownicy wpłynie na stabilność pojazdu. Pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobatycznego. Brak w zestawie

UŻYTKOWANIE

Ostrzeżenie: silnik i hamulec mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Aby uniknąć ryzyka poparzenia, nie dotykać bezpośrednio po użyciu. Silnik jest uruchamiany za pomocą spustu znajdującego się na kierownicy. Złącza się on, gdy prędkość hulajnogi jest większa niż 3 km/h. Każde naciśnięcie hamulca powoduje przerwanie pracy wspomagania. Aby zejść z hulajnogi, należy poczekać, aż całkowicie się zatrzyma. Ostrzeżenie: nóżka nie zapewnia stabilności hulajnogi, jeśli jest używana na niestabilnym lub pochyłym terenie. Należy zachować odpowiednią prędkość i trajektorię jazdy, aby zachować kontrolę nad hulajnogą Z hulajnogi można korzystać na luzie, gdy wspomaganie elektryczne jest wyłączone. Podczas deszczowej pogody droga hamowania pojazdu może zostać wydłużona. Należy sygnalizować swoją obecność podczas zbliżania się do pieszych lub rowerzystów, gdy hulajnogi nie widać ani nie słychać. Podczas jazdy w terenie miejskim istnieje wiele przeszkód do pokonania, takich jak krawężniki i schody. Przeskakiwanie przez przeszkody nie jest zalecane. Przed pokonywaniem takich przeszkód ważne jest, aby przewidzieć i dostosować swój tor jazdy oraz prędkość do ruchu pieszych. Należy również zsiąść z pojazdu, gdy

Jeśli hulajnoga wskazuje kod błędu:

21	Błąd zasilania sterownika	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
22	Błąd komunikacji manetki	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
24	Błąd czujnika silnika	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
26	Błąd czujnika hamulca	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
28	Błąd systemu bezpieczeństwa akumulatora	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
29	Błąd komunikacji akumulatora	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
30	Błąd komunikacji wyświetlacza	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
32	Przegrzanie sterownika	Zaprzestać korzystania z produktu. Przed dalszym użyciem poczekać, aż temperatura produktu powróci do temperatury pokojowej.
54	Przegrzanie silnika	Zaprzestać korzystania z produktu. Przed dalszym użyciem poczekać, aż temperatura produktu powróci do temperatury pokojowej.
58	Błąd napięcia baterii	Zaprzestać korzystania z hulajnogi i natychmiast naładować akumulator. Poczekać do zakończenia ładowania.
59	Przegrzanie baterii	Zaprzestać korzystania z produktu. Przed dalszym użyciem poczekać, aż temperatura produktu powróci do temperatury pokojowej.

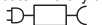
przeszkody tego rodzaju są niebezpieczne ze względu na swój kształt, wysokość lub możliwość poślizgu. Podczas chodzenia należy korzystać z przejść dla pieszych.

Sposób użycia przycisku trybu chodzenia:

Przycisk trybu chodzenia ogranicza prędkość do 6 km/h. Z tego trybu należy korzystać za każdym razem, gdy hulajnoga jest używana w strefach ruchu pieszego.

Akumulator

Przed rozpoczęciem ładowania należy wyłączyć produkt. Ładowanie musi zawsze być wykonywane w pomieszczeniu zadaszonym. Aby zapewnić optymalne działanie akumulatora, zalecamy przeprowadzanie całkowitego doładowania i wyładowania raz w miesiącu. W razie wypadku lub awarii należy skontaktować się z serwisem naprawczym firmy Décathlon. Jeżeli akumulator nie jest wykorzystywany przez dłuższy czas, a także w przypadku okazjonalnego użytkowania lub przechowywania, należy naładować akumulator do pełna co najmniej raz na 6 miesięcy, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.

Ważna uwaga: Należy zawsze sprawdzić zgodność danych znamionowych ładowarki z parametrami miejscowej sieci elektrycznej : Napięcie: 100 V, maksymalnie 240 V, Częstotliwość: minimum 50, maksimum 60 Hz. UWAGA! Do ładowania baterii należy używać wyłącznie wymiennego zasilacza BC257360020 dostarczonego w zestawie z urządzeniem  Ładowanie musi odbywać się w obecności i pod nadzorem użytkownika Złącze do ładowania jest wyposażone w układ zabezpieczający, który zapewnia ochronę połączeń podczas użytkowania i zapobiegania przedostawaniu się wody. Gdy żywotność produktu dobiega końca, należy zwrócić akumulator do sklepu lub autoryzowanego centrum recyklingu. Nie wyrzucać produktu w miejscach do tego nie przeznaczonych. OSTRZEŻENIE! Plastikowe opakowania muszą zawsze znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

KONSERWACJA

Podczas konserwacji lub czyszczenia produkt musi być wyłączony, a ładowarka musi być odłączona. Aby zapewnić właściwą konserwację produktu, należy stosować odpowiednie oświetlenie. Produkt należy wyłączyć w celu konserwacji lub czyszczenia Nie czyścić strumieniem wody ani myjką wysokociśnieniową. Używać lekko zwilżonej szmatki. Nie przechowywać produktu w temperaturze > 40°C, zwłaszcza w samochodzie Urządzenie zawiera akumulatory, które nie są do wymieniałne. Lokalizację i częstotliwość smarowania, zalecany smar, metoda regulacji hamulców i zalecenia dotyczące wymiany elementów ciernych, metoda regulacji lub ustawienia wszystkich elementów, które muszą być regulowane systematycznie lub po wymianie części nie mogą być wykonywane przez użytkownika, ale jedynie przez serwis posprzedażny firmy Decathlon.

Gwarancja handlowa dotycząca akumulatora:

Akumulator objęty jest 2-letnią gwarancją obejmującą 300 pełnych cykli całkowitego ładowania i rozładowania, które należy przeprowadzać co najmniej raz na 6 miesięcy. Jeśli pełne ładowanie nie zostanie wykonane przez ponad 6 miesięcy, grozi to poważnym uszkodzeniem akumulatora (które nie jest objęte gwarancją) 2-letnia gwarancja obowiązuje pod warunkiem przestrzegania normalnych warunków użytkowania. Wszelkie otwarcie lub przeprowadzenie jakichkolwiek modyfikacji akumulatora powoduje unieważnienie gwarancji. Nie wolno otwierać akumulatora, koła silnikowego, czujnika na dźwigni hamulca ani szczególnej pokrywry zawierającej akumulator i sterownik silnika. Gwarancja traci ważność w przypadku braku przestrzegania jakichkolwiek środków ostrożności. Nie wolno próbować doładowywać akumulatora przy użyciu innej ładowarki niż ta, która została dostarczona w zestawie. Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej DECATHLON, na której zamieszczone zostały porady umożliwiające zdiagnozowanie problemów przez skorzystanie z często zadawanych pytań lub skontaktowanie się bezpośrednio z naszym działem serwisem posprzedażnym, który zapewni użytkownikowi pomoc w przypadku awarii.

WYPOŻYCZANIE PRODUKTU JEST ZABRONIONE.

Se a trotinete indicar um código de erro:

21	Erro de alimentação do controlador	Contacte a assistência pós-venda.
22	Erro de comunicação do gatilho	Contacte a assistência pós-venda.
24	Erro do sensor do motor	Contacte a assistência pós-venda.
26	Erro do sensor do motor	Contacte a assistência pós-venda.
28	Erro do sistema de colocação em segurança da bateria	Contacte a assistência pós-venda.
29	Erro de comunicação da bateria	Contacte a assistência pós-venda.
30	Erro de comunicação do display	Contacte a assistência pós-venda.
32	Sobreaquecimento do controlador	Parar a utilização. Aguardar que o produto recupere completamente a temperatura ambiente antes de qualquer nova utilização.
54	Sobreaquecimento do motor	Parar a utilização. Aguardar que o produto recupere completamente a temperatura ambiente antes de qualquer nova utilização.
58	Erro de tensão de bateria	Parar a utilização e recarregar de imediato. Aguardar a recarga completa.
59	Sobreaquecimento da bateria	Parar a utilização. Aguardar que o produto recupere completamente a temperatura ambiente antes de qualquer nova utilização.

FONTOS! Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg a későbbiekben is

Használati feltételek

Használat előtt olvassa el az ismertetőt és őrizze meg a későbbiekben is. Ellenőrizze, hogy a termék teljesen működőképes-e.

Ez a roller szabaddíós használatra tervezett jármű. Kérjük, hogy használat előtt ismerkedjen meg az érvényben lévő helyi szabályozásokkal.

Ezt a terméket 14 éven felüli használók számára tervezték, amennyiben a helyi szabályozás lehetővé teszi. Ezt a rollert legalább 14 éves személyek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha ellátták őket az eszköz biztonságos használatára vonatkozó útmutatásokkal és megértették a vele járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a reteszelő mechanizmus reteszelt állapotban van-e (kövesse a kézikönyv szerelési utasításait), hogy a kormányrendszer megfelelően be van-e állítva, és hogy a csatlakozóele-mek elég szorosak-e és nincsenek eltörve.

Minden használat előtt ellenőrizze a fém működését Rendszeresen ellenőrizze a kerekek és a csapágyak minőségét, és biztosítsa a megfelelő karbantartást. Használat előtt távolítsa el az éles éleket.

Minden használat előtt ellenőrizni kell az összes csavar szorosságát, mivel az önzáró csavaranyák vagy egyéb rögzítőelemek meglazulhatnak.

A súlyos balesetek többsége az első néhány hónapban következik be. Fordítson kellő időt a sport alapjainak elsajátítására.

Keresse fel az üzletet, és kérjen tanácsot olyan szervezettel kapcsolatban, amely megfelelő képzést nyújt. Figyelembe véve a szükséges készleteket, a rollert körültekintően kell használni az esetleges esések és ütkö-zések elkerülése végett, amelyek következtében a használó vagy harmadik fél megsérülhet. Minden esetben vigyázzon saját magára és másokra.

Kerülje a zsúfolt, forgalmas helyeket. Rollerezzen egyenesen, tiszta és száraz felületeken, illetve ahol lehet, tartson biztonságos távolságot a környezetében közlekedőktől. A terméket a rendeltetésének megfelelően használja. Ne alakítsa át a rollert, és ne végezzen rajta módosítá-sokat.

Ne helyezzen táskát vagy egyéb tárgyat a roller elülső részére. Rendszeresen ellenőrizze a fém állapotát és a kopás szintjét. Figyelmeztetés: mint minden mechanikus eszköz, a jármű is jelentős terhelésnek és kopásnak van kitéve. Az elhasználódásra és a kopásra a különféle anyagok és alkatrészek eltérően reagálhatnak. Ha egy alkatrész eléri élettartama végét, könnyen előröhet, ami a felhasználó sérülését eredményezheti. A nagy igénybevételnek kitét részekben találhat repedések, karcolások és elszíneződés azt jelzi, hogy az alkatrész elérte élettartama végét, és ki kell cserélni.

A járművet csak egy személy használhatja. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat és kiegészítő elemeket nem szabad használni. Használat közben mindig viseljen védőfelszerelést, például: kéz- és csuklóvédőt, térd-, fej- és könyökvédőt. A francia közlekedési szabályoknak megfelelően kérjük, mindig viseljen fényvisszaverő ruházatot és sisakot, különösen rossz látási viszonyok között, például ködben, szürkületben, vagy éjszaka. Feltétlenül mindig cipőt kell viselni. Az A-súlyozott hangnyomásszint nem haladja meg a 70 dB (A) értéket. A kormányra rögzített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását. Ez a jármű nem akrobatikus használatra készült. Nem tartozék

HASZNÁLAT

Figyelmeztetés: a motor és a fém felmelegedhet használat közben. Az égési sérülések elkerülése érdekében ezeket használat után ne érintse meg. A motort a kormányon található gázkar indítja be. Akkor kapcsol be, ha a roller sebessége túllépi a 3 km/h-t. A ráségítés minden fékezésnél kikapcsol. Leszálláskor várja meg, míg a roller teljesen megáll. Figyelmeztetés: A kitámasztó nem biztosítja a roller stabilitását, ha instabil vagy lejtős területen használják. Figyeljen a sebességre és az útvonalra, hogy ellenőrzése alatt tartsa a járművet A roller a szabadonfutó mechanizmusnak köszönhetően akkor is használható, amikor az elektromos ráségítés ki van kapcsolva.

A termék féktávolsága nedves időben meghosszabbodik. Jelezze, ha gyalogoshoz vagy kerékpárhoz közeledik, és közeledése nem látható vagy hallható. A városi forgalomban számos akadályon kell áthaladni, például szegélyek vagy lépcsők. Azt javasoljuk, hogy kerülje az akadályugrásokat. Fontos előre látni és az útvonalát és sebességét a gyalogoséhoz igazítani, mielőtt az ilyen akadályokon áthalad. Javasoljuk továbbá, hogy szálljon le a járműről, ha ezek az akadályok alakjuk, magasságuk vagy csúszosságuk miatt veszélyessé válnak. Gyaloglás közben kijelölt átjárón haladjon át.

Gyalogos mód használata:

A gyalogos módnál a sebesség 6 km/h-ra korlátozódik. Mindig használja ezt a módot, amikor a gyalogosokkal közös forgalmi területen közlekedik.

Akkumulátor

A terméket kikapcsolt állapotban tölts fel. A töltést mindig beltéren kell végezni. A optimális használat érdekében javasoljuk, hogy havonta egyszer teljesen tölts fel, majd merítse le az akkumulátort. Baleset vagy meghibásodás esetén forduljon a Decathlon vevőszolgálatához. Ha nem használja, alkalmoszerűen használja, vagy ha tárolja az akkumulátort, a jó működés érdekében legalább 6 havonta egyszer tölts fel teljesen az akkumulátort. Fontos megjegyzés: Mindig győződjön meg arról, hogy a töltő kompatibilis a helyi elektromos hálózattal: Feszültség: 100 V, maximum 240 V, Frekvencia: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz. FIGYELEM! Az akkumulátor töltéséhez csak a készülékhez mellékelt BC257360020 levehető tápegységet használja. A töltést a felhasználó jelenlétében és felügyelete mellett kell végezni A töltőcsatlakozó védőeszközzel van ellátva, amely használat közben védi a csatlakozókat, és megakadályozza a víz behatolását. A termék életciklusának végén az akkumulátort vigye vissza az üzletbe vagy jóváhagyott újrahasznosító központba. Ne hagyja a terméket a természetben. FIGYELEM! A fűladás elkerülése érdekében a műanyag csomagolást tartsa távol a gyermekektől.

KARBANTARTÁS

Karbantartás és tisztítás közben a terméknek kikapcsolt állapotban kell lennie, és a töltőről le kell választani. A termék karbantartásához használjon megfelelő világítást. A terméket karbantartás és tisztítás során ki kell kapcsolni Ne tisztítsa vizsgárral vagy nagynyomású mosóval. Használjon enyhén nedves rongyot. Ne tárolja a terméket 40°C-nál magasabb hőmérsékleten, különösen autóban Ez az eszköz nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. A kenés helye és gyakorisága, ajánlott kenőanyag; a fékbeállítás módja és a súrlódó alkatrészek cseréjére vonatkozó ajánlások; az összes olyan alkatrész beállításának módja, amelyeket rendszeresen, vagy alkatrész-csere után kell beállítani; a felhasználó nem végezheti el, a Decathlon szakszervizének kell elvégeznie.

Akkumulátorra vonatkozó kereskedelmi jótállás:

Az akkumulátor jótállása 2 éves időtartamra, és legalább hathavonta végzett, 300 teljes felöltésre és teljes lemerülésre vonatkozik. Ha a teljes feltöltés 6 hónap elteltével sem történik meg (nem vonatkozik rá jótállás), fennáll az akkumulátor súlyos károsodásának veszélye 2 év jótállás normál használatra vonatkozik. Az akkumulátor felnyitása vagy az akkumulátoron végzett minden változtatás a jótállás elvesztésével jár. Ne nyissa ki az akkumulátort, a meghajtó kereket, az akkumulátort és a motorvezérlőt tartalmazó lezárt fedelet és a fékkar érzékelőjét A jótállás az övintézkedések figyelmen kívül hagyása esetén érvényét veszti. Soha ne próbálja a tartozék töltőn kívül más töltővel feltölteni az akkumulátort. Látogasson el DECATHLON weboldalunkra, hogy a GYIK segítségével saját maga diagnosztizálhassa a problémákat, vagy közvetlenül emailben vegye fel a kapcsolatot vevőszolgálatunkkal, amely segítséget nyújt meghibásodás esetén.

A TERMÉK BÉRBEADÁSA TILOS.

IMPORTANT! Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

Condiții de utilizare

Înainte de orice utilizare, citiți integral instrucțiunile și păstrați-le pentru o consultare ulterioară. Verificați, de asemenea, dacă produsul este în stare perfectă de funcționare. Această trotinetă este un vehicul de deplasare, conceput pentru o utilizare de loisir. Vă rugăm să vă familiarizați cu reglementarea locală în vigoare înainte de orice utilizare. Acest produs este conceput pentru utilizatorii cu vârsta de peste 14 ani, dacă reglementarea locală o permite. Acest scooter poate fi utilizat de persoanele cu vârsta de minim 14 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența sau cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate cu atenție sau le-au fost oferite instrucțiuni privind utilizarea conformă a produsului și dacă li s-au adus la cunoștință riscurile la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Întreținerea și mentenanța nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt bine fixate (respectați recomandările de montaj din instrucțiuni), că sistemul de direcție este corect ajustat și că toate elementele de conectare sunt bine strânse și nu sunt fisurate. Verificați funcționarea frânei înainte de fiecare utilizare Verificați constant calitatea roților și rulmenților și asigurați buna lor întreținere. Eliminați toate muchiile ascuțite înainte de utilizare. Gradul de strângere al șuruburilor trebuie verificat înainte de fiecare utilizare, deoarece piulițele autofiletante sau alte elemente de fixare își pot pierde din eficacitate. Majoritatea accidentelor grave au loc în primele luni, așadar faceți-vă timp și învățați regulile de bază de utilizare. Contactați magazinul de la care ați cumpărat produsul, deoarece acesta vă va putea recomanda un organism de formare adecvat. Trotineta, din cauza calităților de îndemănare pe care aceasta le solicită, trebuie să fie utilizată cu precauție, pentru a se evita orice cădere sau cioncnie susceptibilă de a provoca leziuni utilizatorului sau altor persoane. În orice situație în parte, aveți grijă de dumneavoastră și de cei din jur. Evitați să utilizați produsul în zone aglomerate, cu trafic intens. Vă recomandăm să folosiți produsul pe suprafețe plane, curate, uscate și, acolo unde este posibil, la distanță de alți utilizatori implicați în trafic. Nu utilizați produsul în scopuri necorespunzătoare. Nu modificați sau transformați trotineta. Nu transportați o geantă sau orice alt obiect în partea frontală a trotinetei. Verificați constant starea de funcționare a frânei și nivelul său de uzură. Avertisment: precum orice alte produse mecanice, vehiculul este supus la stres și uzură considerabile. Diferitele materiale și piese componente pot reacționa în mod diferit la uzură sau la oboseală. Dacă durata de viață previzionată pentru o piesă componentă este depășită, aceasta se poate fisura în mod subit, fapt ce poate provoca leziuni utilizatorului. Fisurile, zgărieturile și o decolorare în zonele supuse unor constrângeri puternice indică faptul că o anumită piesă componentă a depășit durata de viață și trebuie înlocuită. Acest vehicul este conceput spre a fi utilizat de o singură persoană. Accesoriile și articolele suplimentare care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite. În timpul utilizării, purtați întotdeauna echipament de protecție, precum: mănuși /protecții pentru încheieturi, genunchi, cap și coate. Conform regulilor de circulație aplicabile în Franța, vă rugăm să purtați mereu articole vestimentare reflectorizante și o cască, în special în condiții reduse de vizibilitate, precum ceață, răsaritul soarelui sau pe timpul nopții. Este obligatorie purtarea unei perechi de încălțăminte. Nivelul de presiune al sunetului la emisiile ponderate A nu trebuie să depășească 70 dB (A). Orice sarcină atașată de ghidon va îngreuna stabilitatea vehiculului. Acest vehicul nu este recomandat în scopuri acrobactice. Nu este inclus

UTILIZARE

Avertisment: motorul și frâna se pot încălzi în timpul utilizării. Nu atingeți aceste componente, după utilizarea bicicletei, pentru a se evita orice risc de arsură. Motorul este acționat cu ajutorul pârghiei situate pe ghidon. Acesta se blochează atunci când viteza trotinetei este mai mare de 3 km/h. Orice acționare a frânei oprește asistența. Așteptați ca trotineta să se oprească complet înainte de a coborî. Avertisment: cricul suport nu asigură stabilitatea scooter-ului dacă este utilizat pe un teren instabil sau înclinat. Ajustați viteza și traiectoriile pentru a păstra controlul asupra trotinetei Trotineta poate fi utilizată cu roată liberă atunci când asistența electrică este sistată. Produsul este expus la o creștere a distanței de frânare în timpul condițiilor de ploaie. Anunțați-vă prezența în apropierea unui pieton sau a unui ciclist atunci când nu sunteți văzut sau auzit. Traficul din oraș prezintă multiple obstacole care trebuie depășite, precum curbele sau scările. Se recomandă evitarea obstacole-lor peste care trebuie să săriți. Este important să anticipați și să adaptați traiectoria dumneavoastră și viteza la cele ale pietonilor înainte de a trece peste diferite obstacole. De asemenea, vă recomandăm să coborâți de pe scooter atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza formei lor, a înălțimii sau a gradului de alunecare. Traversați pasajele protejate pe lângă scooter.

Utilizarea modului pieton:

Modul pieton limitează viteza la 6 km/h.

Dacă trotineta indică un cod de eroare:

21	Eroare de alimentare a controlerului	Contactați serviciul post vânzare.
22	Eroare de comunicare a pârghiei	Contactați serviciul post vânzare.
24	Eroare senzor motor	Contactați serviciul post vânzare.
26	Eroare senzor de frânare	Contactați serviciul post vânzare.
28	Eroare a sistemului de siguranță a bateriei	Contactați serviciul post vânzare.
29	Eroare de comunicare a bateriei	Contactați serviciul post vânzare.
30	Eroare de comunicare display	Contactați serviciul post vânzare.
32	Suprîncălzire a controlerului	Nu mai utilizați produsul. Așteptați ca produsul să revină complet la temperatura ambiantă înainte de o nouă utilizare.
54	Suprîncălzire a motorului	Nu mai utilizați produsul. Așteptați ca produsul să revină complet la temperatura ambiantă înainte de o nouă utilizare.
58	Eroare tensiune a bateriei	Nu mai utilizați produsul și puneți-l imediat la încărcat. Așteptați ca produsul să se încarce complet.
59	Suprîncălzire a bateriei	Nu mai utilizați produsul. Așteptați ca produsul să revină complet la temperatura ambiantă înainte de o nouă utilizare.

Utilizați acest mod la fiecare utilizare a trotinetei, în zonele de circulație comune cu pietonii.

Baterie

Înainte de orice încărcare, închideți produsul. Încărcarea trebuie mereu realizată în interior. Pentru o utilizare optimă, se recomandă ca o dată pe lună să se facă încărcarea completă urmată de descărcarea completă. În caz de accidente sau de avarii, vă recomandăm să contactați serviciul post-vânzare al Decathlon. În caz de neutilizare, utilizare ocazională sau depozitare, reincarcați complet bateria cel puțin o dată la 6 luni, pentru a asigura funcționarea corespunzătoare. Observație importantă: Asigurați-vă mereu că încărcătorul este compatibil cu rețeaua electrică din locuința dumneavoastră: Tensiune: 100 V, maxim 240 V, Frecvență: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz. ATENȚIE! Pentru a reincarca bateria, utilizați doar încărcătorul detașabil BC257360020, furnizat împreună cu aparatul. Încărcarea trebuie să se facă în prezența unui utilizator și sub supraveghere Conectorul de încărcare este echipat cu un dispozitiv de protecție care servește la protejarea conexiunilor în timpul utilizării și la împiedicarea pătrunderii apei. Atunci când produsul este la finalul duratei sale de viață, duceți bateria înapoi la magazin sau la un centru de reciclare autorizat. Nu eliminați produsul în mediul înconjurător. AVERTISMENT! Nu păstrați ambalajele din plastic la îndemâna copiilor pentru a se evita un risc de sufocare.

ÎNȚEȚINERE

Produsul trebuie să fie în modul Încbis și încărcătorul trebuie să fie deconectat de la sursa electrică în timpul operațiunilor de întreținere sau de curățare. Pentru a se asigura mentenanța produsului, utilizați un sistem adaptat de iluminare. Produsul trebuie închis atunci când efectuați operații de întreținere sau de curățare Nu curățați produsul sub un jet de apă sau cu un dispozitiv de înaltă presiune. Utilizați o lavetă ușor umedă. Nu depozitați produsul într-o atmosferă > 40°C, în special într-o mașină Acest dispozitiv conține baterii care nu sunt înlocuibile. Locații și frecvența de lubrifiere, lubrifianțul recomandat; metoda de ajustare a frânelor și recomandări privind înlocuirea com-ponentelor de fricțiune; metoda de ajustare sau de fixare a componentelor care trebuie să fie ajustate în mod constant sau după înlocuirea unei piese componente nu pot fi realizate de către utilizator, ci doar de serviciul post-vânzare Decathlon.

Garanția comercială a bateriei:

Bateria este garantată pentru o perioadă de 2 ani și 300 încărcări și descărcări complete, o încărcare completă fiind realizată la fiecare 6 luni. Risc de avariere gravă a bateriei dacă nu se efectuează nicio încărcare completă timp de mai mult de 6 luni (situație neaoferită de garanție) 2 ani garanție în condiții normale de utilizare. Orice deschidere sau modificare a bateriei anulează garanția. Nu deschideți compartimentul pentru baterii, motorul butucului roții, capacul sigilat ce conține bateria și controlerul motorului și senzorul de pe mânerul de frânare. Garanția nu va mai fi aplicată dacă oricare din prevederile menționate nu este respectată. Nu încercați niciodată să încălcați bateria cu un alt încărcător decât cel furnizat. Consultați website-ul DECATHLON care vă va ajuta să identificați singur eventualele probleme folosind secțiunea FAQ sau contac-tând serviciul nostru suport post-vânzare direct prin email; acesta vă va oferi asistență în cazul în care întâmpinați probleme.

ÎNCHIRIEREA PRODUSULUI ESTE INTERZISĂ.

DÔLEŽITÉ! Pozorne si ich prečítajte a uschovajte na náhľad v budúcnosti.

Podmienky použitia

Pred použitím si dôkladne prečítajte celú príručku a uschovajte si ju. Skontrolujte tiež, či je váš výrobok v dokonalom funkčnom stave.

Táto kolobežka je dopravný prostriedok určený na rekreačné použitie. Pred použitím sa oboznámte s platnými miestnymi predpismi.

Tento výrobok je určený používateľom starším ako 14 rokov, ak to miestne predpisy umožňujú. Pred skúter smie využívať osoba staršia ako 14 rokov. Zároveň ju môžu ľudia so zníženými fyzickými, vne-movými alebo mentálnymi kapacitami, prípadne ľudia bez skúseností a znalostí využívať výlučne pod správnm dohľadom alebo po obdržaní pokynov o bezpečnom používaní zariadenia a rizikách, ktoré s tým súvisia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť ani vykonávať používateľskú údržbu. Pred každým použitím skontrolujte, či sú všetky istiace zariadenia riadne zaistené (dodržiujte montážne pokyny v príručke), či je systém riadenia správne nastavený a či sú všetky spojovacie prvky riadne utiahnuté a nepo-rušené.

Pred každým použitím skontrolujte funkciu brzdy

Pravidelne kontrolujte kvalitu kolies a ložísk a zaisťte riadnu údržbu. Pred použitím odstráňte všetky ostré hrany. Pred každým použitím je nutné skontrolovať dotiahnutie všetkých skrutiek, pretože samootahovacie matice alebo iné upevnenia môžu strácať na účinku.

K väčšine vážnych nehôd dochádza v prvých mesiacoch, preto sa riadne oboznámte zo základmi kolobežkova-nia.

Navštívte vašu predajňu, kde vám môžu odporúčať vhodný školiaci kurz.

Kolobežku je vzhľadom k zručnostiam, ktoré vyžaduje, nutné používať opatrne, aby nedochádzalo k pádom ale-bo nehodám, pri ktorých by sa mohol používateľ alebo iná osoba zranit'. Vo všetkých prípadoch buďte obozretný voči sebe aj druhým.

Vyhýbajte sa rušným miestam s hustou premávkou. Jazdite na rovnom, čistom a suchom povrchu, a tam, kde je to možné, v bezpečnej vzdialenosti od ostatných účastníkov premávky.

Výrobok nepoužívajte na účely, na ktoré nie je určený. Kolobežku neprerábajte, ani neupravujte.

Na prednej strane kolobežky neprepravujte tašku ani iné predmety.

Pravidelne kontrolujte stav brzdy a jej úroveň opotrebenia.

Upozornenie: ako pri všetkých mechanických zariadeniach, aj vozidlo podlieha silným vplyvom namáhania a opotrebovania. Rôzne materiály a zložky môžu reagovať rôzne na opotrebenie alebo na namáhanie. Ak dôjde k prekročeniu predpokladanej životnosti komponentu, môže sa náhle zlomiť a potenciálne spôsobiť zranenie používateľa. Praskliny, škrabance a zmena farby v miestach s vysokým namáhaním naznačujú, že komponent prekročil svoju životnosť a mali by ste ho vymeniť.

Vozidlo je určené len pre jednu osobu.

Je zakázané používať príslušenstvo a ďalšie predmety, ktoré výrobca neschválil.

Počas používania vždy noste ochranné pomôcky: chrániče rúk/zápästia, kolien, hlavy a laktov.

Na základe dopravných obmedzení vo Francúzsku vždy noste reflexné oblečenie a helmu, a to najmä pri slabej viditeľnosti v prípadoch hmly, súmraku či tmy.

Vždy je povinné nosiť obuv.

Zvuková úroveň emisií triedy A neprekračuje 70 dB (A).

Akékolvek bremeno zavesené za riadičlá bude mať vplyv na stabilitu vozidla.

Vozidlo nie je určené na akrobatické účely.

Nie je súčasťou balenia

POUŽITIE

Upozornenie: motor a brzda sa môžu počas používania zahriať. Po použití sa ich nedotýkajte, aby ste predišli riziku popálenia.

Motor sa aktivuje páčkou umiestnenou na riadičlách. Spustí sa, keď je rýchlosť kolobežky vyššia ako 3 km/h.

Akékolvek stlačenie brzdy asistenciu preruší.

Než z kolobežky vystúpite, počkajte až do jej úplného zastavenia.

Upozornenie: stojan neposkytuje skútru stabilitu v prípade, ak sa použije na nestabilnom alebo naklonenom teréne.

Ovládajte svoju rýchlosť a dráhu, aby ste udržali kontrolu nad dopravným prostriedkom

Kolobežku je možné používať na voľnobehu, keď je elektrický pohon vypnutý.

Produkt má pri vlhkom počasí dlhšiu brzdnú dráhu.

Oznámte svoju prítomnosť, keď sa blížite k chodcovi alebo cyklistovi v prípade, ak vás nevidia alebo nepočujú.

Počas premávky v meste narazíte na mnohé prekážky, akými sú obrubníky alebo schody. Odporúča sa cez prekážky nepreskakovať. Pred prechádzaním cez tieto prekážky je dôležité smer jazdy a rýchlosť prispôbiť chodcom. V prípade, že tvar, výška alebo kľzavosť spôsobí nebezpečnosť týchto prekážok, odporúča sa z vozidla zosadnúť.

Počas chôdze prechádzajte cez vyznačené priechody.

Použitie režimu pešia zóna:

Režim pešia zóna obmedzí rýchlosť na 6km/h.

Tento režim použite vždy pri použití kolobežky v dopravných priestoroch spoločných s chodcami.

Batéria

Pred nabíjaním výrobok vždy vypnite.

Nabíjanie musí prebiehať vždy vnútri.

Pre optimálne použitie vám odporúčame raz mesačne batériu kompletne dobiť a následne ju nechať kompletne vybiť.

V prípade nehody alebo poruchy treba kontaktovať popredajný servis Decathlon.

Ak batériu nepoužívate, alebo ju používate iba občasne, alebo ju potrebujete uskladniť, kompletne ju dobite aspoň raz za 6 mesiacov, aby mohla správne fungovať.

Dôležitá poznámka:

Vždy sa uistite o kompatibilitte nabíjačky s miestnou elektrickou sieťou:

Napätie: 100 V, maximálne 240 V,

Frekvencia: minimálna 50, maximálna 60 Hz.

UPOZORNENIE! Na nabíjanie batérie používajte výhradne odnimateľný napájací zdroj BC257360020, ktorý

odávame spolu s produktom.

Nabíjanie musí prebehnúť za prítomnosti používateľa a pod dohľadom

Nabíjací konektor je vybavený ochranným zariadením, ktoré slúži na ochranu pripojenia počas používania a bráni preniknutiu vody.

Keď je výrobok na konci svojej životnosti, vráťte batériu do predajni alebo do autorizovaného recyklačného strediska. Nezahadzujte výrobok do prírody.

VAROVANIE! Plastické kryty uchovávajú mimo dosahu detí, čím sa predíde ich zaduseniu.

ÚDRŽBA

Počas údržby alebo čistení musí byť výrobok vypnutý a nabíjačka musí byť odpojená.

Pre správnu údržbu výrobku používajte vhodné osvetlenie.

V prípade údržby alebo čistenia musíte výrobok vypnúť

Nečistite prúdom vody ani vysokotlakovým čističom. Použite mierne vlhkú handričku.

Neskladujte výrobok v prostredí > 40 ° C, najmä v automobile

Toto zariadenie obsahuje nevyberateľné batérie.

Miesta a frekvencia mazania, odporúčané mazivo: spôsob nastavovania bŕzd a odporúčania týkajúce sa výmeny trecích komponentov, spôsob úpravy a nastavenia všetkých komponentov, ktoré je potrebné pravidelne nasta-vovať pravidelne alebo po výmene dielu, nesmie sa realizovať zo strany používateľa. Musí realizovať oddelenie popredajových služieb alebo spol. Decathlon.

Obchodná záruka batérie:

Životnosť batérie je garantovaná na 2 roky a 300 úplných cyklov nabitia a vybitia, pričom batériu je potrebné úplne nabiť aspoň raz za 6 mesiacov.

Hrozí vážne riziko poškodenia batérie, ak nedôjde ku kompletnému nabitiu v lehote 6 mesiacov (bez záruky)

Pri bežnom používaní sa uplatňuje 2-ročná záruka. V prípade otvorenia alebo úpravy batérie dôjde k zrušeniu záruky.

Neotvárajte batériu, motorové koleso, utesnený kryt s ovládačom batérie a motora ani snímač na brzdovej rúčke.

Ak vyššie uvedené pokyny porušíte, záručné krytie prestane byť v platnosti.

Nikdy sa nesnažte dobíjať batériu pomocou inej nabíjačky ako je tá, ktorá bola dodaná.

Nikdy sa nesnažte dobíjať batériu pomocou inej nabíjačky ako je tá, ktorá bola dodaná.

Pri riešení problémov diagnostických problémov si prečítajte časté otázky na webovej lokalite DECATHLON.

Prípadne sa priamo e-mailom obráťte na našu popredajovú podporu, kde vám pomôžu pri riešení porúch.

PRENÁJOM VÝROBKU JE ZAKÁZANÝ.

DŮLEŽITÉ! Pozorně si přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

Podmínky použití

Před použitím si přečtěte celý návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí potřebu. Dále zkontrolujte, zda je koloběžka v bezvadném technickém stavu.

Tato koloběžka je dopravní prostředek určený k volnočasovému použití. Před použitím se seznámte s místními platnými předpisy.

Tato koloběžka je určena uživateli staršími 14 let, pokud to místní předpisy umožňují.

Tuto koloběžku smí používat osoby starší 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, jsou-li pod řádným dohledem nebo jim byly poskytnuty informace o bezpečném používání koloběžky a pokud porozuměly souvisejícím rizikům. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a běžnou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny zajišťovací mechanismy funkční (postupujte podle montážních pokynů v návodu), že je systém řízení správně nastaven a že jsou všechny spojovací prvky řádně dotaženy a nejsou nijak porušeny.

Před každým použitím zkontrolujte funkčnost brzdy

Pravidelně kontrolujte kvalitu kol a ložisek a dbejte na jejich správnou údržbu. Před použitím odstráňte všechny ostré hrany.

Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby dotažené, protože by mohlo dojít k narušení

účinnosti samodotahovacích matic a dalších upevňovacích prostředků.

K většině vážných nehod dochází během prvních měsíců používání, proto si nejdřív dobře osvojte základy jízdy na koloběžce.

Informujte se v nejbližší prodejně, kde vám personál může doporučit vhodnou školičí organizaci.

Koloběžka musí být vzhledem k dovednostem, které vyžaduje, používána s co největší opatrností, aby nedošlo k pádu nebo kolizi, která by mohla vést k úrazu uživatele a dalších osob. Za všech okolností dávejte pozor na sebe i na ostatní.

Vyhýbejte se rušným místům s hustým provozem... Jděte po rovinném, čistém a suchém povrchu, a pokud možno mimo dosah ostatních účastníků silničního provozu.

Nepoužívejte koloběžku nesprávným způsobem. Koloběžku nijak nemodifikujte ani „netuningujte“.

Na přední části koloběžky nevozte tašku ani jiné předměty.

Pravidelně kontrolujte stav brzdy a její opotřebení.

Upozornění: stejně jako všechna mechanická zařízení je dopravní prostředek vystaven značnému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat odlišně. Pokud je pře-dpokládaná životnost součástí překročena, může se náhle zlomit, což může mít za následek zranění uživatele. Praskliny, škrábance nebo změna barvy na místech vystavených vysokému zatížení jsou známkou toho, že životnost součástí byla překročena a měla by být vyměněna.

Dopravní prostředek je určen pouze pro jednu osobu.

Príslušenství a další položky, které nejsou schváleny výrobcem, by se neměly používat.

Při používání vždy noste ochranné pomůcky, jako jsou: chrániče rukou / zápěstí, kolien, hlavy a loktů.

Podle dopravních předpisů ve Francii vždy noste reflexní oblečení a příbhu, zvláště za podmínek snížené viditel-nosti, jako je mlha, soumrak nebo v noci.

Je povinné vždy nosit boty.

Hladina akustického tlaku A-vážených emisií nepřesahuje 70 dB (A).

Jakýkoli náklad připevněný k řídlíkum ovlivní stabilitu dopravního prostředku.

Tento dopravní prostředek není určen pro akrobatické použití.

Není součástí balení

POUŽITÍ

Upozornění: motor a brzda se mohou během používání zahřát. Po použití se jich nedotýkejte, abyste předešli riziku popálení.

Motor se aktivuje spouští umístěnou na řídítkách. Zapíná se, když je rychlost koloběžky vyšší než 3 km/h.

Jakékoli brzdění pomocný pohon vypne.

Před vystoupením počkejte, až se koloběžka úplně zastaví.

Upozornění: stojan nezajišťuje stabilitu koloběžky při použití na nestabilním nebo svažitém terénu.

Mějte kontrolu nad rychlostí a trajektorií jízdy, ať udržíte vozidlo pod kontrolou

Koloběžku lze používat v režimu voľnoběhu s vypnutým elektrickým pomocným pohonem.

Výrobek je vystaven prodloužení brzdne dráhy za vlhkého počasí.

Informujte o své přítomnosti, když se blížíte k chodci nebo cyklistovi, pokud vás neviděli nebo neslyšeli.

Doprava ve městě má mnoho překážek, jako jsou obrubníky nebo schody. Doporučuje se vyhýbat se skokům na překážky. Před překročením těchto překážek je důležité předvídat a přizpůsobit svou jízdní dráhu a snížit rychlost na jízdu krokem. Doporučuje se také sestoupit z dopravního prostředku, když se tyto překážky stanou nebezpečnými svým tvarem, výškou nebo kluzkým povrchem. Na přechodech jděte vedle koloběžky.

Použití krokového režimu:

Krokový režim omezuje vaši rychlost na 6 km/h.

Tento režim použite vždy, když je koloběžka používána místech dopravy sdílených s chodci.

Baterie

Před nabíjením koloběžku vypněte.

Nabíjení by mělo vždy probíhat v interiéru.

Pro optimální využití doporučujeme jednou za měsíc provést plné nabití a poté úplné vybití.

V případě závady nebo poruchy kontaktujte poprodejní servis Decathlon.

Pokud koloběžku nepoužíváte nebo naopak používáte často nebo ji chcete uskladnit, baterii zcela dobijte ales-poň každých 6 měsíců, abyste zajistili, že bude správně fungovat.

Důležitá informace:

Vždy se ujistěte, že je nabíječka kompatibilní s místní elektrickou sítí:

Napětí: 100 V, maximálně 240 V,

Frekvence: minimálně 50 Hz, maximálně 60 Hz.

UPOZORNĚNÍ! K dobíjení baterie používejte pouze výsuvný napájecí zdroj BC257360020 dodávaný se

zařízením

Nabíjení musí probíhat za přítomnosti uživatele a pod dohledem

Napájecí konektor je opatřen ochranným zařízením, které chrání připojení při používání a zabraňuje průniku vody.

Na konci životnosti koloběžky, zaneste baterii zpět do prodejny nebo do autorizované recyklační sběry.

Nevyhazujte koloběžku do přírody.

UPOZORNĚNÍ! Uchovávejte plastový kryt mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.

ÚDRŽBA

Během údržby nebo čištění musí být výrobek vypnutý a nabíječka musí být odpojená.

Při údržbě koloběžky zajistěte vhodné osvětlení.

Koloběžka musí být při údržbě nebo čištění vypnutá

Nečistěte koloběžku proudem vody ani vysokotlakým čističem. Používejte mírně navlhčený hadřík.

Neskladujte koloběžku v prostředí s teplotou > 40 °C, zejména v autě

Toto zařízení obsahuje baterie, které nelze vyměnit.

Místa a frekvence mazání, doporučené mazivo; způsob seřízení brzd a doporučení týkající se výměny součástí namáhaných třením; způsob seřízení nebo nastavení všech součástí, které by bylo nutné seřizovat pravidelně nebo po výměně dílu; nemůže být provedeno uživatelem, ale musí být provedeno poprodejním servisem Decathlon.

Obchodní záruka na baterii:

Na baterii je poskytována záruka 2 roky a 300 úplných nabití a vybití s úplným nabitím, které je třeba provést alespoň každých 6 měsíců.

Pokud baterie nebyla plně nabitá déle než 6 měsíců, hrozí vážné poškození (bez záruky)

záruka 2 roky při běžném používání. Dojde-li k otevření nebo úpravě baterie, záruka bude zrušena.

Neotevírejte baterii, kolo motoru, utesněný kryt obsahující regulátor baterie a motoru a snímač na rukojeti brzdy

Budete-li ignorovat některé z opatření, záruka bude zrušena.

Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterii jinou než dodanou nabíječkou.

Navštívte naše webové stránky DECATHLON, které vám pomohou diagnostikovat problémy pomocí často kladených otázek, nebo kontaktujte naši poprodejní podporu přímo e-mailem, která vám poskytne pomoc v případě poruchy.

PŮJČOVÁNÍ KOLOBEŽKY JE ZAKÁZÁNO.



VIKTIGT! Läs noga och spara för framtida användning

Användarvillkor

Läs alla instruktioner innan användning och spara dem för framtida användning. Kontrollera även att din sparkcykel är i perfekt skick.

Denna sparkcykel är ett resefordon för fritidsbruk. Bekanta dig med de lokala bestämmelser som gäller före användning.

Sparkcykeln är utformad för användare över 14 år, om lokala bestämmelser tillåter det.

Denna sparkcykel kan användas av någon som är minst 14 år gammal och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet eller kunskap om de har den tillsyn som krävs eller om de har fått instruktioner för säker användning av enheten och om riskerna har förståtts. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll ska inte genomföras av barn utan tillsyn.

Innan varje användning ska du se till att alla låsanordningar är fästa (följ monteringsanvisningarna i manualen), styrsystemet är korrekt inställt och att alla fästelement är ordentligt åtdragna och inte trasiga.

Kontrollera att bromsen fungerar innan varje användning.

Kontrollera regelbundet kvaliteten på dina hjul och lager och säkerställ att de underhålls på rätt sätt. Ta bort alla vassa kanter innan användning.

Kontrollera att alla skruvar är åtdragna innan varje användning, eftersom effektiviteten hos självåtdragande muttrar och andra fästelement kan ha påverkats.

De flesta allvariga olyckor inträffar under de första månadernas användning, ta dig tid att lära dig grunderna i sparkcykelåkning.

Fråga i din butik, personalen kommer att kunna rekommendera en lämplig utbildningsorganisation.

Sparkcykeln ska, på grund av den skicklighet som krävs, användas med försiktighet för att undvika fall eller kollisioner som kan skada användaren eller andra. Var alltid försiktig med dig själv och andra.

Undvik upptagna platser med mycket trafik. Åk på en plan, ren och torr yta och, om möjligt, avskilt från andra trafikanter.

Använd inte sparkcykeln på ett felaktigt sätt. Ändra eller trimma inte sparkcykeln.

Ha inte en påse eller något annat föremål på sparkcykelns framsida.

Kontrollera regelbundet bromsens skick och hur sliten den är.

Varning! Precis som alla mekaniska enheter utsätts ett fordon för avsevärda påfrestningar och slitage. De olika materialen och komponenterna kan reagera olika på slitage och utmattning. Om en komponents förväntade livslängd överskrids kan den gå sönder plötsligt, vilket kan orsaka skada på användaren. Sprickor, repor eller missfärgningar på områden som utsätts för höga belastningar är tecken på att komponentens livslängd har överskridits och att den bör bytas ut.

Fordonet är endast avsett för en person.

Tillbehör och andra föremål som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas.

Bär alltid skyddsutrustning under användning, exempelvis: hand-/handedsskydd och skydd på knä-, huvud- och armbågar.

Enligt trafikreglerna i Frankrike ska du alltid bära reflekterande kläder och hjälm, särskilt vid dåliga siktförhållanden som dimma, skymning eller på natten.

Det är obligatoriskt att alltid ha på sig skor.

Ljudtrycksnivån för A-vägda emissioner överstiger inte 70 dB (A).

Last som är fäst vid styret kommer att påverka fordonets stabilitet.

Detta fordon är inte avsett för akrobatik.

Medföljer inte

ANVÄNDNING

Varning! Motorn och bromsen kan bli varm vid användning. Rör inte vid dem efter användning för att undvika risk för brännskador.

Motorn aktiveras av brytaren som sitter på styret. Den aktiveras när sparkcykelns hastighet överstiger 3 km/h.

Vid bromsning stängs assistansen av.

Vänta tills sparkcykeln har stannat helt innan du går av.

Varning! Stödet håller inte sparkcykeln stabil om det används i instabil eller sluttande terräng.

Kontrollera din hastighet och färdväg för att behålla kontrollen över fordonet

Sparkcykeln kan användas i frihjulsläge när elassistansen är avstängd.

Produkten får förlängd bromssträcka vid vätt väder.

Gör din närvaro känd när du närmar dig en fotgängare eller cyklist om de inte har sett eller hört dig.

Stadstrafik innehåller många hinder att korsa, som trottoarkanter eller trappor. Du bör undvika att hoppa över hindren. Det är viktigt att planera och anpassa sin färdväg och hastighet efter fotgängare innan du korsar dessa hinder. Du bör även stiga av fordonet när dessa hinder blir farliga på grund av sin form, höjd eller halkrisk. Korsa de skyddade passagerna gående.

Använda gångtaktsläge

Gångtaktsläget begränsar din hastighet till 6 km/h.

Använd detta läge varje gång sparkcykeln används i trafikområden där det finns fotgängare.

Batteri

Stäng av sparkcykeln innan du laddar den.

Laddning ska alltid ske inomhus.

För optimal användning rekommenderar vi att du gör en full laddning följt av en full urladdning en gång i måna-

den.

Om det inträffar en olycka eller ett fel uppstår ska Decathlons kundservice kontaktas.

Om batteriet inte används, används sällan eller förvaras ska det laddas upp fullt minst var 6:e månad för att säkerställa att det fungerar korrekt.

Viktig information

Se alltid till att laddaren är kompatibel med det lokala elnätet:

Spänning: 100 V, 240 V max,

Frekvens: minst 50 Hz, max 60 Hz.

WARNING! Använd endast det lösa nätaggregatet BC257360020, som följde med enheten, för att ladda batteriet



Laddning måste ske i närvaro av en användare och under uppsikt Laddningskontakten är utrustad med en skyddsanordning, som skyddar anslutningarna under användning och förhindrar att vatten kommer in.

När sparkcykeln är nära slutet av sin hållbarhetstid, lämna tillbaka batteriet till en butik eller en auktoriserad återvinningsstation. Släng inte sparkcykeln i naturen.

WARNING! Skydda barn från plastskydd för att undvika kvävning.

UNDERHÅLL

Produkten ska vara avstängd och laddaren bortkopplad vid underhåll eller rengöring

För att säkerställa sparkcykelns underhåll, tillhandahåll lämplig belysning.

Sparkcykeln måste vara avstängd vid underhåll eller rengöring

Rengör inte med en vattenstråle eller högtrycksspruta. Använd en lätt fuktad trasa.

Förvara inte sparkcykeln i en miljö med temperatur över 40 °C, i synnerhet i en bil

Denna enhet innehåller batterier som inte är utbytbara.

Punkter och periodicitet för smörjning, rekommenderat smörjmedel. Metoden för att justera bromsarna och rekommendationer om utbyte av friktionskomponenter. Metod för att justera eller ställa in alla komponenter som skulle behöva justeras regelbundet eller efter byte av en del. Kan inte göras av användaren, utan måste göras av Decathlon kundservice.

Kommersiell batterigaranti

Batteriet är garanterat i 2 år och 300 fullständiga laddningar och urladdningar med full laddning som ska utföras minst var 6:e månad.

Det finns risk för allvariga skador på batteriet om en fullständig laddning inte har utförts på längre tid än 6

månader (inte garanterad)

2 års garanti vid normal användning. Garantin upphör att gälla om batteriet har öppnats eller modifierats.

Öppna inte batteriet, drivhjulet, det förseglade skyddet som innehåller batteriet och motorstyrningen och sensorn på bromshandtaget

Garantin upphör att gälla om försiktighetsåtgärder har ignorerats.

Försök aldrig ladda batteriet med någon annan laddare än den som medföljer.

Besök Decathlons webbplats för att få hjälp att diagnostisera problemen själv med hjälp av våra frågor och svar, eller genom att kontakta vår kundsupport direkt via e-post för att få hjälp i händelse av problem.

DET ÄR FÖRBUDET ATT HYRA UT SPARKCYKELN.

VÄZNO! Pažljivo pročitaite i sačuvajte za buduće uporabe

Uvjeti korištenja

Prije početka korištenja u cijelosti pročitaite ove upute i sačuvajte ih za kasniju uporabu. Osim toga provjerite je li vaš skuter u savršeno ispravnom stanju.

Ovaj romobil je putno vozilo dizajnirano za korištenje u slobodno vrijeme. Prije uporabe upoznaite se s važećim lokalnim propisima.

Ovaj romobil je dizajniran za korisnike starije od 14 godina, ako to dopuštaju lokalni propisi.

Ovaj romobil mogu koristiti osobe koje imaju najmanje 14 godina, te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetlinim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja ako su pravilno nadzirane ili ako su dobile upute za sigurnu upotrebu uređaja i ako su rizici predviđeni i ako se mogu spriječiti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Prije svakog korištenja provjerite jesu li uređaji za blokiranje ispravno aktivirani (slijedite upute za sastavljanje navedene u priručniku), je li sustav upravljanja ispravno podešen, jesu li svi spojni elementi pravilno stegnuti te nisu li slomljeni.

Prije svakog korištenja provjerite funkcioniranje kočnice

Redovito provjeravajte kvalitetu kotača i ležajeva i pobrinite se da se oni pravilno održavaju. Prije korištenja uklonite sve oštre rubove.

Prije svakog korištenja provjerite jesu li svi vijci zategnuti, jer učinkovitost samozateznih vijaka i elemenata za učvršćivanje može biti narušena.

Najteže nesreće dešavaju se u prvim mjesecima korištenja, stoga odvojite dovoljno vremena za učenje jevožne romobilom.

Pitaajte u svojoj trgovini, gdje će vam osoblje moći preporučiti odgovarajuću organizaciju za obuku.

Zbog vještina koje zahtijeva romobil se mora koristiti pažljivo, kako bi se izbjegli padovi ili sudari koji mogu izazvati ozljede vozača ili drugih osoba. Uvijek brinite o sebi i drugima.

Izbjegavajte prometna mjesta gdje je gust promet. Vozite po ravini, suhim površinama, podalje od ostalih sudionika u cestovnom prometu.

Romobil koristite samo u svrhe u koje je namijenjen. Na romobilu nemojte raditi preinake niti ga ili podešavati.

Ispred romobila nemojte nositi torbu ili neki drugi predmet.

Redovito provjeravajte stanje kočnice i njezinu istrošenost.

Pažnja: kao i kod svih mehaničkih uređaja, vozilo je podložno znatnim naprezanjima i habanju. Različiti materijali i komponente mogu različito reagirati na trošenje ili zamor. Ako se prekorači očekivani životni vijek komponente, ona se može iznenada slomiti, što može uzrokovati ozljede korisnika. Pukotine, ogrebotine ili promjena boje na područjima koja su izložena velikom naprezanju znakovi su da je životni vijek komponente prekoračen i da je treba zamijeniti.

Vozilo je namijenjeno samo za jednu osobu.

Pribor i dodatne stavke koje nije odobrio proizvođač ne smiju se koristiti.

Tijekom uporabe uvijek nosite zaštitnu opremu kao što su: zaštitna za ruke/zapešće, koljena, glavu i laktove.

Prema prometnim propisima u Francuskoj, uvijek nosite reflektirajuću odjeću i kacigu, posebno u uvjetima slabe vidljivosti kao što su magla i sumrak, ili noću.

Obavezno je uvijek nositi cipele.

Razina zvučnog tlaka A-ponderiranih emisija ne prelazi 70 dB (A).

Svaki teret pričvršćen na ručku utječe na stabilnost vozila.

Ovo vozilo nije namijenjeno za akrobatsku uporabu.

Nije uključeno

UPORABA

Pažnja: motor i kočnica mogu se zagrijati tijekom uporabe. Nemojte ih dodirivati nakon uporabe kako biste izbjegli rizik od opekлина.

Motor se aktivira okidačem koji se nalazi na upravljaču. Uključuje se kada je brzina romobila iznad 3km/h.

Svako kočenje isključuje asistenciju.

Prije silaska pričekajte da se romobil potpuno zaustavi.

Pažnja: postolje ne osigurava stabilnost romobila ako se koristi na nestabilnom ili nagnutom terenu.

Kontrolirajte svoju brzinu i smjer, kako biste uspijevali zadržati kontrolu nad vozilom

Romobil se može koristiti u slobodnom načinu rada kada je električna asistencija isključena.

Proizvod je izložen produžavanju puta kočenja tijekom vlačnog vremena.

Oglasite svoju prisutnost kada se približavate pješaku ili biciklistu ako vas nisu vidjeli ili čuli.

Promet u gradu ima brojne prepreke za prelazak poput rubnika ili stepenica. Preporučljivo je izbjegavati skokove s preprekama. Prije prelaska ovih prepreka važno je predviđeti i prilagoditi svoju putanju i brzinu ovisno o pješacima. Također se preporučuje silazak s vozila kada te prepreke postanu opasne zbog svog oblika, visine ili klizanja.

Na zaštićenim prijelazima hodajte.

Korištenje načina hodanja:

Način rada s tempom hodanja ograničava vašu brzinu na 6 km/h.

Koristite ovaj način svaki put kada se romobil koristi u prometnim područjima koja se dijele s pješacima.

Baterija

Prije punjenja, isključite romobil.

Punjenje uvijek treba obavljati u zatvorenom prostoru.

Za optimalnu uporabu, preporučujemo da jednom mjesečno potpuno napunite bateriju a zatim je pustite da se potpuno isprazni.

U slučaju nesreće ili kvara, kontaktirajte službu za korisnike Décathlona.

U slučaju nekorištenja, rijetkog korištenja ili skladištenja, napunite bateriju u potpunosti najmanje svakih 6 mjeseci kako biste bili sigurni da će ispravno raditi.

Važna informacija:

Uvijek provjerite je li punjač kompatibilan s lokalnom električnom mrežom:

Napon: 100V, 240V maksimalno,

Frekvencija: minimalno 50 Hz, maksimalno 60 Hz.

POZOR! Za punjenje baterije koristite samo prijenosnu jedinicu za napajanje BC257360020 koju ste dobili s uređajem. 

Punjenje se mora obaviti u prisutnosti korisnika i pod nadzorom

Priključak za punjenje opremljen je zaštitnim sustavom koji štiti spojeve tijekom korištenja i sprječava prodor vode u njih.

Kada je romobil na kraju svog vijeka trajanja, vratite bateriju u trgovinu ili ovlašteni centar za reciklažu. Ne bacajte romobil u okoliš.

POZOR! UPOZORENJE! Plastičnu navlaku držite podalje od djece kako biste izbjegli gušenje.

ODRŽAVANJE

Proizvod mora biti isključen, a punjač mora biti iskopčan tijekom održavanja ili čišćenja

Kako biste osigurali održavanje romobila, osigurajte odgovarajuću rasvjetu.

Romobil mora biti isključen radi održavanja ili čišćenja

Nemojte ga prati mlazom vode ili visokotlačnim čistačem. Upotrijebite vlačnu krpu.

Romobil nemojte čuvati u okolišu toplijem od > 40 °C, naročito ne u automobilu

Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.

Mjesta i učestalost podmazivanja, preporučeno mazivo; način podešavanja kočnica i preporuke za zamjenu tarnih komponenti; način prilagođavanja ili podešavanja svih komponenti koje bi se trebale podešavati redovito ili nakon zamjene dijela; ne može izvršiti korisnik, već to mora učiniti postprodajna služba Decathlon-a.

Jamstvo za komercijalne baterije:

Baterija je zajamčena 2 godine i 300 potpunih punjenja i pražnjenja uz jedno potpuno punjenje koje se provodi najmanje svakih 6 mjeseci.

Postoji opasnost od ozbiljnog oštećenja baterije ako se potpuno punjenje ne izvrši dulje od 6 mjeseci (nije zajamčena)

Jamstvo 2 godine uz uobičajenu uporabu. Jamstvo će biti poništeno ako je baterija otvorena ili modificirana.

Ne otvarajte bateriju, kotač motora, zapečaćeni poklopac koji sadrži bateriju i regulator motora te senzor na ručki kočnice

Jamstvo će biti nevažeće ako se zanemare bilo koje mjere opreza.

Nikada nemojte pokušavati puniti bateriju bilo kojim drugim punjačem osim onim koji je isporučen.

Posjetite naše DECATHLON web mjesto kako bismo vam pomogli sami dijagnosticirati probleme pomoću Čestih pitanja i odgovora ili kontaktirajte našu postprodajnu službu izravno putem e-pošte, koja će vam pružiti pomoć u slučaju kvara.

IZNAJMLJIVANJE ROMOBILA JE ZABRANJENO.

POMEMBNO! Natančno preberite in shranite za pozneje

Pogoj uporabe

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za pozneje. Preverite tudi, ali je skuter v brezhibnem stanju delovanja.

Skuter je potovalno vozilo, zasnovano za prosti čas. Pred uporabo preberite veljavne lokalne predpise.

Skuter je zasnovan za uporabnike, starejše od 14 let, če to dovoljujejo lokalni predpisi.

Skuter lahko uporablja oseba, ki je stara vsaj 14 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj ali znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če so upoštevana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in uporabiškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Pred uporabo se prepričajte, da so vse blokime naprave pravilno vključene (upoštevajte navodila za sestavljanje v priročniku), da je krmilni sistem pravilno nastavljen in da so vsi priključni elementi pravilno zategnjeni in niso zlomljeni.

Pred vsako uporabo preverite delovanje zavore

Redno preverjajte kakovost koles in ležajev ter poskrbite za pravilno vzdrževanje. Pred uporabo odstranite vse ostre robove.

Pred uporabo preverite, ali so vijaki dobro pritiiti, saj lahko samozatezne matice ali druga pritrdila s časom izgubijo učinkovitost.

Ker se največ hudih nesreč zgodi v prvih mesecih uporabe, si vzemite čas in se naučite osnov te dejavnosti.

Zglasite se pri svojem trgovcu, kjer vam bodo lahko priporočili ustrežno organizacijo za usposabljanje.

Skuter je treba uporabljati previdno zaradi spretnosti, ki jo zahteva, da se prepreči morebiten padec ali trk, ki bi lahko poškodoval uporabnika ali druge osebe. V vsakem primeru poskrbite za varnost vas samih in drugih. Izgibajte se zelo prometnih mestom. Vozite po ravnih, čistih, suhih površinah in po možnosti na zadostni razdalji od drugih prometnih udeležencev.

Ne spreminjajte namena uporabe skuterja. Ne predelujte ali spreminjajte skuterja.

Na sprednji strani skuterja ne nosite vrečk ali predmetov.

Redno preverjajte stanje zavore in stopnjo obrabe.

Opozorilo: kot pri vseh mehanskih napravah je tudi to vozilo izpostavljeno velikim obremenitvam in obrabi.

Različni materiali in sestavni deli se lahko različno odzivajo na obrabo ali utrujenost. Če je pričakovana življenjska doba nekega sestavnega dela presežena, se lahko le-ta nenadoma zlomi in povzroči poškodbe uporabnika.

Razpoke, praske in razbarvanje na območjih z visokim stresom kažejo, da je sestavni del presegel svojo življenjsko dobo in ga je treba zamenjati.

Vozilo je namenjeno samo eni osebi.

Ni dovoljena uporaba pripomočkov in dodatnih predmetov, ki jih ni odobril proizvajalec.

Med uporabo vedno nosite zaščitno opremo, kot je: zaščita za roke / zapestja, kolena, glavo in komolce.

V skladu s prometnimi predpisi v Franciji prosimo, da vedno nosite odsevna oblačila in čelado, zlasti v pogojih slabe vidljivosti, kot so megla, mrak ali noč.

Obvezno morate vedno nositi čevlje.

A-tehtani nivo zvočnega tlaka ne presega 70 dB (A).

Vsak tovor, pritrjen na krmilo, bo vplival na stabilnost vozila.

To vozilo ni namenjeno za akrobatsko uporabo.

Ni priloženo

UPORABA

Opozorilo: motor in zavora se lahko med uporabo segrejeta. Po uporabi se ju ne dotikajte, da se izognete nevarnosti opeklin.

Motor aktivira sprožilec na krmilu. Vključi se, ko je hitrost skuterja večja od 3 km/h.

Ko pritisnete na zavoro, sistem prekine podporo.

Preden izstopite, počakajte, da se skuter popolnoma ustavi.

Opozorilo: stojalo ne zagotavlja stabilnosti skuterja, če se uporablja na nestabilnem ali nagnjenem terenu.

Nadzirajte hitrost in smer vožnje, da ohranite nadzor nad vozilom

Skuter lahko uporabljate v prostem teku, če je pomožni električni motor izključen.

Izdelek je v mokrem vremenu izpostavljen podaljšanju zavorne poti.

Opozorite na svojo prisotnost, ko se približate pešcu ali kolesarju, če vas ne vidita ali slišita.

Promet v mestu ima številne ovire, kot so robniki ali stopnice. Priporočljivo je izogibanje preskakovanju ovir.

Pomembno je, da pred prečkanjem takih ovir predvidite svojo pot in hitrost in ju prilagodite hitrosti pešca. Priporočljivo je tudi, da sestopite z vozila, ko te ovire postanejo nevarne zaradi svoje oblike, višine ali drsljivosti.

Zaščiten prehode prečkajte peš.

Uporaba načina za pešce:

V načinu za pešce je hitrost omejena na 6 km/h.

Ta način uporabite vsakič, ko vozite skuter v prometnih območjih, kjer so prisotni tudi pešci.

Baterija

Pred polnjenjem izdelek izklopite.

Polnjenje vedno izvajajte v zaprtih prostorih.

Za najboljše delovanje priporočamo, da do konca napolnite baterijo, nato pa jo do konca izpraznite vsaj enkrat na mesec.

V primeru morebitne nesreče ali okvare, pokličite servis Décathlon.

Če izdelka ne uporabljate, ga uporabljate občasno ali ga shranite, do konca napolnite baterijo najmanj vsakih 6 mesecev, da zagotovite njegovo dobro delovanje.

Pomembno:

Polnilnik mora biti združiv z lokalnim električnim omrežjem:

Napetost: 100 V, maks. 240 V,

Frekvenca: min. 50, maks. 60 Hz.

POZOR! Baterijo polnite samo s priloženo napajalno enoto BC257360020. 

Polnjenje mora potekati v navzočnosti uporabnika in pod nadzorom

Napajalni konektor ima napravo za zaščito povezav med uporabo in pred vdorom vode.

Ko je skuter na koncu življenjske dobe, baterijo vrnite v trgovino ali v pooblaščen reciklažni center. Skuterja ne mečite v okolje.

OPOZORILO! Plastično prevleko hranite stran od otrok, da se izognete zadušitvi.

VZDRŽEVANJE

Med vzdrževanjem ali čiščenjem mora biti izdelek izključen, polnilnik pa odklopljen

Med vzdrževanjem skuterja zagotovite primerno osvetlitev.

Skuter mora biti izključen med vzdrževanjem ali čiščenjem

Ne čistite z vodnim curkom ali visokotlačnim čistilcem. Uporabljajte rahlo vlažno krpo.

Skuterja ne shranjujte pri temperaturi >40 °C, zlasti v avtomobilu

Naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

Mesta in pogostost mazanja, priporočeno mazivo: način nastavitve zavor in priporočila glede zamenjave tornih komponent; način prilagajanja ali nastavitve vseh komponent, ki jih je treba nastavljati redno ali po zamenjavi dela; tega ne more izvajati uporabnik, temveč poprodajna služba podjetja Decathlon.

Komercialna garancija baterije:

Baterija ima garancijo za dve leti in 300 popolnih polnjenj in praznjenj s tem, da je treba izvajati popolno polnjenje vsaj vsakih 6 mesecev.

Nevarnost resnih poškodb baterije, če je ne napolnite do konca najmanj v 6 mesecih (ni garancije)

Dve leti garancije ob običajni uporabi. Če odprete, ali predelate baterijo, jamstvo preneha.

Ne odpirajte baterije, kolesa motorja, zatesnjenega pokrova, ki vsebuje baterijo in krmilnika motorja, ter senzorja na zavorni ročici

Ob neupoštevanju varnostnih napotkov bo garancija razveljavljena.

Baterijo lahko polnite samo s priloženim polnilnikom.

Obiščite spletišče DECATHLON, da boste lahko sami diagnosticirali težave s pomočjo pogostih vprašanj, ali pa se po elektronski pošti obrnite neposredno na našo poprodajno podporo, ki vam bo pomagala v primeru okvare.

IZPOSOJA SKUTERJA JE PREPOVEDANA.

ÖNEMLİ! Dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecek kullanımlar için saklayın

Kullanım koşulları

Kullanımdan önce, kullanma kılavuzunu tamamen okuyunuz ve saklayınız. Ürününüzün tam olarak çalışır durumda olduğunu da kontrol ediniz.

Bu trotinet eğlence amaçlı kullanım için tasarlanmış bir araçtır. Kullanımdan önce lütfen yürürlükteki yerel mevzuatı öğreniniz.

Bu ürün yerel mevzuat izin verdiği takdirde, 14 yaşın üzerindeki kullanıcılar için tasarlanmıştır.

En az 14 yaşındaki bir kişi ve kısıtlı fiziksel, işitsel veya zihinsel kapasiteye sahip kişiler ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler bu trotineti uygun şekilde gözetim altında olmaları halinde veya cihazın güvenli kullanımına ilişkin talimatlar verilmişse ve söz konusu riskler kavranmışsa kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetim altında olmadan yapılmamalıdır.

Her kullanımdan önce, tüm kilitle mekanizmalarının kapalı olduklarına (kullanım kılavuzundaki montaj talimatlarını uygulayınız), direksiyon sisteminin doğru ayarlanmış olduğuna ve tüm bağlantı elemanlarının iyi sıkılmış olduklarına ve kırık olmadıklarına dikkat ediniz.

Her kullanımdan önce frenin çalışmasını kontrol ediniz

Tekerleklerinizin ve rulmanlarınızın kalitesini düzenli olarak kontrol ediniz ve bakımlarının doğru yapılmasını sağlayınız. Kullanımdan önce tüm keskin kenarları gideriniz.

Tüm vidaların sıkılmış olduklarının her kullanımdan önce kontrol edilmesi gerekir, çünkü kendinden sıkımalı somunlar veya diğer tespit elemanları etkilerini yitirebilir.

Ciddi kazaların çoğu ilk aylarda yaşanır; temel kullanım bilgilerini öğrenmeye zaman ayırın.

Mağazanız ile iletişim kurun; mağazanız size uygun bir eğitim kurumu önerebilir.

Kullanıcının veya üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek her türlü düşüş veya çarpısmaya engel olmak için, trotinet, beceri gerektirmesi nedeniyle dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır. Her durumda, kendinize ve diğer kişilere dikkat ediniz.

Çok fazla trafik olan yoğun yerlerden kaçının. Düz, temiz, kuru yüzeylerde ve mümkünse, karayolunu kullanarak diğer kişilerden belli bir mesafede seyretmeye dikkat ediniz.

Ürünün kullanım amacını değiştirmeyiniz. Trotinette değişiklik yapmayınız veya onu döndürtmeyiniz.

Trotinetin ön kısmında çanta veya nesne taşımayınız.

Frenin durumunu veya aşınma seviyesini düzenli olarak kontrol ediniz.

Dikkat: Tüm mekanik cihazlarda olduğu gibi bir araç önemli derecede geriime ve aşınmaya maruz kalır. Çeşitli malzeme ve bileşenler aşınma veya yorgunluğa farklı şekillerde tepki gösterir. Bir bileşenin beklenen kullanım ömrü dolmuş ise, söz konusu bileşen aniden kırılabilir, bu da kullanıcının yaralanmasına yol açabilir. Yüksek zorlamalara maruz kalan bölgelerdeki çatlaklar, çizikler ve renk solması bileşenin kullanım ömrünü doldurduğuna ve değiştirilmesi gerektiğini belirtir.

Araç yalnızca tek kişiliktir.

Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar ve ek ürünler kullanılmamalıdır.

Kullanım esnasında her zaman aşağıdakilere benzer koruyucu ekipman giyin: El/bilek koruması, dizlik, kask ve direksiklik.

Fransa'daki trafik kurallarına göre, özellikle sis, akşam veya gece gibi düşük görüş koşullarında lütfen her zaman yansıtıcı kıyafetler giyin.

Her zaman ayakta durma zorunludur.

A ağırlıklı emisyonların ses basınç seviyesi 70 dB'yi (A) aşmaz.

Gidona asılı tüm yükler aracın dengesini etkiler.

Bu araç akrobatik kullanıma uygun değildir.

Dahil değildir

KULLANIM

Dikkat: Motor ve fren kullanımı esnasında ısınabilir. Yanık riskinin önüne geçmek için kullanımdan sonra dokunmayınız.

Motor gidonun üstündeki tetik vasıtasıyla çalıştırılır. Trotinetin hızı 3 km/s'i aştığında motor devreye girer.

Fren üzerine yapılacak her hareket motor desteğini kesecektir.

İnmek için trotinetin tamamen durmasını bekleyiniz.

Dikkat: Ayaklık, dengesiiz veya eğimli arazide kullanılırsa trotinetin dengesini sağlamaz.

Aracın kontrolünü elinizde tutmak için hızını ve güzergâhını kontrol ediniz

Trotinet elektrik motoru kapalı iken serbest tekerlek durumunda kullanılabilir.

Islak havalarda ürünün fren mesafesi uzar.

Görülmediğiniz veya duyulmadığınız durumlarda, bir yaya veya bisikletçiye yaklaşırken varlığını bildiriniz. Şehirdeki trafikte tümsek veya adım gibi aşılması zor birçok engel vardır. Engellerden atlamaktan kaçınılması önerilir. Bu engellerden geçmeden önce yayaaların yoluna ve hızına dikkat etmek ve uyum sağlamak önemlidir.

Ayrıca bu engeller şekilleri, yükseklikleri veya kaygınlıkları itibarıyla tehlikeli olduğunda araçtan imneniz önerilir. Yürürken korumalı geçitlerden geçin.

Yaya modunun kullanılması:

Yaya modu hızınızı 6 km/s olarak sınırlar.

Yayalarla ortak dolaşım bölgelerinde trotinet kullanırken bu modu kullanınız.

Akü

Şarj etmeden önce, ürünü kapatınız.

Şarj her zaman kapalı mekanda yapılmalıdır.

En iyi kullanım için, tam şarjın ardından her ay bir kez tam olarak deşarj etmenizi öneririz.

Kaza veya arıza halinde, Decathlon satış sonrası hizmetler bölümüne başvurulmalıdır.

Kullanmama, zaman zaman kullanma veya depolama durumunda, düzgün çalışmasını sağlamak için bataryayı en az 6 ayda bir şarj ediniz.

Önemli not:

Her zaman şarj cihazının yerel elektrik şebekesiyle uyumlu olduğundan emin olunuz:

Gerilim: 100 V, maksimum 240 V,

Frekans: minimum 50 Hz, maksimum 60 Hz.

DİKKAT! Aküyü tekrar şarj etmek için, sadece cihazla birlikte verilmiş olan BC257360020 numaralı sabit güç paketini kullanın 

Şarj işlemi bir kullanıcının yanında ve gözetim altında yapılmalıdır

Şarj konektörü kullanım esnasında bağlantıları korumaya ve suyun içeri girmesini önleyen bir koruyucu ekipmana sahiptir.

Ürün kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, bataryayı mağazaya veya yetkili bir geri kazanım merkezine götürünüz. Ürünü doğaya bırakmayınız.

UYARI! Boğulmayı önlemek için plastik kapağı çocuklardan uzak tutun.

BAKIM

Bakım veya temizlik işlemleri sırasında ürün kapalı modda olmalı ve şarj aleti çıkarılmalıdır.

Ürünün bakımını sağlamak için, uygun bir aydınlatma kullanınız.

Bu ürün bakım ve temizleme işlemleri sırasında kapatılmış olmalıdır

Hortumla su püskürterek veya basınçlı suyla yıkamayınız. Hafif nemli bir bez kullanınız.

Ürünü 40°C üzerindeki bir ortamda, özellikle bir aracın içinde saklamayınız

Bu cihaz değiştirilemeyen bataryalar içerir.

Yağlama yerleri ve sıklığı, önerilen yağ; frenleri ayarlama yöntemi ve sürtünme parçalarının değişimiyle ilgili öneriler; düzenli olarak veya bir parçanın değiştirilmesinden sonra ayarlanması gereken parçaların tümünün düzeltilmesi veya ayarlanması yöntemi kullanıcı tarafından değil Decathlon Satış sonrası departmanı tarafından yapılmalıdır.

Bataryanın ticari garantisi:

Batarya 2 yıl ve en az her 6 ayda bir yapılması gereken 300 tam şarj ve boşalma için garantilidir.

6 aydan uzun bir süre boyunca hiç tam olarak şarj edilmediği takdirde bataryada ciddi hasar riski (garanti edilemez)

2 yıllık garanti normal kullanıma tabidir. Bataryanın açılması veya değişiklik yapılması garantiyi iptal eder.

Bataryayı, motor direksiyonunu; bataryayı, motor direksiyonunu ve fren kolundaki sensörü içeren kilitle kapağı açmayın

Herhangi bir tedbire uyulmaması halinde garanti geçersiz olur.

Bataryayı size verildenden başka bir şarj aleti ile şarj etmeyi denemeyin.

SSS'leri kullanarak veya e-posta ile arıza durumunda destek sağlayacak satış sonrası destek ile doğrudan irtibat kurarak sorunları kendiniz çözmek için DECATHLON internet sitesine bakınız.

ÜRÜNÜN KIRILANMASI YASAKTIR.

SVARBU! Atidžiai perskaitykite ir pasilikite atečiai

Naudojimo sąlygos

Prieš naudodami, perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir ją išsaugokite. Taip pat patikrinkite, ar jūsų gamins gerai veikia.

Šis paspirtukas yra laisvalaikui skirta transporto priemonė. Prieš naudojimą, susipažinkite su vietos taisyklėmis ir reikalavimais.

Šis gaminys skirtas vyresniam nei 14 metų naudotojui, jei tai leidžia vietos taisyklės ir reikalavimai. Šiuo paspirtuku leidžiama važiuoti asmenims, kuriems yra bent 14 metų, ir asmenims, turintiems fizinį, jutimo ar psichikos sutrikimų, arba neturintiems patirties ar žinių, jei jie yra tinkamai prižiūrimi arba jiems buvo duoti nurodymai, kaip saugiai naudotis gaminiu, ir jeigu jie suvokia su tuo susijusią riziką. Vaikams su gaminiu zaisti draudžiama. Vaikams be priežiūros draudžiama gaminį valyti ir atlikti techninę priežiūrą. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite ar visi fiksavimo įtaisai yra jungti (žr. naudojimo instrukcijos surinkimo nurodymus), ar vairas gerai sureguliuotas ir visi jungiamieji elementai gerai priveržti ir nesulūžę. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite stabdžius

Reguliariai tikrinkite ratų ir guolių kokybę, reguliariai juos prižiūrėkite. Prieš naudojimą pašalinkite visas aštrias briaunas.

Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti visų varžtų užveržimą, nes savisaugos veržlės ar kitos tvirtinimo detalės gali prarasti savo veiksmingumą.

Sunkiausios nelaimės įvyksta pirmaisiais mėnesiais, todėl neskubėdami išmokite tinkamai važinėti. Kreipkitės į paspirtuką pardavusią parduotuvę – ji galės patarti dėl tinkamos mokymo įstaigos. Paspirtuką reikia naudoti atsargiai ir turėti naudojimo įgūdžių, kad būtų išvengta naudotojų ar kitą asmenį galinčių sužeisti griuvimų ar susidūrimų. Bet kuriojo atveju, būkite atsargūs ir saugokite kitus.

Venkite vietų, kuriose vyksta intensyvus eismas. Važiukite lygiais, švariais sausais, važiuoti tinkamais paviršiais, toliau nuo kitų esmo dalių.

Gaminio nenaudokite kitoms reikmėms. Nekeiskite, neperdarykite paspirtuko. Nevežkite krepšio ar kitų daiktų paspirtuko priekyje. Reguliariai tikrinkite stabdžių būklę, jų nusidėvėjimą.

Įspėjimas: kaip ir visi mechaniniai prietaisai, transporto priemonėms būdinga aprova ir nusidėvėjimas. Skirtingos medžiagos ir sudedamosios dalys gali skirtingai dėvėtis ir išvargti. Jei viršijamas vienos sudedamosios dalies tarnavimo laikas, ji gali staiga sulūžti ir naudotojas gali susižaloti. Didelės apkrovos veikiamų zonų įtrūkimai, subraižymai ir išblukimai rodo, kad baigėsi sudedamosios dalies tarnavimo laikas ir ją reikia pakeisti.

Transporto priemonė skirta tik vienam asmeniui.

Nederėtų naudoti priedų ir papildomų gaminių, kurie nėra gamintojo patvirtinti. Važiudami visada dėvėkite apsaugos priemones, būtent: rankų / riešų apsaugas, kelių, galvos ir alkūnių apsaugas.

Pagal Prancūzijos eismo taisyklės visada dėvėkite atspindinčius drabužius ir šalma, ypač esant sudėtingoms matomumo sąlygoms, pavyzdžiui, rūkiui, prietemai arba naktį.

Visada privaloma avėti batus.

A svertinis garso slėgio lygis neviršija 70 dB (A). Bet koks prie vairo prikabintas svoris turi neigiamos įtakos transporto priemonės stabilumui. Ši transporto priemonė nėra skirta akrobatiniams triukams atlikti. Neįtraukta

NAUDOJIMAS

Įspėjimas: variklis ir stabdžiai naudojant gali įkaisti. Po naudojimo jų nelieskite, kad nenusidėgintumėte. Variklis jungiamas ant vairo esančių jungiklių. Jis įsijungia, kai paspirtuko greitis tampa didesnis nei 3 km/val.

Bet koks stabdymo veiksmas išjungia pagalbą.

Palaukite, kol paspirtukas visiškai sustos ir tik tuomet nulipkite.

Įspėjimas: atraminė kojelė neužtikrina paspirtuko stabilumo, jei jis statomas ant nestabilaus ar nuožulnaus paviršiaus.

Pasirinkite saugų greitį ir trajektoriją, kad suvaldytumėte paspirtuką išjungus variklį paspirtuką galima naudoti laisvąją eigą. Gaminio stabdymo atstumas drėgnu oru pailgėja.

Artindamiesi prie pėsčiųjų ar dviračių, praneškite apie save, jei jie jūsų nepamatė ar neišgirdo. Važiuojant mieste pasitaiko daug kliūčių, pavyzdžiui, kelkraščių ar laiptų. Rekomenduojama nešokinėti per kliūtis. Prieš įveikiant šias kliūtis, svarbu numatyti ir priderinti savo trajektoriją bei greitį pagal pėsčiuosius. Taip pat rekomenduojama nulipti nuo transporto priemonės, jei tokios kliūtys yra pavojingos dėl savo formos, aukščio ar slidumo. Saugomas perėjās kirskite pėsčiomis.

Pėsčiųjų režimo naudojimas:

Didžiausias pėsčiųjų režimo greitis yra 6 km/val. Šį režimą naudokite kai važiuojate paspirtuku vietoje, kur gali vaikščioti ir pėsčiai.

Baterija

	Jei paspirtukas rodo trikčio kodą:
--	------------------------------------

21	Valdiklio maitinimo triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
22	Ryšio su jungikliu triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
24	Variklio jutiklio triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
26	Stabdžių jutiklio triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
28	Akumulatoriaus apsaugos sistemos triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
29	Ryšio su akumulatoriumi triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
30	Ryšio su ekranu triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
32	Perkaito valdiklis	Nebenaudokite paspirtuko. Prieš imdami vėl naudoti, palaukite, kol gaminys visiškai atvės iki aplinkos temperatūros.
54	Perkaito variklis	Nebenaudokite paspirtuko. Prieš imdami vėl naudoti, palaukite, kol gaminys visiškai atvės iki aplinkos temperatūros.
58	Akumulatoriaus įtampas triktis	Nebenaudokite paspirtuko ir nedelsdami jį įkraukite. Palaukite, kol jis visiškai įsikraus.
59	Perkaito akumulatorius	Nebenaudokite paspirtuko. Prieš imdami vėl naudoti, palaukite, kol gaminys visiškai atvės iki aplinkos temperatūros.

Prieš pradėdami įkrauti, išjunkite gaminį. Įkrauti visada reikia viduje. Kad akumulatorius būtų naudojamas optimaliai, patariame jį visiškai įkrauti ir visiškai iškrauti kartą per mėnesį. Nelaimingo atsitikimo ar gedimo atveju kreipkitės į „Decathlon“ techninio aptarnavimo centrą. Kai akumulatoriaus nenaudojate, naudojate nedažnai ar jį laikote, kas 6 mėnesius jį įkraukite, kad jis tinkamai veiktų. Svarbi informacija: Visada įsitikinkite, kad įkroviklis yra suderinamas su vietos elektros tinklu: Įtampa: 100 V, didž. 240 V, Dažnis: mažiausias 50 Hz, didžiausias 60 Hz. DĖMESIO! Norėdami įkrauti akumuliatorių, naudokite tik su prietaisu tiekiamą numamą maitinimo bloką BC257360020.  Įkrovimo metu naudotojas turi būti šalia ir prižiūrėti Įkrovimo jungtis turi apsauginį įtaisą, kuris saugo jungtis naudojimo metu ir nepraleidžia vandens. Jei gaminys nebetinkamas eksploatuoti, akumuliatorių pristatykite į parduotuvę arba specialų surinkimo centrą. Neišmeskite gaminio į aplinką. ĮSPĖJIMAS! Plastikinę dangą laikykite atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.

PRIEŽIŪRA

Atliekant priežiūros ar valymo darbus, gaminys turi būti išjungtas, o įkrovimo įrenginys atjungtas. Kad galėtumėte tinkamai atlikti techninės priežiūros darbus, naudokite tinkamas apšvietimo priemones. Atliekant priežiūros ir valymo darbus, gaminį reikia išjungti Neplaukite vandens ar aukšto slėgio vandens srove. Naudokite šiek tiek sudrėkintą šluostę. Nelaikykite gaminio aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje, ypač automobilyje Šis prietaisas yra su baterijomis, kurios nekeičiamos. Tepimo vietos ir dažnumas: rekomenduojamas tepalas; stabdžių reguliavimo metodas ir rekomendacijos dėl trinties komponentų keitimo; jokių detalių, kurias reguliariai ar po pakeitimo reikia pritaikyti, negali reguliuoti ar trintinti pats vartotojas, tai turi atlikti „Decathlon“ garantinės priežiūros skyrius.

Komercinės baterijos garantija:

Akumuliatoriui suteikiama 2 metų ir 300 visiško įkrovimo ir iškrovimo ciklų garantija, jeigu akumulatorius yra įkraunamas bent kas 6 mėnesius. Rizika rimtai sugadinti bateriją, jeigu per ilgesnį nei 6 mėnesių laikotarpį nebuvo atlikta nė vieno visiško įkrovimo (garantija netaikoma) 2 metų garantija, jei naudojama normaliai. Garantija negalios, jei baterija bus atidaryta ar pakeista. Neatidarinėkite baterijos, motorinių ratų, sandaraus dangtelio, po kurio yra baterija ir variklio valdiklis, ir jutiklio ant stabdžių rankenos Jeigu buvo ignoruojamos bet kokios atsargumo priemonės, garantija yra nutraukiama. Niekada nemėginkite įkrauti baterijos naudodami kitą, o ne pateiktą, įkroviklį. Peržiūrėkite informaciją mūsų DECATHLON svetainėje, kad galėtumėte patys diagnozuoti problemas naudodami DUK arba tiesiogiai el. paštu susisiekdami su mūsų garantinės priežiūros skyriumi, kuris suteiks pagalbą sugedus.

DRAUDŽIAMA IŠNUOMOTI GAMINĮ.

SR

VAŽNO! Pažįjivo pročitajte i sačuvajte za kasnije

Uslovi korišćenja

Pre upotrebe, pročitajte uputstva u potpunosti i sačuvajte ih za kasnije. Takođe proverite da li je vaš proizvod u besprekornom stanju. Ovaj trotinet je vozilo dizajnirano za razonodu. Pre upotrebe pročitajte važeće lokalne propise. Ovaj proizvod je dizajniran za korisnike starije od 14 godina, ako lokalni propisi dozvoljavaju. Ovaj trotinet može koristiti lice koje ima najmanje 14 godina i mogu ga koristiti ljudi sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbednu upotrebu uređaja, kao i ako su sagledani uključeni rizici. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati деца bez nadzora. Pre svake upotrebe proverite da li su svi uređaji za zaključavanje pravilno uključeni (sledite uputstva za sastavljanje u uputstvu), da li je sistem upravljanja pravilno podešen i da li su svi elementi za povezivanje pravilno zategnuti i da nisu slomljeni.

Pre svake upotrebe proverite rad kočnice Redovno proveravajte kvalitet svojih kočkova i ležajeva i osigurajte pravilno održavanje. Uklonite sve oštre ivice pre upotrebe. Pre svake upotrebe mora da se proveri da li su svi vijci dobro zategnuti, jer efikasnost samozatezne navrtke ili drugih vrsta pričvršćivača može vremenom da oslabi. Pošto do naţeţin nesreća dolazi tokom prvih meseci upotrebe, odvojite vremena da svoje dete naučite osnova-ma voţnje.

Budite u kontaktu sa vašom prodavnicom, ona vas može savetovati za odgovarajuću organizaciju za obuku. Ova igračka, zbog nivoa spretnosti koju zahteva, mora pažljivo da se koristi da bi se izbegli padovi ili sudari koji bi mogli da dovedu do povrede korisnika ili drugih lica. U svakom slučaju, vodite računa o sebi i drugima. Izbegavajte prometna mesta sa puno guţve. Obavezno vozite po ravnim, čistim, suvim površinama i, gde je to moguće, dalje od ostalih učesnika u saobraćaju. Nemojte menjati namenu proizvoda. Nemojte vršiti nikakve promene ili transformacije na trotinetu. Ne nosite torbu ili predmete na prednjoj strani trotineta. Redovno proveravajte stanje kočnice i nivo njenog habanja. Upozorenje: kao i kod svih mehaničkih uređaja, vozilo je izloţeno značajnim pritiscima i habanju. Različiti materijali i delovi mogu drugačije da reaguju na habanje ili na preterano korišćenje. Ako je očekivani vek trajanja nekog dela istekao, može doći do iznenadnog pucanja tog dela i povrede korisnika. Pukotine, ogrebotine i bleđenje u zonama koje su podloţne visokom pritisku ukazuju na to da je životni vek tog dela istekao i da ga treba zameniti. Vozilo je namenjeno isključivo za jednu osobu.

Ne bi trebalo koristiti dodatke i dodatne predmete koje proizvođač nije odobrio. Uvek nosite zaštitnu opremu u toku upotrebe, kao što je: zaštitna za ruke/zglobove, kolena, glavu i laktove. U skladu sa saobraćajnim propisima u Francuskoj, uvek nosite reflektujuću odeću i kacigu, naročito u uslovima slabe vidljivosti kao što su magla, sumrak ili noć. Obavezno je uvek nositi obuću. Nivo zvučnog pritiska A-ponderisanih emisija ne prelazi 70 dB (A). Svaki teret koji se pričvrsti na upravljač utičaće na stabilnost vozila. Ovo vozilo nije namenjeno za akrobatsku upotrebu. Nije uključeno

UPOTREBA

Upozorenje: motor i kočnica mogu se zagreјati u toku upotrebe. Ne dodirujte nakon upotrebe kako biste izbegli rizik od opekotina. Motor se aktivira okidačem smeštenim na upravljaču. Uključuje se kada je brzina trotineta veća od 3 km/h. Svako aktiviranje kočnice prekida pomoć. Sačekajte da se trotinet potpuno zaustavi da biste sišli. Upozorenje: stajalište trotineta ne garantuje njegovu stabilnost ako se koristi na nestabilnom ili strmom terenu. Kontrolišite brzinu i putanje kako biste zadržali kontrolu nad vozilom. Trotinet se može koristiti u slobodnom hodu kada je električna pomoć isključena. Proizvod je izloţen produţenom putu kočenja tokom vlaţnog vremena. Signalizirajte svoje prisustvo kada se pribliţavate pešaку ili biciklisti kada vas ne vide ili ne čuju. Saobraćaj u gradu ima puno prepreka koje treba preći, kao što su ivičnjaci ili stepenice. Preporučuje se izbegavanje preskakanja prepreka. Vaţno je predviđeti i prilagoditi vašu putanju i brzinu pešacima pre nego što pređete preko ovih prepreka. Takođe se preporučuje da siledete sa vozila kada ove prepreke postanu opasne usled njihovih oblika, visine ili proklizavanja. Prelazite zaštićene prolaze tokom šetnje.

Korišćenje dugmeta za pešački režim:

Pešački režim ograničava vašu brzinu na 6km/h. Koristite ovaj režim svaki put kada se skuter koristi u zajedničkim saobraćajnim zonama sa pešacima.

Baterija

	Ako trotinet pokaţe kod greške:
--	---------------------------------

21	Greška napajanja regulatora	Obratite se prodajnoj sluţbi.
22	Greška u komunikaciji okidača	Obratite se prodajnoj sluţbi.
24	Greška senzora motora	Obratite se prodajnoj sluţbi.
26	Greška senzora kočnice	Obratite se prodajnoj sluţbi.
28	Greška sistema bezbednosti baterije	Obratite se prodajnoj sluţbi.
29	Greška u komunikaciji baterije	Obratite se prodajnoj sluţbi.
30	Greška u komunikaciji displeja	Obratite se prodajnoj sluţbi.
32	Pregrevanje regulatora	Prestanite sa upotrebom. Sačekajte da se proizvod potpuno vrati na sobnu temperaturu pre svake dalje upotrebe.
54	Pregrevanje motora	Prestanite sa upotrebom. Sačekajte da se proizvod potpuno vrati na sobnu temperaturu pre svake dalje upotrebe.
58	Greška napona baterije	Prestanite da ga koristite i odmah ga ponovo stavite na punjenje. Sačekajte da se potpuno ponovo napuni.
59	Pregrevanje baterije	Prestanite sa upotrebom. Sačekajte da se proizvod potpuno vrati na sobnu temperaturu pre svake dalje upotrebe.

Pre bilo kakvog punjenja isključite proizvod. Punjenje treba uvek da se obavlja unutra. Za optimalnu upotrebu, preporučujemo vam da jednom mesečno obavite potpuno punjenje baterije praćeno potpunim pražnjenjem. U slučaju nezgode ili kvara, obratite se službi kompanije Decathlon za usluge nakon prodaje. Na ciljem obezbeđivanja dobrog funkcionisanje baterije u slučajevima nekorišćenja, povremene upotrebe ili čuvanja, potpuno napunite bateriju najmanje jednom na svakih 6 meseci. Važna napomena: Uvek se uverite da je punjač kompatibilan sa lokalnom električnom mreţom: Napon: 100V, maksimum 240V, Frekvencija: minimalno 50 Hz, maksimalno 60 Hz. UPOZORENJE! Da biste ponovo napunili bateriju koristite isključivo prenosivu jedinicu za napajanje BC257360020 koja se isporučuje sa uređajem  Punjenje mora da se vrši u prisustvu korisnika i pod nadzorom Priključak za punjenje sadrţi zaštitni uređaj koji sluţi da zaštitni spojeve tokom upotrebe i spreči prodor vode. Kada proizvod istekne, vratite bateriju u prodavnicu ili u odobreni centar za reciklaţu. Ne odlaţite proizvod u prirodu. UPOZORENJE! Drţite plastični oмотаč dalje od dece kako biste izbegli gušenje.

ODRŽAVANJE

Proizvod mora biti u isključenom režimu i punjač mora biti izvučen tokom operacija održavanja ili čišćenja Da biste osigurali održavanje proizvoda, koristite odgovarajuće osvetljenje. Proizvod mora biti isključen prilikom održavanja ili čišćenja Ne čistite mlazom vode ili uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom. Koristite blago vlaţnu krpu. Proizvod ne čuvajte u atmosferi > 40° C, posebno ne u automobilu Ovaj uređaj sadrţi baterije koje se ne mogu zameniti. Mesta i učestaloš podmazivanja, preporučeno mazivo; metoda podešavanja kočnica i preporuke u vezi sa zamenom komponenti trenja; metoda podešavanja ili postavljanja svih delova koji bi morali da se podešavaju redovno ili nakon zamene dela; ne može da izvrši korisnik, ali mora da se uradi do Nakon prodaje u Decathlonu.

Garancija za komercijalne baterije:

Baterija ima garanciju od 2 godine i 300 celih punjenja i praţnjenja sa punim punjenjem najmanje jednom na svakih 6 meseci. Postoji rizik od ozbiljnog oštećenja baterije ako potpuno punjenje nije izvršeno duţe od 6 meseci (nije zagaran-tovano). 2 godine garancije pod uslovom normalnog korišćenja. Garancija će biti ukinuta ako je baterija otvorena ili izmenjena. Ne otvarajte bateriju, motorni točak, zapečaćeni poklopac koji sadrţi bateriju, regulator motora i senzor na ručki za kočenje. Garancija neće biti vaţeća ukoliko se zanemaruju mere predostroţnosti. Nikada ne pokušavajte da napunite bateriju uz pomoću bilo kog drugog punjača osim isporučenog. Posetite veb-stranicu DECATHLON da biste sami dijagnostikovali probleme pomoću šestih pitanja ili tako što ćete direktno ili putem imejla kontaktirati sa našom podrşkom posle prodaje, što će vam obezbediti pomoć u slučaju kvara.

IZNAJMLJIVANJE PROIZVODA JE ZABRANJENO.



SVARĪGI! Rūpīgi izlasiet un saglabājiet pārlasīšanai vēlāk

Izmantošanas noteikumi

Pirms lietošanas izlasiet instrukcijas pilnībā un saglabājiet turpmākai lietošanai. Pārbaudiet arī, vai skrejritenis ir nevainojamā darba kārtībā.

Šis skrejritenis ir pārvietošanās līdzeklis, kas paredzēts izmantošanai brīvajā laikā. Pirms izmantošanas, lūdzu, izlasiet spēkā esošos vietējos noteikumus.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietotājiem, kas vecāki par 14 gadiem, ja vietējie noteikumi to atļauj. Šo skrejriteni var izmantot vismaz 14 gadus vecas personas un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām vai bez pieredzes vai zināšanām, ja viņus pienācīgi uzrauga vai ja viņiem ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu izmantošanu un ja ir apzināti ar to saistītie riski. Ierīce nav paredzēta bērnu rotājām. Lietotājam veicamo tīrīšanu un uzturēšanu bērni nedrīkst veikt bez uzraudzības.

Pirms katras lietošanas reizes pārliecinieties, vai visas bloķēšanas ierīces ir pareizi saslēgtas (ievērojiet rokasgrāmatā norādītās montāžas instrukcijas), vai stūres sistēma ir pareizi noregulēta un vai visi savienojuma elementi ir cieši pievilkti un nav salauzti.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet bremžu darbību

Regulāri pārbaudiet riteņu un gultņu kvalitāti un nodrošiniet pareizu apkopi. Pirms lietošanas novāciet visas asās šķautnes.

Pirms katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai visas skrūves ir kārtīgi pievilkts, jo pašnostiprinotšie uzgriežņi vai citi stiprinājumi var zaudēt efektivitāti.

Tā kā lielākā daļa smagu negadījumu notiek tieši pirmajos mēnešos, veltiet laiku, lai iemācītos braukšanas pamatus.

Painteresējieties veikalā, tur jums varēs ieteikt piemērotu apmācību iestādi.

Skrejritenis tā vadīšanai nepieciešamo prasmju dēļ jāizmanto uzmanīgi, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas varētu savainot tā lietotāju vai trešās personas. Vienmēr sargiet sevi un citus.

Izvairieties no pārpildītām vietām, kur ir dzīva satiksme. Brauciet pa līdzenu, tīru un sausu virsmu un, ja iespējams, ieturiet distanci no citiem ceļa lietotājiem.

Neizmantojiet skrejriteni tam neparedzētā veidā. Nepārveidojiet vai neaprkopijiet skrejriteni.

Skrejriteņa priekšpusē nenovietojiet somu vai citus priekšmetus.

Regulārī pārbaudiet bremžu stāvokli un to nodiluma līmeni.

Bridinājums: tāpat kā visas mehāniskās ierīces, transportlīdzeklis ir pakļauts ievērojamam spriegumam un nodilumam. Dažādi materiāli un detaļas var atšķirīgi reaģēt uz nodilumu vai nogurumu. Ja tiek pārsniegts paredzamais detaļas kalpošanas laiks, tā var pēkšņi saplīst, kas potenciāli var izraisīt savainojumus izmantotājam. Plaisas, skrāpējumi un krāsas maiņa paaugstinātas slodzes zonās norāda, ka ir pārsniegts detaļas kalpošanas laiks un tā ir jānomaina.

Transportlīdzeklis ir paredzēts tikai vienai personai.

Neizmantot piederumus un papildu priekšmetus, kurus ražotājs nav apstiprinājis.

Izmantošanas laikā vienmēr valkājiet aizsarglīdzekļus, piemēram: roku/plaukstu, ceļu, galvas un elkoņu aizsardzības.

Saskaņā ar Francijas ceļu satiksmes noteikumiem, lūdzu, vienmēr valkājiet atstarojošu apģērbu un ķiveri, it īpaši sliktas redzamības apstākļos, piemēram, miglā, krēslā vai nakī.

Vienmēr ir obligāti jāvalkā apavi.

A svērtu emisiju skaņas spiediena līmenis nepārsniedz 70 dB (A).

Jebkura krava, kas piestiprināta pie stūres, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti.

Šis transportlīdzeklis nav paredzēts akrobātisku triku izpildīšanai.

Nav iekļauts

LIETOŠANA

Bridinājums: izmantošanas laikā motors un bremze var sakarst. Lai izvairītos no apdegumu riska, nepieskarieties tiem uzreiz pēc izmantošanas.

Motoru aktivizē ar sprūdu, kas atrodas uz stūres. Tas ieslēdzas, kad skrejriteņa ātrums ir lielāks par 3 km/h.

Jebkāda iedarbība uz bremzi pārtrauc motora darbību.

Pagaidiet, līdz skrejritenis ir pilnībā apstājies, un tikai tad nokāpiet no tā.

Bridinājums: atbalsta kājiņa nenodrošina skrejriteņa stabilitāti, ja to izmanto nestabilā vai slīpā reljefā.

Kontrolējiet ātrumu un trajektorijas, lai saglabātu vadību pār transportlīdzekli

Ja elektropievade ir izslēgta, skrejriteni var izmantot brīvgaitā.

Mitrā laikā izstrādājumam var būt pagarināts bremzēšanas ceļš.

Paziņojiet par savu klātbūtni, kad tuvojoties gājējam vai velosipēdistam, ja viņš jūs neredz vai nedzird. Satiksmei pilsētā ir daudz šķēršļu, piemēram, apmales vai pakāpieni. Ieteicams izvairīties no lēcieniem pāri šķēršļiem. Pirms šķēršļu pārvēršanas ir svarīgi paredzēt un pielāgot savu trajektoriju un ātrumu gājēja virzībai. Ieteicams arī nokāpt no transportlīdzekļa, kad šie šķēršļi kļūst bīstami to formas, augstuma vai slīdēšanas dēļ. Šķērsojiet aizsargātās pārejas, ejot kājām.

Gājēju režīma izmantošana:

gājēju režīmā ātrums ir ierobežots līdz 6 km/h.

Izmantojiet šo režīmu katru reizi, kad skrejritenis tiek lietots ar gājējiem kopīgās satiksmes zonās.

Ja skrejritenim tiek rādīts kļūdas kods:

21	Kontroles iekārtas barošanas kļūda	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
22	Kļūda savienojumā ar sprūdu	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
24	Motora sensora kļūda	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
26	Bremžu sensora kļūda	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
28	Akumulatora drošības sistēmas kļūda	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
29	Kļūda savienojumā ar akumulatoru	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
30	Kļūda savienojumā ar ekrānu	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
32	Kontroles iekārtas pārkaršana	Pārtrauciet izmantošanu. Pirms turpmākas izmantošanas uzgaidiet, līdz izstrādājums pilnībā atdziest līdz apkārtējās vides temperatūrai.
54	Motora pārkaršana	Pārtrauciet izmantošanu. Pirms turpmākas izmantošanas uzgaidiet, līdz izstrādājums pilnībā atdziest līdz apkārtējās vides temperatūrai.
58	Akumulatora sprieguma kļūda	Pārtrauciet izmantošanu un nekavējoties uzlādējiet. Pagaidiet, līdz ir notikusi pilnīga uzlāde.
59	Akumulatora pārkaršana	Pārtrauciet izmantošanu. Pirms turpmākas izmantošanas uzgaidiet, līdz izstrādājums pilnībā atdziest līdz apkārtējās vides temperatūrai.

Akumulators

Pirms uzlādes izslēdziet izstrādājumu.

Uzlāde vienmēr jāveic telpās.

optimālai izmantošanai reizi mēnesī iesakām veikt pilnīgu uzlādi, kurai seko pilnīga izlāde.

Negadījuma vai avārijas gadījumā sazinieties ar Décathlon pēcpalīdzības servisu.

kad akumulators netiek izmantots, tiek izmantots neregulāri vai tiek glabāts, pilnībā to uzlādējiet vismaz reizi 6 mēnešos, lai nodrošinātu pareizu tā darbību.

Svarīga piezīme:

vienmēr pārliecinieties, vai lādētājs ir saderīgs ar vietējo elektrisko tīklu:

spriegums: 100 V, maksimālais — 240 V,

frekvence: minimālā — 50 Hz, maksimālā — 60 Hz.

UZMANĪBU! Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet tikai ierīces komplektācijā esošo noņemamo barošanas bloku BC257360020 

Uzlāde jāveic izmantotāja klātbūtnē un uzraudzībā

Uzlādes savienotājam ir aizsargierīce, kas kalpo, lai aizsargātu savienojumus lietošanas laikā un novērstu ūdens iekļūšanu.

Kad izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet akumulatoru atpakaļ veikalā vai pilnvarotā pārstrādes centrā. Neizmetiet izstrādājumu brīvā dabā.

BRĪDINĀJUMS! Plastmasas apvalku glabājiet bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas.

APKOPE

Remonta un tīrīšanas laikā produktam jābūt izslēgtam un lādētajam – atvienotam.

Veicot izstrādājuma apkopi, izmantojiet piemērotu apgaismojumu.

Apkopes vai tīrīšanas laikā izstrādājums ir jāizslēdz

Neveiciet tīrīšanu ar ūdens strūklu vai augstspiediena tīrītāju. Tīriet ar viegli samitrinātu lupatīņu.

Neglabājiet skrejriteni vidē, kur temperatūra ir >40 °C, jo īpaši automašīnā

Šajā ierīcē ir nenomaināmas baterijas.

Eljošanas vietas un biežums, ieteicamā smērviela; bremžu regulēšanas metode un ieteikumi attiecībā uz berzi pakļauto detaļu nomainī; metode visu to detaļu pielāgošanai vai iestatīšanai, kuras būtu regulāri jāpielāgo vai pēc detaļas nomainas; izmantotājs to nevar izdarīt, bet tas jādara Decathlon tehniskās apkopes dienestam.

Akumulatora tirdzniecības garantija.

Akumulatoram ir dota 2 gadu garantija un garantētas 300 pilnīgas uzlādes un izlādes reizes ar pilnu uzlādi, kas jāveic vismaz reizi 6 mēnešos.

Pastāv risks nopietni sabojāt akumulatoru, ja pilnīga uzlāde nav veikta ilgāk par sešiem mēnešiem (garantija neattiecas)

2 gadu garantija normālas lietošanas apstākļos. Akumulatora atvēršanas vai pārveidošanas gadījumā garantija tiek anulēta.

Neatveriet akumulatoru, motora riteni, noslēgto vāku, zem kura ir akumulators, un motora regulatoru un sensoru uz bremzes roktura

Garantija nebūs spēkā, ja tiks ignorēti visi piesardzības pasākumi.

Nekad nemēģiniet uzlādēt akumulatoru ar citu lādētāju, izņemot komplektā iekļauto.

Apmeklējiet mūsu DECATHLON vietni, lai palīdzētu pašiem diagnosticēt problēmas, izmantojot bieži uzdotos jautājumus vai sazinoties tieši ar mūsu tehniskā atbalsta dienestu pa e-pastu, kas sniegs palīdzību bojājuma gadījumā.

IZSTRĀDĀJUMA IZNOMĀŠANA IR AIZLIEGTA.

TĀRTIS! Lugege hoolikalt läbi ja hoidke alles edaspidiseks kasutamiseks

Kasutustingimused

Enne kasutamist lugege kasutusjuhend täielikult läbi ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks. Kontrollige ka, et teie motoroller oleks täiesti töökorras.

Käesolev motoroller on vaba aja veetmiseks mõeldud sõiduvahend. Enne kasutamist tutvuge kehtivate kohalike eeskirjadega.

See motoroller on mõeldud üle 14-aastastele kasutajatele, kui kohalikud eeskirjad seda lubavad.

Seda motorollerit võivad kasutada vähemalt 14-aastased isikud ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või ilma kogemuste ja teadmisteta inimesed, kui nad on nõuetekohaselt juhendatud või kui neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja kui nad on mõistnud sellega kaasnevaid riske. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

Enne iga kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on korralikult sisse lülitatud (järgige kasutusjuhendis toodud kokkupaneku juhiseid), et roolisüsteem on õigesti reguleeritud ja et kõik ühenduselemendid on korralikult pingutatud ega ole katkised.

Kontrollige piduri toimimist enne iga kasutamist

Kontrollige regulaarselt oma rataste ja laagrite kvaliteeti ning tagage nende nõuetekohane hooldus. Enne kasutamist eemaldage kõik teravad servad.

Kontrollige enne iga kasutamist, et kõik kruvid oleksid pingul, sest isekinnituvate mutrite ja muude kinnituvahen-dite tõhusus võib väheneda.

Enamik tõsiseid õnnetusi juhtub esimestel kasutuskuudel, seega võtke aega, et õppida motorolleriga sõitmise põhitõdesid.

Küsi oma kaupluses, millist sobivat koolitusorganisatsiooni töötajad oskavad soovitada.

Kuna motorollerli kasutamine nõuab oskusi, tuleb seda kasutada ettevaatlikult, et vältida kukkumist või kokkupõr-keid, mis võivad vigastada kasutajat või teisi isikuid. Hoolitsege alati enda ja teiste eest.

Vältige lihtseda liiklusega kohti . Sõitke tasasel, puhtal ja kuival pinnal ning võimaluse korral eemal teistest liikijatest.

Ärge kasutage motorollerit valesti. Ärge muutke ega häälestage motorollerit.

Ärge kandke kotti või muid esemeid motorollerli esiosas.

Kontrollige regulaarselt piduri seisundit ja kulumistaset.

Hoiatus: nagu kõik mehaanilised seadmed, kulub ka sõiduk märkimisväärselt ja peab taluma märkimisväärsed pingeid. Ennevad materjalid ja komponendid võivad reageerida erinevalt kulumisele või väsimusele. Kui komponendi eeldatav eluiga on ületatud, võib see ootamatult puruneda, mis võib põhjustada kasutajale vigastusi.

Praod, kriimustused või värvimuutused suure koormuse all olevatel aladel viitavad sellele, et komponendi eluiga on ületatud ja et see tuleks välja vahetada.

Sõiduk on ette nähtud ainult ühele inimesele.

Ärge kasutage tarvikuid ja lisaseadmeid, mis ei ole tootja poolt heaks kiidetud.

Kasutamise ajal kandke alati kaitsevahendeid, näiteks käte/randmete, põlvede, pea ja küünarnuki kaitseid.

Vastavalt kohalikele liikluseeskirjadele kandke alati helkurietust ja kiivrit, eriti halva nähtavuse korral, näiteks udus, hämaruses või öösel.

Kohustuslik on alati kanda jalanõusid.

A-korjigeeritud mürarõhutase ei ületa 70 dB (A).

Käepideme külge kinnitatud koormus mõjutab sõiduki stabiilsust.

Käesolev sõiduk ei ole ette nähtud akrobaatiliseks kasutamiseks.

Ei sisaldu pakendis

KASUTAMINE

Hoiatus: mootor ja pidur võivad kasutamise ajal kuumeneda. Ärge puudutage neid pärast kasutamist, et vältida põletusohtu.

Mootor aktiveeritakse käepidemel asuva päästiku abil. See lülitub sisse, kui motorollerli kiirus on üle 3km/h.

Mistahes pidurdamine lülitab abifunktsiooni välja.

Enne mahaminekut oodake, kuni motoroller on täielikult peatunud.

Hoiatus: statii vi taga motorollerli stabiilsust, kui seda kasutatakse ebastabiilsel või kallakuga maastikul.

Kontrollige oma kiirust ja trajektoori, et säilitada kontrolli sõiduki üle.

Kui elektriline abifunktsioon on välja lülitatud, saab motorollerit kasutada vabakäigurežiimil.

Toote pidurdusteecond pikeneb märja ilmaga.

Jalakäijale või jalgratturile lähenedes andke endast märku, kui nad ei ole teid näinud või kuulnud.

Linnas on liikluses palju takistusi, mida tuleb ületada, näiteks kõnniteed või trepid. Soovitatav on vältida takistuste ületamist. Enne nende takistuste ületamist on oluline ette näha ja kohandada oma trajektoor ja kiirus jalakäija omaga. Samuti on soovitatav väljuda sõidukist, kui need takistused muutuvad oma kuju, kõrguse või libeduse tõttu ohtlikuks.

Jalutuskäigu ajal ületage kaitstud loigud.

Jalutuskäigu režiimi kasutamine:

Jalutuskäigu režiim piirab teie kiirust 6 kilomeetriini tunnis.

Kasutage seda režiimi iga kord, kui motorollerit kasutatakse jalakäijatega ühistes liikluspirkondades.

Kui motoroller kuvab veadkoodi:

21	Kontrolleri toiteallika viga	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
22	Kommunikatsiooniviga vallandumine	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
24	Mootorianduri viga	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
26	Pidurianduri viga	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
28	Aku ohutusüsteemi viga	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
29	Aku kommunikatsiooniviga	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
30	Ekraani kommunikatsiooniviga	Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
32	Kontrolleri ülekuumenemine	Lõpetage seadme kasutamine. Enne edasist kasutamist oodake, kuni motoroller on täielikult toatemperatuurile jõudnud.
54	Mootori ülekuumenemine	Lõpetage seadme kasutamine. Enne edasist kasutamist oodake, kuni motoroller on täielikult toatemperatuurile jõudnud.
58	Aku pinge viga	Lõpetage selle kasutamine ja pange see kohe uuesti laadima. Oodake, kuni see on täielikult laetud.
59	Aku ülekuumenemine	Lõpetage seadme kasutamine. Enne edasist kasutamist oodake, kuni motoroller on täielikult toatemperatuurile jõudnud.

Aku

Enne aku laadimist lülitage motoroller välja.

Laadimine peab alati toimuma siseruumides.

Optimaalseks kasutamiseks soovitame teha kord kuus täieliku laadimise ja seejärel täieliku tühjendamise.

Õnnetuse või rikke korral pöörduge Decathloni müüjijärgse teeninduse poole.

Kasutamata jätmise, harva kasutamise või ladustamise korral laadige aku vähemalt iga 6 kuu tagant täielikult, et tagada selle nõuetekohane töö.

Oluline teave:

Veenduge alati, et laadija ühildub kohaliku elektrivõrguga:

Pinge: 100V, maksimaalselt 240V,

Sagedus: minimaalselt 50 Hz, maksimaalselt 60 Hz.

HOIATUS! Kasutage aku laadimiseks ainult seadmega kaasasolevat eemaldatavat toiteplokki BC257360020.



Laadimine peab toimuma kasutaja juuresolekul ja järelevalve all.

Laadimisühendusel on kaitseseade, mis kaitseb ühendusi kasutamise ajal ja takistab takistab vee sissepääsu.

Kui motorollerli kasutisiga on lõppenud, tagastage aku kauplusesse või volitatud ringlussevõtukeskusesse. Ärge visake motorollerit loodusesse.

HOIATUS! Hoidke plastkate lastest eemal, et vältida lämbumist.

HOOLDAMINE

Toode peab olema väljalülitatud ja laadija peab olema hooldus- või puhastustoimingute ajal lahti ühendatud.

Motorollerli hoolduse tagamiseks tagage sobiv valgustus.

Motoroller tuleb hoolduseks või puhastamiseks välja lülitada.

Ärge puhastage veepihusti või kõrgsurvepuhastiga. Kasutage kergelt niisket lappi.

Ärge hoiustage motorollerit temperatuuril >40° C, eriti autos.

See seade sisaldab alusid, mis ei ole vahetatavad.

Määrimise kohad ja sagedus, soovitatav määrdeaine; pidurite reguleerimise meetod ja soovitud hõõrde-komponentide väljavahetamise kohta; meetod kõigi selliste komponentide reguleerimiseks või seadistamiseks, mida oleks vaja regulaarselt või pärast osa väljavahetamist reguleerida; kasutaja asemel peab seda tegema müügiesindaja Decathloni müüjijärgsetes teenustes.

Kaubandusliku aku garantii:

Akule antakse 2-aastane garantii ning 300 täielikku laadimist ja tühjendamist, kusjuures täislaadimine peab toimuma vähemalt iga 6 kuu tagant.

On olemas aku tõsise kahjustumise oht, juhul kui täielikku laadimist ei ole teostatud kauem kui 6 kuud (ei ole tagatud).

2-aastane garantii tavapärase kasutuse korral. Garantii tühistatakse, kui aku on avatud või seda on muudetud. Ärge avage akut, mootoriratast, akut ja mootori kontrollrit sisaldavat suletud katet ega pidurikäpidemel olevat andurit.

Garantii kaotab kehtivuse, kui mingeid ettevaatusabinõusid ei ole järgitud.

Ärge kunagi püüdke akut laadida mõne muu kui kaasasoleva laadijaga.

Vaadake meie DECATHLONi veebisaiti, et aidata teil probleeme ise diagnoosida, kasutades KKK-d või võttes ühendust meie müüjijärgse klienditoega otse e-posti teel, mis pakub abi rikke korral.

MOTOR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε το φυλλάδιο για μελλοντική χρήση

Συνθήκες χρήσης

Πριν από κάθε χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το προϊόν σας είναι σε τέλεια κατάσταση λειτουργίας. Αυτό το πατίνι είναι ένα όχημα μετακίνησης που έχει σχεδιαστεί για σκοπούς αναψυχής. Πριν από την χρήση, διαβάστε τον ισχύοντα τοπικό κώδικα οδικής ασφάλειας.

Αυτό το πατίνι έχει σχεδιαστεί για χρήστες άνω των 14 ετών, εφόσον επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία. Αυτό το πατίνι μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομο τουλάχιστον 14 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή γνώσεις εάν επιβλέπονται σωστά ή αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση ή εφαρμογή και εάν οι πιθανοί κίνδυνοι που σχετίζονται με αυτό το προϊόν έχουν αποφευχθεί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν θα γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι διατάξεις κλειδώματος είναι σωστά ασφαλισμένες (ακολουθήστε τις οδηγίες συναρμολόγησης που παρέχονται στις οδηγίες χρήσης), ότι το σύστημα διεύθυνσης έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι όλα τα στοιχεία σύνδεσης είναι σωστά βιδωμένα και δεν έχουν υποστεί ρήξης.

Ελέγχετε την λειτουργία του φρένου πριν από κάθε χρήση. На еλέγчете тактиκά την ποιότητα των τροχών και των ρουλεμάν σας και να φρονιζíte για την συντήρησή τους. Πριν από την χρήση, αφαιρέστε τυχόν αιχμηρά άκρα.

Πριν από κάθε χρήση, θα πρέπει να еλέγχετε το σφίξιμο όλων των βιδών, επειδή та παξιμάδια αυτόματης σύσφιξης ή та άλλα στοιχεία στερέωσης μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους. Επειδή та περισσότερα σοβαρά ατυχήματα συμβαίνουν κατά τους πρώτους μήνες, αφιερώστε χρόνο για να μάθετε та βασικά σχετικά με τη χρήση του πατινιού.

Απειθυνηθείτε στο κατάστημά σας, το οποίο θα σας συστήσει κάποιον εξουσιοδοτημένο εκπαιδευτικό οργανισμό. Λόγω των ιδιοτήτων του, το πατίνι θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή προσκρούσεων που μπορεί να τραυματίσουν τον χρήστη ή τρίτους. Σε κάθε περίπτωση, προσέχετε τον εαυτό σας και τους άλλους.

Αποφεύγετε та πολυσύχναστα μέρη με πολλή κίνηση .. На οδηγείτε σε επίπεδες, καθαρές και στεγνές επιφάνειες και, όπου είναι εφικτό, σε απόσταση από άλλους χρήστες του δρόμου.

Μην αλλάζετε τη χρήση του προϊόντος. Μην τροποποιείτε ή μεταρρέπτετε το πατίνι.

Μην μεταφέρετε τσάντες ή αντικείμενα στο μπροστινό μέρος του πατινιού.

Ελέγχετε тактиκά την κατάσταση του φρένου, και το επίπεδο φθοράς του. Προειδοποίηση: όπως και με όλες τις μηχανικές συσκευές, κάθε όχημα υπόκειται σε σημαντική καταπόνηση και φθορά. Та διαφορετικά υλικά και εξαρτήματα μπορούν να αντιδράσουν διαφορετικά στην φθορά ή την κόπωση. Εάν έχει παρέλθει η διάρκεια ζωής κάποιου τμήματος, αυτό μπορεί να υποστεί αιφνίδια ρήξη, γεγονός το οποίο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στον χρήστη. Οι ρυιγμές, αμυχές και αποχρωματισμοί στις περιοχές που υπόκεινται σε μεγάλη καταπόνηση υποδεικνύουν ότι το εξάρτημα έχει ξεπεράσει την διάρκεια ζωής του και ότι θα πρέπει να αντικατασταθεί.

Το όχημα προορίζεται γαι ένα μόνο άτομο.

Та εξαρτήματα και та επιπλέον στοιχεία που δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, να φοράτε πάντα προστατευτικό εξοπλισμό όπως: Προστασία για χέρια/καρπούς, γόνατα, κεφάλι και αγκώνες.

Σύμφωνα με τους κανονισμούς οδικής κυκλοφορίας που ισχύουν στη Γαλλία, παρακαλούμε να φοράτε πάντοτε ενδύματα που αντανακλούν το φως και κράνος, ειδικά σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας, όπως σε ομίχλη, το χάραμα ή τη νύχτα.

Είναι υποχρεωτικό να φοράτε πάντα παπούτσια.

Το επίπεδο πίεσης ήχου στις εκπομπές Α-φορτίου δεν υπερβαίνει та 70 dB (Α).

Κάθε φορτίο που προσαρτάται στη χειρολαβή θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.

Αυτό το πατίνι δεν έχει σχεδιαστεί για ακροβατική χρήση.

Δεν περιλαμβάνεται

ΧΡΗΣΗ

Προειδοποίηση: Ο κινητήρας και το φρένο ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη χρήση. Μην та αγγίζετε για την αποφυγή εγκαυμάτων.

Το μοτέρ ενεργοποιείται με την σκανδάλη που βρίσκεται στο τιμόνι. Ενεργοποιείται όταν η ταχύτητα του πατινιού είναι μεγαλύτερη από 3χλμ/ω.

Κάθε χρήση του φρένου διακόπτει την υποβοήθηση.

Περιμένετε μέχρι την πλήρη ακινησία του πατινιού πριν κατεβείτε από αυτό.

Προειδοποίηση: η βάση δε διασφαλίζει τη σταθερότητα του πατινιού εάν αυτό χρησιμοποιείται σε ασταθές ή κεκλιμένο έδαφος.

Δώστε προσοχή στην ταχύτητα και την πορεία σας προκειμένου να διατηρείτε τον έλεγχο του οχήματος. Το πατίνι μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ελεύθερο τροχό όταν είναι απενεργοποιημένη η λειτουργία ηλεκτρικής υποβοήθησης.

Το προϊόν υπόκειται σε διέурνηση της απόστασης φρεναρίσματος όταν ο καιρός είναι βροχερός.

Όταν πλησιάζετε πεζο ή ποδηλάτη θα πρέπει να τον/την προειδοποιείτε, εάν δεν σας βλέπει ή ακούει.

Η κίνηση στην πόλη παρουσιάζει πολλά εμπόδια, όπως πεζοδρόμια ή σκαλιά. Συνιστάται να αποφεύγεται η

υπερπήδηση εμπόδιων. Είναι σημαντικό να αναμένετε και να προσαρμόζετε την τροχιά και την ταχύτητά σας σε εκείνες των πεζών, προτού διασχίσετε αυτά та εμπόδια. Επίσης συνιστάται να κατεβαίνετε από το όχημα όταν αυτά та εμπόδια γίνονται επικίνδυνα λόγω του σχήματος, του ύψους ή της ολισθηρόсής τους. Διασχίστε τις διαβάσεις ενώ περπατάτε.

Χρήση της λειτουργίας πεζών:

Η λειτουργία πεζών περιορίζει την ταχύτητα στα 8χλμ/ω.

Να επιλέγετε πάντα αυτή την λειτουργία όταν χρησιμοποιείτε το πατίνι σε χώρους όπου κυκλοφορούν και πεζοί.

Μπαταρία

Πριν από την φόρτιση, απενεργοποιήστε το προϊόν.

Η φόρτιση πρέπει να γίνεται πάντα σε εσωτερικό χώρο.

Για βέλτιστη χρήση, σας συστήνουμε να φορτίζετε πλήρως τη μπαταρία σας και στη συνέχεια να την αποφορτίζετε πλήρως μια φορά το μήνα.

Σε περίπτωση ατυχήματος ή βλάβης, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Decathlon.

Σε περίπτωση μη χρήσης, περιστασιακής χρήσης ή αποθήκευσης, φορτίζετε πλήρως τη μπαταρία τουλάχιστον κάθε 6 μήνες για την εξασφάλιση της καλής λειτουργίας της.

Σημαντική σημείωση:

Βεβαιωθείτε για τη συμβατότητα του φορτιστή με το τοπικό ηλεκτρικό δίκτυο:

Τάση: 100V, μέγιστο 240V.

Συχνότητα: ελάχιστη 50Hz, μέγιστη 60Hz.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο το αποσπώμενο τροφοδοτικό

BC257360020 που παρέχεται με τη μονάδα 

Η φόρτιση θα πρέπει να γίνεται παρουσία και υπό την επίβλεψη του χρήστη

Το βύσμα φόρτισης είναι εξοπλισμένο με μια προστατευτική διάταξη που χρησιμεύει για την προστασία των συνδέσεων κατά τη χρήση και την αποφυγή εισόδου νερού.

Στο τέλος της ζωής του προϊόντος, επιστρέψτε την μπαταρία σε κάποιο κατάστημα ή πιστοποιημένο κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε το προϊόν στον περιβάλλον.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διατηρείτε το πλαστικό κάλυμμα μακριά από παιδιά, προς αποφυγήν ασειφούς.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το προϊόν θα πρέπει να είναι απενεργοποιημένο και ο φορτιστής αποσυνδεδεμένος κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης ή καθαρισμού.

Κατά την συντήρηση του προϊόντος, φροντίστε ώστε να υπάρχει κατάλληλος φωτισμός.

Το προϊόν θα πρέπει να είναι απενεργοποιημένο κατά την συντήρηση ή τον καθαρισμό

Μην та καθαρίζετε με πίδακα νερού ή συσκευή καθαρισμού υψηλής πίεσης. Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρύ υγρό πανι.

Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία > 40°C, ειδικότερα σε αυτοκίνητο

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.

Σημεία και συχνότητα λιπανσης, συνιστώμενο λιπαντικό, η μέθοδος προσαρμογής των φρένων και συστάσεις για την αντικατάσταση των στοιχείων τριβής, μέθοδος για την προσαρμογή ή ρύθμιση όλων των στοιχείων που πρέπει να προσαρμσθούν συστηματικά ή μετά από την αντικατάσταση ενός ανταλλακτικού. Δεν μπορεί να γίνει από τον χρήστη, αλλά από το τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών της Decathlon.

Εμπορική εγγύηση της μπαταρίας:

Η μπαταρία έχει εγγύηση για 2 χρόνια και 300 πλήρεις φορτίσεις και αποφορτίσεις, και η πλήρης φόρτιση γίνεται τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

Κίνδυνος σοβαρής βλάβης στη μπαταρία εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία πλήρης φόρτιση μέσα σε διάστημα μεγαλύτερο από 6 μήνες (μη εγγυημένη) διетής εγγύηση σε συνθήκες κανονικής χρήσης. Το άνοιγμα ή η τροποποίηση της μπαταρίας ακυρώνει την εγγύηση.

Μην ανοίγετε τη μπαταρία, τον τροχό του κινητήρα, το κλειστό κάλυμμα που περιέχει τη μπαταρία και τον μηχανισμό ελέγχου του κινητήρα και τον αισθητήρα στη λαβή φρένου.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει εάν αγνοήσετε τις προειδοποιήσεις.

Ποτέ μην φορτίζετε την μπαταρία σας με φορτιστή διαφορετικό από αυτόν που παρέχεται.

Συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα της DECATHLON για να διαγνώσετε μόνοι σας τυχόν προβλήματα μέσα από τη στήλη των Συχνών Ερωτήσεων, ή επικοινωνώντας με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών απευθείας με e-mail, για να λάβετε βοήθεια σε περίπτωση βλάβης.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ВАЖНО! Прочетете внимателно и запазете за бъдещи справки

Условия за употреба

Преди първата употреба прочетете цялото ръководство и го запазете за бъдещи справки. Проверете също така дали продуктът е в отлично експлоатационно състояние.

Тази тротинетка е средство за придвижване, предназначена да се използва за забавление. Преди да използвате тротинетката за първи път, моля да се запознаете с действашите местни разпоредби.

Този продукт е предназначен за лица над 14 години, ако местните разпоредби позволяват това.

Тази тротинетка може да бъде използвана от лица над 14 години и от хора с намалени физически, осезателни или умствени способности или без опит и познания, ако са под подходящо наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на уреда и рисковете от него. Децата не трябва да си играят с уреда.

Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

Моля, преди всяка употреба проверявайте дали всички заключващи елементи са затегнати (следвайте посочените в ръководството инструкции за монтаж), системата за управление е правилно нагласена и всички свързващи елементи са добре затегнати и не са счупени.

Проверявайте доброто функциониране на спирачите преди всяка употреба

Редовно проверявайте доброто състояние на колелата и лагерите и им осигурете добра поддръжка. Отстранете всички остри ръбове преди употреба.

Всички винтови връзки трябва да се проверят преди всяка употреба, защото самозатягащите се гайки или други фиксиращи елементи може да загубят ефективността си.

Тъй като повечето сериозни инциденти се наблюдават в първите месеци, отделете достатъчно време, за да усвоите основите на придвижването с тротинетка.

Обърнете се за информация към Вашия магазин, където може да Ви препоръчат подходящо обучение.

Използването на тротинетката изисква не само умения за сръчност, но и да се кара с повишено внимание, за да се избегнат падания или сблъсъци, които да предизвикат нараняване на ползвателя или трети лица. Във всички случаи, пазете себе си и другите.

Избягвайте оживени места с натоварено движение. Моля, движете се по равни, чисти и сухи повърхности и, където е възможно, далеч от други участници в движението.

Избягвайте продукта само по предназначение. Не модифицирайте и не трансформирайте тротинетката.

Не поставяйте чанта или предмети върху предната част на тротинетката.

Редовно проверявайте състоянието на спирачката и степенгата ѝ на износване.

Предупреждение: както при всички механични уреди, този продукт е подложен на натоварване и износване. Различните видове материали и компоненти реагират различно на износването или умората. Ако един елемент е преминал експлоатационния срок на годност, той може внезапно да се счупи, което създава риск от нараняване на ползвателя. Пунктичните, издраскванията и изпядняването на цветовете в зоните, подложени на силно натоварване, показват, че елементът е преминал срока на годност и трябва да се смени.

Продуктът е предназначен за използване само от едно лице.

Не трябва да използвате аксесоари и допълнителни елементи, които не са одобрени от производителя. При каране на тротинетката винаги използвайте предпазна екипировка като: навитици, наколенни, каска и напакътници.

В съответствие с правилата за движение във Франция е препоръчително винаги да носите светлоотразително облекло и каска, особено в условия с ниска видимост като мъгла, каране по тъмно или през нощта.

Задължително е винаги да носите обувки.

Нивото на звуково налягане на емисии, претегляни върху кривата на претегляне А, не надвишава 70 dB (A).

Окачването на товар върху ръкохватката ще повлияе на стабилността на превозното средство.

Този продукт не е подходящ за акробатии.

Не е включена

УПОТРЕБА

Предупреждение: моторът и спирачката може да прегреят по време на употреба. Не докосвайте след употреба, за да избегнете риска от изгаряне.

Моторът се задейства с помощта на бутона, разположен върху ръкохватката. Задвижва, когато скоростта на движение на тротинетката е над 3 км/ч.

Всяко действие със спирачката прекъсва режима на асистиране.

Изкаййте пълното спиране на тротинетката, за да сплезете.

Предупреждение: спирането не гарантира стабилност на тротинетката, ако е разположена върху нестабилен или наклонен терен.

Контролирайте скоростта и траекториите, за да запазите контрол над превозното средство

Тротинетката се използва със свободно колено, когато не е включен режима на асистиране.

Продуктът може да увеличи спирачния си път по време на каране в мокро време.

Алармирайте за присъствието си, когато приближите пешеходец или мотоциклист, когато не може да бъдете видяни или чути.

При движението в града се налага да преминавате през много препятствия като бордюри или стъпала. Препоръчително е да избягвате препятствия за прескачане. Важно е да предвидите и приспособите траекторията и скоростта си към тези на пешеходците, преди да минете през тези препятствия. Препоръчва се също така да сплезете от превозното средство, когато тези препятствия представяват опасност поради формата, височината или хлъзгавата си повърхност.

Преминете през защитните участъци пеша.

Използване на бутона „пешеходец“:

Режимът „пешеходец“ ограничава скоростта до 6 км/ч.

Използвайте този режим всеки път, когато карате тротинетката в зони, където е разрешено движението и на пешеходци.

Батерия

Изключете продукта преди всяка зареждане.

Винаги зареждайте батерията на закрито.

За оптимално използване препоръчваме да извършите пълно зареждане, последвано от пълно разреждане веднъж месечно.

При инцидент или повреда се свържете със сервиза на Decathlon.

В случай, че не използвате продукта, използвате го нерегулярно или го прибирате за съхранение, зареждайте пълно батерията минимум на всеки 6 месеца, за да може да се гарантира правилното ѝ функциониране.

Важна забележка:

Винаги проверявайте дали зарядното устройство е съвместимо с местната електрическа мрежа:

Напрежение: 100 V, максимум 240 V,

Честота: минимум 50 Hz, максимум 60 Hz.

ВНИМАНИЕ! За да презаредите батерията, използвайте само подвижния захранващ блок BC257360020, който е предоставен с уреда. 

Зареждането трябва да се извършва в присъствието и под наблюдението на ползвателя.

Конекторът за зареждане е със защитно устройство, което служи за защита на връзките по време на употреба и за предотвратяване на проникването на вода.

Когато продуктът наблики края на срока на годност, занесете батерията в магазина или в одобрен център за рециклиране. Да не се изхвърля в природата.

ВНИМАНИЕ! Дръжте пластмасовото покритие далеч от деца, за да избегнете риск от задущаване.

ПОДДРЪЖКА

По време на поддръжка или почистване продуктът трябва да бъде изключен, а зарядното устройство трябва да е изключено от мрежата

За да осигурите поддръжката на продукта, използвайте съответни светлини.

Изгасете продукта при поддръжка или почистване.

Не почиствайте с водна струя или почистващо средство с високо налягане. Използвайте леко влажна кърпа.

Не съхранявайте продукта на места с температура > 40°C и по-специално в автомобил.

Този уред съдържа батерии, които са незаменими.

Места и честота на смазване, препоръчително масло за смазване, методът за нагласяне на спирачите и препоръки относно смяна на фрикционни елементи; метод за нагласяне или настройка на всички компоненти, които трябва да се нагласят редовно или след смяна на дадена част; не може да се извършва от потребителя, а само от следпродажбения сервиз на Декатлон.

Търговска гаранция за батерията:

Батерията има гаранция от 2 години и 300 пълни зареждания и разреждания, като едно пълно зареждане трябва да се извършва поне веднъж на 6 месеца.

Съществува риск от сериозна повреда на батерията, ако не е извършено пълно зареждане в продължение на над 6 месеца (гаранцията не важи)

2 години гаранция при нормална употреба. Отварянето или модифицирането на батерията обезсилва гаранцията.

Не отваряйте батерията, колелото на мотора, запечатаното покритие с батерията, контролера на мотора и сензора на спирачния лост

Гаранцията не важи при пренебрегване на тези предпазни мерки.

Никога не опитвайте да зареждате батерията с друго зарядно устройство, освен предоставеното. Съветвайте се с уебсайта на ДЕКАТЛОН, за да можете сами да определите проблемите, като използвате секцията с често задавани въпроси или като се свържете по имейл със следпродажбения екип по поддръжка, който ще ви съдейства при повреда.

НЕ СЕ РАЗРЕШАВА ПРОДУКТЪТ ДА СЕ ДАВА ПОД НАЕМ.



МАҢЫЗДЫ! Мұқият оқып, кейін пайдалану үшін сақтап қойыңыз

Пайдалану шарттары

Пайдаланар алдында нұсқауларды толығымен оқып шығыңыз және оларды болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Сондай-ақ скутерiздiң жақсы жұмыс iстеп тұрғанына көз жеткізіңіз.

Бұл скутер – демалыс кезінде пайдалануға арналған көлік. Қолданар алдында қолданыстағы жергiлiктi ережелермен танысыңыз.

Бұл скутер жергiлiктi ережелермен рұқсат етiлген жағдайда, 14 жастан асқан пайдаланушыларға арналған.

Бұл скутердi 14 жасқа толған адамдар, сондай-ақ, тиiстi бақылауда болатын немесе құрылғыны қауiпсiз пайдалану туралы нұсқаулар берiлген және бар тәуекелдердi бiлiп түсiнетiн жағдайда, дене, сенсорлық немесе ақыл-ой қабiлетi шектеулi немесе тәжiрибесi не бiлiмi болмаған адамдар пайдалана алады. Балаларға құрылғымен ойнауға болмайды. Тазалау мен қызмет көрсетудi балалар қараусыз жүргiзбеуi тиiс.

Әрбiр пайдаланар алдында барлық құлыптау құрылғыларының дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз (нұсқаулықтағы жинау нұсқауларын орындаңыз), руль жүйесiнiң дұрыс реттелгенiне және барлық қосқыштардың дұрыс тартылып, бұзылмағанына көз жеткізіңіз.

Әрбiр пайдаланар алдында тежегiштi тексерiңіз

Дөңгелектер мен мойынтректердiң сапасын үнемі тексерiп отырыңыз және оларды тиiстi техникалық қызметпен қамтамасыз етiңіз. Пайдаланар алдында барлық өткiр жиектердi алып тастаңыз.

Әрбiр пайдаланар алдында барлық бұраңдалардың мықтап бекiтiлгенiне көз жеткізіңіз, өйткенi өзгiдiген тартылатын сомындар мен басқа бекiткiштердiң тиiмдiлiгi бұзылуы мүмкiн.

Ауыр апаттардың көпшiлiгi пайдаланудың алғашқы айларында болады, сондықтан скутермен жүру негiздерiн бiлуге уақыт бөлiңіз.

Өз дүкенiңiздегi қызметкерлерден олар ұсына алатын тиiстi оқу ұйымы жөнiнде сұраңыз.

Скутер қажеттi дағдыларға байланысты, пайдаланушыға немесе басқаларға зиян келтiруi мүмкiн кез келген құлау немесе соқтығысу жағдайларын болдырмау үшiнiсақтықпен пайдаланылуы керек. Әрқашан өзiңiзге және басқаларға қауқор болыңыз.

Жол қозғалысы көп жерлерден аулақ болыңыз .. Тегiс, таза, құрғақ жерлерде жүрiңіз және мүмкiн болса, жол қозғалысының басқа қатысушыларынан алыс жүрiңіз.

Скутердi шамадан тыс пайдаланбаңыз. Скутердi өзгертеңіз немесе баптамаңыз.

Скутердiң алдына сөмкесi немесе басқа затты қолмаңыз.

Тежегiштiң күiн және оның тозу деңгейiн үнемі тексерiп отырыңыз.

Назар аударыңыз : Барлық механикалық құрылғылар сияқты, бұл көлiк айтарлықтай жүктемелер мен тозуға ұшырайды. Әртүрлi материалдар мен құрауыштарға тозу немесе өкiру әртүрлi әсер беруi мүмкiн. Егер құрауыштың қолданыс мерзiмi асып кетсе, ол кенеттен бұзылуы, ал мұның салдарынан пайдаланушы жарақат алуы мүмкiн. Ауыр жүктемелерге ұшыраған жерлерде пайдa болған жарықтар, сызаттар немесе түсiздену құрауыштардың қолданыс мерзiмi асып кеткенiн және оны ауыстыру керек екенiн бiлдiредi.

Көлiк тек бiр адамға арналған.

Өндiрушi мақұлдамаған керек-жарақтар мен қосымша заттарды пайдалануға тыйым салынады.

Пайдаланған кезде әрқашан қорғаныс құралдарын, мысалы: қолды / бiлектi, тiзенi, бас пен шынтақты қорғау құралдарын киiңіз. Францияның жол ережелерiне сәйкес әрдәйым, әсiресе тұман, ымырт немесе түн сияқты көрiнiс нашар болған кезде, жарықты шағылыстыратын киiм мен шлемдi киiңіз. Әрқашан аяқ киiм киюдi ұмытпаңыз.

А шкаласы бойынша өлшенген сәулеленудiң дыбыстық қысымының деңгейi 70 дБ (А) аспайды.

Рульге бекiтiлген кез келген жүк көлiктiң тұрақтылығына әсер етедi.

Бұл көлiк құралы акробатикамен айналысуға арналмаған.

Қамтылмаған

ПАЙДАЛАНУ

Назар аударыңыз : пайдаланған кезде қозғалтқыш пен тежегiш қызып кетуi мүмкiн. Күйiп қалмас үшiн оларды қолданғаннан кейiн ұстамаңыз.

Қозғалтқыш рульде орналасқан жiберу құрылғысымен басқарылады. Ол скутердiң жылдамдығы 3 км/ сағ-тан асқан кезде, қосылады.

Кез келген тежеу көмектi өшiредi.

Скутердiң түсуден бұрын оның толығымен тоқтағанын күтiңіз.

Назар аударыңыз : Тұрақсыз немесе көлбеу жерлерде пайдаланған кезде, тiреу скутердiң тұрақтылығын қамтамасыз етпейдi.

Көлiк құралын басқаруды бақылау үшiн жылдамдық пен траекторияны бақылауға алыңыз

Скутердi электр қуаты өшiрiлген кезде еркiн жүрiс режимiнде пайдалануға болады.

Ауа райы ылғалды болған кезде, өнiмнiң тежеу жолы ұлғаяды.

Жаяу жүргiшi немесе велосипедшi сiздi байқамаған немесе естiмеген болса, оларға жақындаған кезде, сигнал берiңіз.

Қалада көптеген кедергiлер, мысалы, қоршаулар немесе баспалдақтар болады. Кедергiлерден секiруден аулақ болғаныңыз жөн. Осы кедергiлерден өтпес бұрын траектория мен жылдамдықты жаяу жүргiншiнiң

траекториясына алдын ала болжау және бейiмдеу маңызды. Сондай-ақ, бұл кедергiлер пішіні, биіктігі немесе тайып кетуіне байланысты қауіпті болған кезде, көліктен түскеніңіз жөн. Қоршалған өтпе жолдардан жаяу жүріп өтіңіз.

Жүріс режимін пайдалану:

Жүріс режимі сiздiң жылдамдығыңызды 6 км/сағ дейiн шектейдi.

Осы режимдi скутер жаяу жүргiншiлермен ортақ қозғалыс орындарында қолданылған кезде қолданыңыз.

Аккумулятор

Зарядтау алдында скутердi өшiрiңіз.

Зарядтау әрқашан жабық жайда жүргiзiлуi керек.

Оңтайлы пайдалану үшiн айына бiр рет толық зарядтап, кейiн зарядынан толық ажыратуды ұсынамыз.

Апат немесе бұзылу жағдайында, Decathlon сервистiк қызметiне хабарласыңыз.

Пайдаланылмайтын, сирек пайдаланатын немесе сақталған кезде, оның дұрыс жұмыс iстеуiн қамтамасыз ету үшiн аккумуляторды кем дегенде 6 айда бiр рет толығымен зарядтаңыз.

Маңызды ақпарат:

Әрқашан қуаттау құрылғысының жергiлiктi электр желiсiмен үйлесiмдiлiгiн тексерiп жүрiңіз:

Көрнеуі: 100 В, ең жоғары 240 В,

Жиілігі: ең төмен 50 Гц, ең жоғары 60 Гц.

HA3AP АУДАРЫҢЫЗ! Аккумуляторды қайта зарядтау үшiн құрылғының жеткізілім жинағына кiретiн алынбалы BC257360020 қуат блогын пайдаланыңыз. 

Зарядтау пайдаланушының қатысуымен және бақылауымен жүргiзiлуi керек.

Зарядтау жалғасышының қорғаныс құрылғысы бар. Ол қолдану кезiнде қосылымды қорғайды және судың кiрiп кетуiне жол бермейдi.

Скутердiң қолданыс мерзiмi аяқталған кезде, аккумуляторды дүкенге немесе уәкiлеттi қайта өңдеу орталығына тапсырыңыз. Скутерiңiздi ауылдық жерде тастамаңыз.

HA3AP АУДАРЫҢЫЗ! Тұншығып қалуды болдырмау үшiн пластик қабын балалардың қолы жетпейтiн жерде ұстаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Техникалық қызмет көрсету және тазалау кезiнде, құрылғы өшiруi режимде болуы керек, ал зарядтау құрылғысы өшiрулi болуы тиiс.

Скутерге дұрыс күтiм жасау үшiн тиiстi жарықтандыруды қамтамасыз етiңіз.

Техникалық қызмет көрсету немесе тазалау үшiн скутердi өшiру керек.

Ағынды сумен немесе жоғары қысымды тазартқышпен тазаламаңыз. Сөл дымқыл шүберектi пайдаланыңыз.

Скутердi 40°С-ден жоғары атмосферада, әсiресе көлiк iшiнде сақтамаңыз

Бұл құрылғыда ауыстыруға келмейтiн батареялар бар.

Майлауға тиiс орындар мен жиiлiгi, ұсынылған майлау материалы; тежегiштердi реттеу әдiсi және үйкелiс құрағыштарын ауыстыру бойынша ұсыныстар; жүйелi түрде немесе бөлшектi ауыстырғаннан кейiн реттелуi тиiс барлық құрауыштарды реттеу немесе баптау әдiсi; мұны пайдаланушы орындай алмайды, бiрақ Decathlon дүкенiнен сатылғаннан кейiн орындалуы керек.

Коммерциялық аккумуляторға берiлетiн кепiлдiк:

Аккумуляторға кепiлдiк – 2 жыл және 300 толық зарядтау және толық қуаттан ажырату циклы, оны кем дегенде 6 айда бiр рет жасау керек.

Егер толық зарядтау 6 айдан артық жасалмаса, аккумулятордың қатты зақымдану қаупi бар (кепiлдiк берiлмейдi).

қалыпты пайдаланған кезде, 2 жылдық кепiлдiк берiледi. Егер аккумулятор ашылған немесе өзгертiлген болса, кепiлдiк күшi жойылады.

Аккумуляторды, мотор дөңгелегiн, аккумулятор мен мотор контроллерi бар ауа өткiзбейтiн қақпақты, сондай-ақ тежегiш тұтқасындағы датчиктi ашпаңыз.

Егер қандай да бiр сақтық шаралары сақталмаса, кепiлдiк жойылады.

Ешқашан аккумуляторды бiрге берiлген зарядтау құрылғысынан басқа құрылғымен зарядтауға тырыспаңыз.

Бiздiң DECATHLON веб-сайтымызға кiрiп, жиi қойылатын сұрақтар арқылы проблемаларыңызды өз бетiңiзше диагностикалауға көмек алыңыз немесе көлiгiңiз сынып қалған кезде, сiзге көмек көрсете алатын бiздiң сатудан кейiнгi қолдау қызметiмiзге тiкелей электрондық пошта арқылы хабарласаңыз.

СКУТЕРДІ ЖАЛҒА БЕРУГЕ ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ВАЖНО! Внимательно прочтите и сохраните для справки в будущем

Руководство по эксплуатации

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните его для дальнейших обращений. Также убедитесь в полной исправности самоката.

Самокат — это средство передвижения, предназначенное для активного отдыха. Перед эксплуатацией ознакомьтесь с действующим законодательством вашего региона.

Самокат предназначен для лиц старше 14 лет, если действующим законодательством не предусмотрено иное.

Этот самокат может использовать лицами возрастом от 14 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и ментальными возможностями или лицами без соответствующего опыта или знаний при условии получения ими инструкций по безопасному использованию устройства и понимания ими возможных рисков. Не допускается использование устройства детьми в качестве игрушки. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми без наблюдения взрослого человека.

Перед каждым использованием самоката проверяйте работоспособность всех предохранительных элементов (следуйте инструкциям по сборке, приведенным в руководстве), убедитесь в правильности регулировки рулевого управления, надежной натяжке и исправности всех соединительных элементов. Перед каждым использованием проверяйте исправность тормоза

Регулярно проверяйте колеса и подшипники на предмет износа. Следите за их состоянием и заменяйте при необходимости. Внимательно проверяйте самокат на отсутствие острых кромок.

Перед использованием проверяйте натяжку крепежных элементов, так как самоблокирующиеся гайки и другие элементы могут утратить надежность.

Выделите достаточно времени для тренировки, поскольку большая часть несчастных случаев происходит в первые месяцы катания.

Узнать о том, где можно научиться катанию на самокате можно в магазине, в котором вы его приобрели. Самокат требует умелого обращения: при использовании соблюдайте осторожность во избежание падений и столкновений, которые могут стать причиной травм как самого пользователя, так и других лиц. В любых обстоятельствах будьте осторожны по отношению к себе и другим людям.

Избегайте мест скопления людей и движения транспортных средств. Катайтесь по ровным, чистым и сухим поверхностям, по возможности соблюдая безопасное расстояние до других участников движения. Используйте самокат только по назначению. Не модифицируйте и не вносите изменений в конструкцию самоката.

Не нагружайте переднюю часть самоката сумками или другими предметами.

Регулярно проверяйте состояние тормоза и уровень его износа.

Предупреждение: как и все механические устройства, настоящее средство передвижения подвержено значительным нагрузкам и износу. Различные материалы и детали по-разному реагируют на нагрузку и в разной степени подвержены износу. По истечении ожидаемого срока службы самоката его детали и компоненты могут выйти из строя, что повышает вероятность травм и несчастных случаев. Появление трещин, царапин и выцветания на компонентах, подверженных высоким нагрузкам, указывает на превышение их срока службы и необходимость замены.

Средство передвижения предназначено только для одного человека.

Не допускается использования принадлежностей и дополнительного оборудования, не одобренного изготовителем.

Во время использования всегда надевайте защитное снаряжение: защиту ладоней/запястий, наколенники, защиту головы и плеч.

Согласно действующим во Франции правилам дорожного движения всегда надевайте светоотражающую одежду и шлем, особенно в условиях пониженной видимости (в тумане, сумерках или в ночное время).

Обязательно всегда надевайте обувь.

Уровень шума по шкале «А» не превышает 70 дБ (А).

Любой груз, закрепленный на руле, влияет на устойчивость средства передвижения.

Средство передвижения не предназначено для выполнения акробатических трюков.

Не входит в комплект

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Предупреждение: во время использования мотор и тормоз могут нагреваться. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.

Двигатель включается переключателем, расположенным на руле. Двигатель запускается, когда скорость самоката достигает 3 км/ч.

При торможении электродвигатель отключается.

Спускайтесь с самоката только после полной остановки.

Предупреждение: подставка не обеспечивает устойчивость самоката на неровной или наклонной поверхности.

Контролируйте скорость и траекторию движения самоката

При выключенном двигателе самокат можно использовать в режиме свободного хода.

В условиях влажной погоды тормозной путь устройства увеличивается.

Если вы подозреваете, что пешеходы или велосипедисты не видят или не слышат вас, подайте им сигнал о своем приближении.

При движении в черте города встречается множество препятствий, таких как бордюры или ступени. Рекомендуется избегать прыжков с препятствий. Крайне важно заранее прогнозировать и адаптировать траекторию движения и скоростью пешеходов перед проездом указанных препятствий. Также рекомендуется спускаться со средства передвижения, если эти препятствия представляют опасность по причине их формы, высоты или скользкости. Перемещайтесь по пешеходным переходам пешком.

Использование режима движения со скоростью пешехода:

В режиме движения со скоростью пешехода скорость ограничивается до 6 км/ч.

Используйте этот режим в многолюдных местах.

Батарея

Перед зарядкой батареи отключите питание самоката.

Зарядку следует всегда выполнять на открытом воздухе.

Для оптимального использования рекомендуется раз в месяц выполнять процедуру полной разрядки и зарядки батареи.

В случае аварии или неисправности обратитесь в службу послепродажного сервиса Decathlon.

Если батарея не используется или используется редко, во время хранения полностью заряжайте ее минимум раз в полгода, чтобы обеспечивать ее надежное функционирование.

Важно:

Всегда проверяйте совместимость зарядного устройства с электросетью:

Напряжение: от 100 В до 240 В

Частота: минимум 50 Гц, максимум 60 Гц.

ВНИМАНИЕ! Для зарядки батареи используйте только внешний блок питания BC257360020, входящий в комплект устройства 

Зарядка батареи должна осуществляться под наблюдением взрослого человека

На разьеме для зарядки имеется защитное приспособление, которое защищает соединения во время использования и препятствует попаданию воды.

По истечении срока службы самоката отнесите его в магазин или в центр переработки отходов. Не выбрасывайте самокат , чтобы не загрязнять окружающую среду.

ВНИМАНИЕ! Во избежание риска удушения храните пластиковый чехол в местах, недоступных для детей.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Во время процедур обслуживания и очистки продукт должен быть в выключенном состоянии, а зарядное устройство должно быть отсоединено.

Осуществляйте обслуживание самоката при достаточном освещении.

Отключайте питание самоката при ремонте или чистке

Не мойте самокат струей воды высокого давления. Удаляйте с самоката загрязнения влажной тряпкой.

Не храните самокат при температуре более 40°С, особенно в автомобиле

Настоящее устройство содержит батареи, не подлежащие замене.

Точки и интервалы смазывания, рекомендуемые смазочные материалы; способ регулировки тормозов и рекомендации по замене фрикционных компонентов; регулировка или настройка компонентов, требующих регулировки через определенные промежутки времени или после замены компонента, не должна выполняться пользователем, а только службой послепродажного обслуживания Decathlon.

Гарантия продавца на батарею:

Срок действия гарантии на батарею составляет два года и 300 циклов полной зарядки/разрядки, при условии выполнения полной зарядки минимум раз в 6 месяцев.

Если полная зарядка батареи не производилась более 6 месяцев, батарея может потерять свои свойства; гарантия не распространяется на данный случай

2 года гарантии при условии нормальной эксплуатации. Вскрытие или изменение конструкции батареи влечет за собой отмену гарантии.

Не открывайте батарею, маховик мотора, герметичный корпус, содержащий батарею и контроллер мотора, и датчик на рукоятке тормоза

В случае несоблюдения указанных требований гарантия аннулируется.

Никогда не пытайтесь заряжать аккумулятор с помощью зарядного устройства, которое не входит в комплект поставки.

Для диагностики проблем см. раздел «Вопросы и ответы» сайте DECATHLON или обратитесь за помощью в случае поломки непосредственно в службу послепродажного обслуживания по адресу электронной почты.

ПРОКАТ САМОКАТА ЗАПРЕЩЕН.

Егер скутер қателік кодын көрсетсе:

21	Контроллердің қуат көзінің қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
22	Жіберу құралының байланыс қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
24	Қозғалтқыш сенсорының қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
26	Тежегіш сенсорының қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
28	Аккумулятор қауіпсіздігі жүйесінің қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
29	Аккумулятор мен байланыс қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
30	Дисплей қосылымы қатесі	Сатудан кейін қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
32	Контроллердің қызып кетуі	Оны пайдалануды тоқтатыңыз. Әрі қарай қолданар алдында скутер бөлме температурасына дейін салқындағанша күтіңіз.
54	Қозғалтқыштың қызып кетуі	Оны пайдалануды тоқтатыңыз. Әрі қарай қолданар алдында скутер бөлме температурасына дейін салқындағанша күтіңіз.
58	Аккумулятор кернеуінің қатесі	Оны қолдануды тоқтатыңыз және дереу зарядтауға оралыңыз. Оның толық зарядталуын күтіңіз.
59	Аккумулятордың қызып кетуі	Оны пайдалануды тоқтатыңыз. Әрі қарай қолданар алдында скутер бөлме температурасына дейін салқындағанша күтіңіз.

Если на дисплее самоката высветился код ошибки:

21	Ошибка питания контроллера	Обратитесь в сервисный центр.
22	Ошибка работы переключателя	Обратитесь в сервисный центр.
24	Ошибка датчика двигателя	Обратитесь в сервисный центр.
26	Ошибка датчика тормоза	Обратитесь в сервисный центр.
28	Ошибка системы обеспечения безопасности батареи	Обратитесь в сервисный центр.
29	Ошибка работы батареи	Обратитесь в сервисный центр.
30	Ошибка работы дисплея	Обратитесь в сервисный центр.
32	Перегрев контроллера	Прекратите эксплуатацию самоката. Перед повторным использованием дождитесь остывания самоката до нормальной температуры.
54	Перегрев двигателя	Прекратите эксплуатацию самоката. Перед повторным использованием дождитесь остывания самоката до нормальной температуры.
58	Ошибка напряжения батареи	Прекратите эксплуатацию самоката и немедленно подключите его к зарядному устройству. Дождитесь полной зарядки батареи.
59	Перегрев батареи	Прекратите эксплуатацию самоката. Перед повторным использованием дождитесь остывания самоката до нормальной температуры.

ВАЖЛИВО! Уважно прочитайте інструкцію та зберігайте її для довідки

Умови використання

Перед використанням прочитайте всю інструкцію з експлуатації та зберігайте її в безпечному місці для подальшого використання. Також перевірте, що ваш виріб знаходиться в ідеальному робочому стані. Цей самокат є туристичним транспортним засобом, призначеним для рекреаційного використання. Перед використанням, необхідно ознайомитися з місцевими правилами.

Цей виріб призначений для користувачів старше 14 років, якщо це дозволено місцевими нормативними актами.

Самокатом дозволяється користуватися особам, яким виповнилося 14 років, а також людям з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здатностями, які не мають досвіду чи навичок роботи з виробом, лише під наглядом або після проведення інструктажу щодо безпечного використання виробу та усіх ризиків такого використання. Дітям забороняється бавитися з цим виробом. Очищення та технічне обслуговування силами користувача забороняється виконувати дітям без нагляду дорослих. Перед кожним використанням переконайтеся в тому, що всі запірні пристрої зафіксовані належним чином (дотримуйтесь інструкцій по збірці в керівниці), що система рульового управління відрегульована правильно і всі з'єднувальні елементи щільно затягнуті і не зламани.

Перед кожним використанням перевіряйте робочий стан гальма Регулярно перевіряйте якість коліс і підшипників і забезпечте їх належне обслуговування. Перед використанням видаліть усі гострі краї.

Перед кожним використанням необхідно уважно перевіряти всі гвинтові з'єднання, оскільки самозатискні гайки або інші кріпильні елементи можуть ослабнути. Найчастіше серйозні аварії трапляються протягом першого місяця, тому слід приділити час і навчитися базовим навичкам катання.

Зверніться до вашого магазину, там зможуть порадити вам відповідну навчальну організацію. Самокат, відповідно до його головного призначення, слід використовувати дуже обережно, щоб уникнути падіння або зіткнення, яке може призвести до травмування користувача та людей, які його оточують. У будь-якому випадку будьте обережні, щоб не зашкодити собі та іншим людям.

Уникайте місць з інтенсивним рухом і великим скученням транспортних засобів. Слідкуйте за тим, щоб ви їхали по рівних, чистих, сухих поверхнях і, де це можливо, далеко від інших осіб, що використовують ту ж саму дорогу.

Використовуйте виріб тільки за його прямим призначенням. Не вносьте зміни до конструкції самоката та не трансформуйте його жодним чином.

Не чіпляйте сумку або інші предмети на передню частину самоката.

Регулярно перевіряйте стан гальма і ступінь його зносу.

Застереження. Як і всі механічні прилади, транспортний засіб знаає дії значних навантажень і зносу. Різні матеріали та різні деталі можуть по-різному реагувати на використання та знос. Якщо термін експлуатації деталі перевищено, вона може раптово вийти з ладу, що може призвести до травм користувача. Тріщини, подряпини і знебарвлення в зонах підвищених навантажень вказують на те, що термін служби деталі перевищив і її необхідно замінити.

Транспортний засіб призначений для використання лише однією людиною.

Дозволяється використовувати лише схвалені виробником приладдя та аксесуари.

Під час використання слід носити захисні засоби, як-от: захист зап'ястя, колін, голови та ліктів.

Відповідно до правил дорожнього руху слід використовувати світловідбивні елементи на одязі та шолом в умовах недостатньої видимості, наприклад, внаслідок туману, в сутінках або вночі.

Забороняється їздити босонж.

Рівень звукового тиску не перевищує 70 дБ (А).

Прикріплення вантажу до керма впливає на стійкість транспортногo засобу.

Цей транспортний засіб не призначений для виконання акробатичних трюків.

Не входить у комплект

ВИКОРИСТАННЯ

Застереження. Двигун і гальмо можуть нагріватися під час використання. Щоб уникнути опіків не торкайтеся після використання.

Двигун приводиться в дію за допомогою спускового гачка на кермі. Він включається, коли швидкість самоката перевищує 3 км/год.

Будь-яке натискання на гальма зупиняє електропривід.

Зачекайте, поки самокат не зупиниться, перш ніж зійти з нього.

Застереження. Підніжка не забезпечує стійкість самоката у разі використання на нестійкій або похилій поверхні.

Управляйте швидкістю і напрямком руху для збереження контролю над транспортним засобом

Самокат може бути використаний в режимі вільного кочення при вимкненому живленні.

Під час руху в дощову погоду гальмівний шлях виробу може збільшуватися.

Повідомте про свою присутність при наблизженні пішохода або велосипедиста, коли вас не видно або не чутно.

В умовах міста існує багато перешкод для руху (високі бордюри, сходи). Рекомендується уникати перестрибування через перешкоди. Важливо передбачити та підлаштувати свою траєкторію та швидкість

руху до пішохода, перш ніж перетинати вищезазначені перешкоди. Також рекомендується сходити з транспортного засобу, коли ці перешкоди стають небезпечними через їхню форму, висоту або ймовірність ковзання.

Перетинайте захищені переходи у пішохідному режимі.

Використання пішохідного режиму:

Пішохідний режим обмежує вашу швидкість до 6 км/год.

Використовуйте цей режим кожен раз, коли самокат використовується в місцях загального користування з пішоходами.

Батарея

Перед зарядкою вимкніть пристрій.

Акумулятор дозволяється заряджати робити в приміщенні.

Для оптимального використання рекомендується повністю заряджати акумулятор після його повного розрядження раз на місяць.

У разі аварії або поломки зверніться до сервісної служби Decathlon.

У разі невикористання, нерегулярного використання або довготривалого зберігання самоката в приміщенні для забезпечення належної роботи акумулятора повністю заряджайте його щонайменше раз на шість місяців.

Важлива примітка:

Необхідно завжди перевіряти сумісність зарядного пристрою з місцевою електричною мережею:

Напряга: 100 В, макс. 240 В

Частота: мін. 50, макс. 60 Гц.

УВАГА! Для заряджання акумуляора використовуйте лише знімний блок живлення BC257360020, що постачається разом із виробом.

Зарядка повинна проводитися в присутності користувача і під наглядом

Зарядний роз'єм оснащений спеціальним пристроєм, який захищає з'єднання під час використання та запобігає потраплянню води.

Після завершення строку служби виробу акумулятор слід повернути у магазин або уповноважений центр з переробки відходів. Забороняється викидати самокат у навколишнє середовище.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Зберігайте пластикові пакети в місцях, недоступних для дітей, щоб уникнути ризику задухи.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Під час технічного обслуговування або операцій очищення виріб повинен знаходитися у вимкненому стані, а зарядний пристрій повинен бути від'єднаний.

Використовуйте відповідне освітлення, щоб забезпечити належне технічне обслуговування.

Виріб повинен бути вимкнений для технічного обслуговування або очищення

Не очищайте за допомогою водяного струменя або мийки під тиском. Використовуйте злегка вологу тканину.

Не можна зберігати самокат при температурі >40 °C, особливо в автомобілі

Цей виріб містить акумулятори, які не підлягають заміні.

Місця та частота змащення, рекомендоване мастило; спосіб регулювання гальм та рекомендації щодо заміни деталей, які зазнають тертя; Для регулювання або налаштування всіх компонентів, які потрібно регулювати регулярно або після заміни деталей, користувач повинен звернутися у сервісну службу Decath-lon замість намагатися зробити це самостійно.

Комерційна гарантія на акумулятор:

Гарантія на акумулятор становить 2 роки, при цьому щонайменше через кожні 6 місяців слід здійснювати 300 повних циклів заряджання та розряджання з повним зарядом.

У разі невиконання повного зарядження більше ніж шість місяців виникає ризик серйозного псування акумулятора (не покривається гарантією)

2-річна гарантія діє за умови звичайного використання. Гарантія не застосовується в разі самостійного відкриття або модифікації акумулятора.

Забороняється відкривати акумулятор, мотор-колесо, герметичну кришку, що закриває акумулятор та регулятор двигуна, а також датчик на гальмівній ручці

Гарантія не поширюється на пошкодження, які виникли внаслідок недотримання заходів безпеки.

Акумулятор слід заряджати лише за допомогою зарядного пристрою, поставленого в комплекті.

По допомогу під час самостійного діагностування проблеми, див. часті запитання на вебсайті DECATH-LON або напишіть листа на електрону адресу сервісної служби, яка допоможе вам у разі несправності.

ПРОКАТ ВИРОБУ ЗАБОРОНЕНИЙ.

QUAN TRONG! Đọc kỹ và giữ cẩn thận để tham khảo sau này

Điều kiện sử dụng

Trước khi sử dụng, hãy đọc kỹ toàn bộ hướng dẫn và giữ lại để tham khảo sau này. Ngoài ra, hãy kiểm tra xem xe tay ga của bạn có hoạt động hoàn hảo hay không.

Chiếc xe này là một phương tiện di chuyển được thiết kế để phục vụ mục đích thư giãn. Vui lòng tự tìm hiểu các quy định hiện hành của địa phương trước khi sử dụng.

Chiếc xe này được thiết kế cho người dùng trên 14 tuổi, nếu các quy định của địa phương cho phép.

Chiếc xe này có thể được sử dụng bởi một người trên 14 tuổi cũng như những người bị suy giảm năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc không có kinh nghiệm hoặc kiến thức nếu họ được giám sát đúng cách hoặc nếu họ được hướng dẫn để sử dụng phương tiện một cách an toàn và nếu rủi ro liên quan đã được xử lý một cách thỏa đáng. Không được để trẻ em đùa nghịch với phương tiện. Nếu không có người giám sát, trẻ em không được vệ sinh và bảo trì phương tiện.

Trước mỗi lần sử dụng, hãy đảm bảo rằng tất cả các thiết bị khóa được lắp đúng cách (theo hướng dẫn lắp ráp trong sách hướng dẫn), hệ thống lái được điều chỉnh chính xác và tất cả các phần tử kết nối được siết chặt và không bị vỡ.

Kiểm tra hoạt động của phanh trước mỗi lần sử dụng

Thường xuyên kiểm tra chất lượng các bánh xe và vòng bi của bạn và đảm bảo chúng được bảo dưỡng phù hợp.

Loại bỏ bất kỳ cách sắn nào trước khi sử dụng.

Đảm bảo bạn kiểm tra tất cả các vít đã được siết chặt trước mỗi lần sử dụng, vì hiệu quả của đai ốc tự siết và các thiết bị buộc khác có thể bị ảnh hưởng.

Hầu hết các vụ tai nạn nghiêm trọng đều xảy ra trong những tháng đầu tiên sử dụng, vì vậy hãy dành thời gian tìm hiểu những kiến thức cơ bản về lái xe tay ga.

Hãy hỏi nhân viên ở cửa hàng mà bạn mua, họ sẽ có thể giới thiệu một tổ chức đào tạo thích hợp cho bạn.

Do các kỹ năng yêu cầu, xe tay ga phải được sử dụng cẩn thận để tránh bất kỳ cú ngã hoặc va chạm nào có thể gây thương tích cho người sử dụng hoặc những người khác. Luôn luôn chăm sóc bản thân và người khác.

Tránh những nơi đông người hoặc nhiều xe cộ ... Đồi trên bề mặt phẳng, sạch, khô và tránh xa những người tham gia giao thông khác khi có thể.

Không sử dụng sản phẩm cho các mục đích khác. Không sửa đổi hoặc điều chỉnh xe tay ga.

Không treo túi xách hoặc đồ vật khác ở phía trước tay ga.

Thường xuyên kiểm tra tình trạng của phanh và độ mòn của phanh.

Lưu ý: giống như tất cả các thiết bị cơ khí, một chiếc xe phải chịu ứng suất và độ mòn đáng kể. Các vật liệu và linh kiện khác nhau có thể phản ứng khác nhau đối với sự ần mòn hoặc hiện tượng mỏi. Nếu tuổi thọ dự kiến của một linh kiện đã hết, nó có thể bị hỏng đột ngột và có thể gây thương tích cho người dùng. Các vết nứt, trầy xước hoặc đổi màu trên các vùng chịu lực tác động lớn là dấu hiệu cho thấy tuổi thọ của linh kiện đã hết và cần được thay thế.

Chiếc xe này được thiết kế cho một người đi.

Không nên sử dụng các phụ kiện và các vật dụng bổ sung không được nhà sản xuất phê duyệt.

Trong quá trình sử dụng, hãy luôn trang bị các thiết bị bảo hộ như: bảo vệ tay/cổ tay, đầu gối, đầu và khuỷu tay.

Theo quy định về giao thông ở Pháp, vui lòng luôn mặc quần áo phản quang và đội mũ bảo hiểm, đặc biệt là trong điều kiện tầm nhìn hạn chế như sương mù, hoàng hôn hoặc vào ban đêm.

Và hãy luôn đi giày.

Mức áp suất âm thanh phát ra trong số A không vượt quá 70 dB (A).

Bất kỳ tải trọng nào được gắn vào thanh tay cầm sẽ ảnh hưởng đến sự ổn định của xe.

Xe này không được sản xuất để sử dụng cho nhào lộn.

Không đi kèm

CÁCH SỬ DỤNG

Lưu ý: Động cơ và phanh xe có thể bị nóng trong quá trình sử dụng. Không chạm vào chúng sau khi sử dụng để tránh mọi nguy cơ bị bỏng.

Động cơ được kích hoạt bởi bánh khởi động nằm trên ghi đồng. Động cơ sẽ bắt đầu vận hành khi tốc độ của xe đạt trên 3km/h.

Bất kỳ hành động phanh nào sẽ tắt phanh hỗ trợ.

Hãy chờ cho xe dừng hẳn trước khi xuống xe.

Lưu ý: Khung sẽ không đảm bảo độ ổn định của xe trên địa hình không ổn định hoặc dốc.

Kiểm soát tốc độ và quỹ đạo của bạn để duy trì quyền kiểm soát xe

Xe có thể được sử dụng ở chế độ quay tự do khi tắt phần hỗ trợ điện.

Quảng đường phanh cũng có thể được kéo dài khi thời tiết ẩm ướt.

Hãy ra tín hiệu cho sự hiện diện của bạn khi đến gần người đi bộ hoặc người đi xe đạp nếu họ không nhìn thấy hoặc nghe thấy bạn.

Giao thông trong thành phố có nhiều chướng ngại vật phải băng qua như lề đường hoặc bậc tam cấp. Bên nên tránh việc phải vượt các chướng ngại vật. Điều quan trọng là phải lường trước và điều chỉnh quỹ đạo cũng như tốc độ của bạn phù hợp với quy đạo và tốc độ của người đi bộ trước khi băng qua những chướng ngại vật này. Cũng nên ra khỏi xe khi những chướng ngại vật này trở nên nguy hiểm do hình dạng, độ cao hoặc độ trượt của chúng.

Băng qua những đoạn đường được bảo vệ khi đi bộ.

Sử dụng chế độ tốc độ đi bộ:

Chế độ tốc độ đi bộ giới hạn tốc độ của bạn ở mức 6 km/h.

Sử dụng chế độ này mỗi khi xe được sử dụng trong các khu vực giao thông chung với người đi bộ.

Ắc quy

Trước khi sạc, hãy tắt xe.

Luôn luôn sạc trong nhà.

Để sử dụng hiệu quả nhất, chúng tôi khuyên bạn nên sạc đầy sau đó xả tĩnh điện mỗi tháng một lần.

Trong trường hợp xảy ra tai nạn hoặc hỏng hóc, hãy liên hệ với dịch vụ sau bán hàng của Decathlon.

Trong trường hợp không sử dụng, sử dụng không thường xuyên hoặc bảo quản, hãy sạc lại đầy ắc quy ít nhất 6 tháng một lần để đảm bảo ắc quy hoạt động bình thường.

Thông tin quan trọng:

Luôn đảm bảo bộ sạc tương thích với lưới điện địa phương:

Điện áp: 100V, tối đa 240V.

Tần suất: tối thiểu 50 Hz, tối đa 60 Hz.

CẢNH BÁO! Để sạc lại pin, chỉ sử dụng bộ nguồn BC257360020 có thể tháo rời được cung cấp cùng với thiết bị.

Việc sạc phải được thực hiện với sự có mặt và giám sát của người dùng.

Đầu cắm sạc có thiết bị bảo vệ, có tác dụng bảo vệ các kết nối trong quá trình sử dụng và tránh nước xâm nhập vào.

Khi xe hết tuổi thọ, hãy trả lại ắc quy cho cửa hàng hoặc trung tâm tái chế được ủy quyền. Không thanh lý xe ở vùng nông thôn.

CẢNH BÁO! Để lớp bọc nhựa tránh xa tầm tay trẻ em để tránh bị ngạt thở.

BẢO DƯỠNG

Sản phẩm phải ở chế độ tắt và phải ngắt kết nối bộ sạc trong quá trình bảo trì hoặc làm sạch

Để đảm bảo xe được bảo dưỡng, hãy cung cấp ánh sáng phù hợp.

Phải tắt xe để bảo dưỡng hoặc làm sạch

Không làm sạch bằng vật phun nước hoặc chất tẩy rửa áp suất cao. Sử dụng một miếng vải hơi ẩm.

Không bảo quản xe tay ga trong môi trường có nhiệt độ >40°C, đặc biệt là trong ô tô

Xe chứa ắc quy không thể thay thế được.

Vị trí và tần suất bôi trơn, chất bôi trơn khuyến nghị; phương pháp điều chỉnh hệ thống phanh và các khuyến nghị liên quan đến việc thay thế các linh kiện ma sát; phương pháp điều chỉnh hoặc lắp đặt tất cả các linh kiện cần được điều chỉnh thường xuyên hoặc sau khi thay thế một linh kiện; người dùng không nên tự lắp đặt, cần sự hỗ trợ của Đội ngũ Hậu Mãi của Decathlon.

Bảo hành ắc quy thương mại:

Ắc quy được bảo hành trong 2 năm và 300 lần sạc và xả tĩnh điện hoàn toàn với một lần sạc đầy được thực hiện ít nhất 6 tháng một lần.

Có nguy cơ làm hỏng ắc quy nghiêm trọng nếu không sạc đầy trong hơn 6 tháng (không được bảo hành)

Bảo hành 2 năm đối với sử dụng bình thường. Chính sách bảo hành sẽ không được áp dụng nếu ắc quy đã được mở ra hoặc sửa đổi.

Không mở ắc quy, bánh xe mô tô, nắp kín có chứa ắc quy và bộ điều khiển động cơ và cảm biến trên tay phanh

Chính sách bảo hành sẽ không còn hiệu lực nếu các biện pháp phòng ngừa không được thực hiện.

Không được cố sạc ắc quy bằng bất kỳ bộ sạc nào khác với bộ sạc được cung cấp.

Tham khảo trang web của DECATHLON để tự chẩn đoán sự cố bằng cách tham khảo phần Câu hỏi thường gặp hoặc bằng cách liên hệ trực tiếp với bộ phận hỗ trợ hậu mãi của chúng tôi qua e-mail, bộ phận này sẽ hỗ trợ trong trường hợp xe của bạn xảy ra sự cố.

VIỆC THUÊ XE BỊ CẤM.

PENTING! Baca dengan teliti dan simpan untuk referensi di masa mendatang

Ketentuan penggunaan

Sebelum penggunaan, baca petunjuk ini dengan lengkap, dan simpan untuk referensi pada masa mendatang

Periksa juga apakah skuter Anda berfungsi sempurna.

Skuter ini adalah kendaraan perjalanan yang dirancang untuk digunakan diwaktu senggang. Harap pelajari peraturan setempat yang berlaku sebelum penggunaan.

Skuter ini dirancang untuk pengguna berusia di atas 14 tahun, jika peraturan setempat mengizinkan.

Skuter ini dapat digunakan oleh seseorang yang berusia minimal 14 tahun dan oleh orang-orang dengan keterbatasan fisik, indera, atau kapasitas mental maupun tanpa pengalaman atau pengetahuan jika diawasi dengan benar atau telah diberi petunjuk penggunaan alat yang aman dan jika risiko yang ada telah dipahami. Anak-anak tidak boleh bermain dengan perangkat ini. Pembersihan dan pemeliharaan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

Sebelum setiap penggunaan, pastikan semua perangkat pengunci terpasang dengan baik (ikuti petunjuk peraitan dalam manual), sistem kemudi disesuaikan dengan benar, dan semua elemen sambungan dikencangkan dengan baik dan tidak rusak.

Periksa pengoperasian rem sebelum setiap penggunaan

Periksa secara berkala kualitas roda dan bantalan, dan pastikan keduanya dirawat dengan baik. Singkirkan setiap tepi tajam sebelum penggunaan.

Pastikan semua sekrup terpasang dengan kencang sebelum setiap penggunaan karena efektivitas mur pengencang mandiri dan perangkat pengencang lainnya dapat terganggu.

Kecelakaan yang paling parah terjadi pada bulan pertama penggunaan, jadi luangkan waktu untuk mempelajari dasar-dasar pengendaraan skuter.

Tanyakan di toko Anda, di mana staf dapat merekomendasikan penyusunan pelatihan yang sesuai.

Karena keahlian yang dibutuhkan saat mengendarainya, skuter harus digunakan dengan hati-hati untuk mencegah terjatuh atau terbentur yang dapat mencederai pengguna atau orang lain. Jagalah keselamatan diri Anda dan orang lain setiap saat.

Hindari tempat yang ramai dengan banyak lalu lintas. Berkendaralah di permukaan yang rata, bersih, dan, jika memungkinkan, jauh dari pengguna jalan lainnya.

Dilarang menyalahgunakan skuter. Dilarang memodifikasi atau menyatel skuter.

Dilarang membawa tas atau benda lain di depan skuter.

Periksa secara berkala kondisi rem dan tingkat keausannya.

Perhatian: seperti halnya semua alat mekanis, kendaraan dapat mengalami tekanan dan keausan yang cukup besar. Bahan dan komponen yang berbeda dapat bereaksi berbeda terhadap keausan atau kelelahan. Jika perkiraan masa pakai komponen terlampaui, komponen dapat tiba-tiba rusak, yang dapat menyebabkan cedera pada pengguna. Retakan, goresan, atau perubahan warna pada area yang mengalami tekanan tinggi adalah tanda bahwa masa pakai komponen telah terlampaui dan harus diganti.

Kendaraan ini hanya diperuntukkan untuk satu orang.

Aksesori dan item tambahan yang tidak diizinkan oleh pabrikian tidak boleh digunakan.

Selama penggunaan, selalu kenakan alat pelindung seperti: pelindung tangan/pergelangan tangan, lutut, kepala, dan siku.

Sesuai dengan peraturan lalu lintas di Prancis, harap selalu kenakan pakaian reflektif dan helm, terutama dalam kondisi jarak pandang rendah seperti kabut, senja, atau malam hari.

Wajib untuk selalu memakai sepatu.

Tingkat tekanan suara emisi tertimbang A tidak melebihi 70 dB (A).

Beban apa pun yang ditambatkan pada setang akan memengaruhi kestabilan kendaraan.

Kendaraan ini tidak ditujukan untuk penggunaan akrobatik.

Tidak termasuk

PENGUNAAN

Perhatian: motor dan rem bisa panas selama penggunaan. Jangan menyentuhnya setelah penggunaan untuk menghindari risiko luka bakar.

Motor diaktifkan oleh pemicu yang terletak di setang. Motor aktif saat kecepatan skuter di atas 3 km/jam.

Setiap tindakan pengereman akan mematikan fungsi bantuan.

Tunggu sampai skuter benar-benar berhenti sebelum turun.

Perhatian: penyangga tidak menjamin kestabilan skuter jika digunakan di medan yang tidak stabil atau miring.

Kendalikan kecepatan dan lintasan Anda guna mempertahankan kendali atas kendaraan

Skuter dapat digunakan dalam mode free-wheel saat bantuan listrik dimatikan.

Produk mengalami perpanjangan jarak pengereman selama musim hujan.

Beri tanda keberadaan Anda saat mendekati pejalan kaki atau pengendara sepeda jika mereka belum melihat atau mendengar Anda.

Lalu lintas di kota memiliki banyak rintangan untuk menyeberang seperti trotoar atau tangga. Disarankan untuk menghindari melompati rintangan. Penting untuk mengantisipasi dan menyesuaikan lintasan dan kecepatan Anda dengan pejalan kaki sebelum melintasi rintangan ini. Disarankan juga untuk keluar dari kendaraan saat rintangan ini menjadi berbahaya karena bentuk, ketinggian, atau kelicinannya.

Lintasi jalan yang dilindungi sambil berjalan kaki.

Menggunakan mode kecepatan berjalan kaki:

Mode kecepatan berjalan kaki membatasi kecepatan Anda menjadi 6km/jam.

Gunakan mode ini setiap kali skuter digunakan di area lalu lintas umum dengan pejalan kaki.

Baterai

Sebelum mengisi daya, matikan skuter.

Pengisian daya harus selalu dilakukan di dalam ruangan.

Untuk penggunaan yang optimal, kami sarankan Anda untuk melakukan pengisian dan pengosongan daya baterai secara penuh dalam jangka waktu satu bulan sekali.

Apabila terjadi kecelakaan atau kerusakan, silakan hubungi layanan penjual Decathlon.

Jika tidak digunakan, jarang digunakan, atau disimpan, isi ulang baterai sepenuhnya setidaknya setiap 6 bulan untuk memastikan baterai berfungsi dengan baik.

Informasi penting:

Selalu pastikan agar pengisi daya baterai kompatibel dengan jaringan listrik setempat:

Tegangan: 100V, 240V maksimal,

Frekuensi: minimal 50 Hz, maksimal 60 Hz.

PERHATIAN! Untuk mengisi ulang baterai, hanya gunakan catu daya yang dapat dilepas BC257360020 yang disertakan bersama perangkat

Pengisian daya harus dilakukan di hadapan pengguna dan di bawah pengawasan

Konektor pengisi daya dilengkapi dengan perangkat pelindung yang berfungsi melindungi koneksi saat digunakan dan mencegah masuknya air.

Saat skuter habis masa pakainya, kembalikan baterai ke toko atau pusat daur ulang resmi. Jangan buang skuter di daerah pedesaan.

PERHATIAN! Jauhkan penutup plastik dari jangkauan anak-anak untuk menghindari mati lemas.

PERAWATAN

Produk harus dalam keadaan mati dan pengisi daya dilepas selama operasi perawatan atau pembersihan

Untuk memastikan pemeliharaan skuter, berikan penerangan yang sesuai.

Skuter harus dimatikan untuk pemeliharaan atau pembersihan

Dilarang membersihkan dengan jet air atau pembersih bertekanan tinggi. Gunakan kain yang sedikit lembap.

Dilarang menyimpan skuter di atmosfer >40°C, terutama di dalam mobil

Perangkat ini berisi baterai yang tidak dapat diganti.

Lokasi dan frekuensi pelumasan, pelumas yang direkomendasikan; metode penyesuaian rem dan rekomendasi penggantian komponen gesekan; metode untuk menyesuaikan atau menyatel semua komponen yang perlu disesuaikan secara berkala atau setelah penggantian suku cadang;tidak dapat dilakukan oleh pengguna, tetapi harus dilakukan oleh Penjual Decathlon.

Garansi Baterai Komersial:

Garansi baterai berlaku selama 2 tahun dan 300 siklus pengisian dan pengosongan daya baterai secara lengkap, dengan pengisian daya penuh yang dilakukan minimal setiap 6 bulan sekali.

Ada risiko kerusakan parah pada baterai jika pengisian penuh tidak dilakukan selama lebih dari 6 bulan (tidak dijamin)

garansi 2 tahun sesuai penggunaan normal. Garansi akan dianggap batal jika baterai dibuka atau dimodifikasi.

Jangan membuka baterai, roda motor, penutup tersegel yang berisi baterai dan kontroler motor, serta sensor pada handle rem

Garansi akan dianggap batal jika tindakan pencegahan diabaikan.

Jangan sekali-kali mencoba mengisi daya baterai dengan pengisi daya apa pun selain yang disertakan.

Lihat situs web DECATHLON kami untuk membantu Anda mendiagnosis masalah sendiri menggunakan FAQ atau dengan menghubungi dukungan penjual kami secara langsung melalui email, yang akan memberikan bantuan jika terjadi kerusakan.

DILARANG MENYEWAKAN SKUTER.

重要提示！仔细阅读本说明书，并将其保留好，以便日后参考。

使用条件

在使用前，请完整阅读说明书，并将其保留好，以便日后参考。也请检查并确保您的产品使用状况完好。

本滑板车是专为休闲用途而设计的出行工具。请在使用前了解当地现行的相关法规。

在当地法规允许的前提下，本品专为14岁以上用户而设计。

本滑板车可由年龄不低于14岁的用户使用，可由身体、感官或智力存在障碍，缺少经验或相关知识的人士使用，只要他们被正确监督，或获得与设备安全使用有关的说明，且他们明白可能出现的危险。禁止儿童玩耍本设备。对本品的清洁和用户维护不应由儿童在没有任何监护的情况下进行。

在每次使用前，请确保所有锁定装置均良好接合（遵循说明书中的安装说明），转向系统被正确调节，且所有连接元件均牢牢拧紧，无任何损坏。

在每次使用前，检查刹车系统的运行情况。

请定期检查滑板车的车轮和轴承转动质量，并确保对其进行良好维护。在使用前，请去除所有锋利边缘。

在每次使用前，应检查螺钉的紧固情况，因为自拧螺母或其他紧固件会随着使用而失去效用。

由于大多数严重事故通常发生在使用之初的几个月，因此请花些时间好好学习并掌握使用滑板车的基本技能。

请向您的商店咨询，他们也许能推荐一家适当的培训机构。

使用滑板车要求一定的灵活性，因此必须小心使用，以免出现伤及用户或他人的跌落或碰撞。无论如何，请注意自身和他人的安全。

避免交通繁忙、拥挤的路段。确保在平坦、清洁、干燥的道路表面，在可能远离其他道路使用者的地方使用本品。

请勿将本品以其他用途使用。请勿改动或改装滑板车。

请勿在滑板车的前面携带袋子或物品。

请定期检查刹车装置状况和磨损程度。

警告：如同所有机械设备一样，滑板车将不可避免地承受很大的压力和磨损。不同材料和组件可能对磨损或长期使用的承受能力各异。如果某一组件超过预期使用寿命，它可能会突然断裂，从而可能伤害用户。高应力区域的裂纹、划痕和变色表明该组件已超过使用寿命，应予以更换。

该滑板车仅可承载一人。

不得使用未经制造商认可的附件和其他产品。

在使用过程中，请始终穿戴以下防护设备：手/腕护具、护膝、头盔和护肘。

根据法国的交通法规，请始终穿着有反光条的衣服并佩戴头盔，特别是在在如雾天、黄昏或夜晚等能见度较低的情况下。

A加权（A声级）释放的声压不超过70dB。

车把上的任何负重物都会影响滑板车的稳定性。

本滑板车不适合杂技使用。

不包含在本品内

使用

警告：发动机和刹车装置会在使用中变热。使用后，请勿触摸，以免烫伤。

发动机通过位于手把下面的触发器激活。当滑板车的速度超过3km/h时，发动机开始运行。

任何对刹车装置的操作均会停止电动助力。

请等待滑板车完全停下后再下车。

警告：如果是在在不稳定或倾斜的路面上，脚支架无法确保滑板车的稳定性。

控制速度和骑行路线，以便更好地控制滑板车。

在电动助力关闭时，滑板车也可通过无电动辅助车轮来行驶。

在潮湿天气里，本品的刹车距离会变长。

在接近某一步行者或骑行者时，如果对方没有看到或听到您，请设法让对方知晓您正在靠近。

在城市中使用滑板车需要跨越许多障碍物，如路沿石或台阶。建议避免跳跃障碍物。在越过这些障碍物之前，根据行人的路线和速度，预测和调整您的路线和速度，这一点很重要。如果这些障碍物因其形状、高度或光滑度而变得危险时，也建议您下车步行。

步行时越过受保护通道。

步行模式的使用：

步行模式将滑板车的速度限制在6km/h。

每次在与步行者通用的公共区域使用滑板车时，请使用此模式。

电池

在进行充电之前，请关闭本品电源。

如果滑板车显示错误代码：

21	控制器电源错误	请联系售后服务部。
22	触发器传输错误	请联系售后服务部。
24	发动机传感器错误	请联系售后服务部。
26	刹车传感器错误	请联系售后服务部。
28	电池安全系统错误	请联系售后服务部。
29	电池传输错误	请联系售后服务部。
30	显示传输错误	请联系售后服务部。
32	控制器过热	停止使用。在重新使用本品前，请等待它恢复常温。
54	发动机过热	停止使用。在重新使用本品前，请等待它恢复常温。
58	电池电压错误	停止使用并立即重新充电。请等待本品被完全充电。
59	电池过热	停止使用。在重新使用本品前，请等待它恢复常温。

充电应始终在室内进行。

为保证电池的最佳使用寿命，建议您每个月在完全耗电后进行一次完全充电。

如果出现事故或故障，请联系迪卡侬售后服务部。

如果不使用电池、或偶尔使用、或在存储的情况下，请每6个月为电池完全充电一次，以确保电池能正常运行。

重要说明：

请始终确保充电器与本地电网兼容：

电压：100V，最大240V，

频率：最低50Hz，最高60Hz。

注意！如需为电池充电，请仅使用设备随带的可拆卸电源装置BC257360020。

充电时用户必须在场，并在其监督下进行。

充电连接器配有一个保护装置，用于在使用过程中保护连接、防止进水。

当本品结束使用寿命时，请将电池送回商店或送到授权的废品回收中心。请勿将本品丢弃在自然环境中。

警告！请确保塑料盖远离儿童，以免引起窒息危险。

维护保养

在进行维护或清洁操作时，本品必须处于关闭模式，且充电器必须断开连接。

为确保产品维护，请使用适当的照明设备。

在进行维护或清洁时，请关闭本品电源。

请勿使用喷水枪或高压清洁剂清洁本品。请使用微湿的抹布清洁本品。

请勿将本品存放在超过40° C的环境中，特别是在汽车里。

该设备包含不可更换的电池。

润滑的部位和频率，推荐润滑剂；刹车装置的调节方法以及有关更换摩擦组件的建议；调节或设置组件的方法，针对所有需要定期调节或在更换零件后需进行调节的组件；不能由用户完成，而必须由迪卡侬售后服务部完成。

电池的质保承诺：

厂家对电池承诺2年质保和300次完整的充电、放电循环，前提是至少每6个月对电池完整充电一次。

如果超过6个月，没为电池完全充电，这可能会对电池造成严重损坏（不在质保范围内）。

在正常使用条件下，承诺2年保修。任何对电池的擅自打开或改动都将取消质保承诺。

请勿打开电池、机动轮、装有电池的密封盖和发动机控制器，以及刹车把上的传感器。

切勿忽视任何注意事项，则质保承诺会被取消。

切勿使用所提供充电器之外的其他任何设备来进行充电。

请访问迪卡侬网站，“常见问题解答”可帮助您诊断产品问题，或通过电子邮件直接联系我们的售后服务部，他们会在产品出现故障时，为您提供帮助。

禁止出租本品。



重要! 取扱説明書をよくお読みになり、今後も参照できるように保管してください

使用条件

ご使用前に、取扱説明書をすべてお読みになり、今後も参照できるように保管しておいてください。また、キックスクーターは、完全に機能する状態であることを確認してください。キックスクーターは、娯楽用に設計された走行車両です。ご使用の前に、現行の現地交通法を事前に確認し熟知してください。

このキックスクーターは、現地交通法が許可する限り、14歳以上が使うように設計されています。このキックスクーターの使用については、最少でも14歳からお使いになること、および身体的、感覚的、精神的能力が低下している方、もしくは未経験の方、知識がない方がお使いになる場合は、正当な監視を受けること、機器の安全な使い方についての説明を受けていること、起こりうる危険を把握していることが条件です。本製品でお子様遊ぶことがないようにしてください。クリーニングやメンテナンスは、監視なしでお子様がおこなうことがないようにしてください。

毎回お使いになる前に、すべてのロックデバイスが（取扱説明書に記述してある組み立て説明にしたがって）正常に締まっていること、ステアリングシステムが正しく調節されていること、ならびにすべての接続要素が破損なく、正しくきつて締められていることを確認してください。

毎回お使いになる前に、ブレーキ操作を確認してください
車輪、ペダリングの品質を定期的に確認し、それらの正しいお手入れを必ずおこなってください。お使いになる前に、先の尖ったいずれのものも排除してください。
毎回お使いになる前に、すべてのネジが締められていることを確認してください。なぜなら、自動ロックナットやその他の留め金部分がゆるむ可能性があるからです。

重大事故の大部分は、使い始めの最初の数ヶ月間に発生します。よって、キックスクーターを乗る際の基本動作を学ぶ時間をとってください。

スタッフの方が推奨する正しい乗り方講習会があるかどうかを店頭で尋ねください。
キックスクーターはスキルを必要とするため、使用者もしくは他の方に怪我をさせるような転倒もしくは衝突を避けるよう、注意して乗る必要があります。どのような場合でも、常にご自身と他の方を大切にしてください。

人の通行や交通量が多い場所は避けてください。平らで、汚れがなく、乾燥した地面で乗り、可能であれば、他の通行人がいない場所で乗ってください。

キックスクーターは誤った使い方をしないでください。キックスクーターは改造やチューニングはしないでください。

キックスクーターの前方にバッグや他のものを載せないでください。
定期的なブレーキ状態ならびにすり減り具合を確認してください。
ご注意：すべての機械と同様に、走行車両は重大な負荷と摩滅を受けます。それぞれのマテリアルならびにコンポーネントは、摩滅もしくは疲労の反応が異なります。予定されている製品寿命を超えた場合、突然壊れることもあり、それによって使用者に怪我を及ぼすことがあります。裂け目、引っこき傷、脱色が大きな負担がかかる部分に現れた場合、コンポーネントの製品寿命が過ぎたことを示し、交換しなければならないしるしです。

車両は一人用です。
製造元が認可していないアクセサリや付属品は、お使いにならないでください。
使用中は、次のような保護装備を常に着用してください: ハンドリストプロテクション、ひざ、頭部、ひじ保護具。

フランスの交通法に則って、常に反射性衣服ならびにヘルメットを着用し、特に、霧、ホコリ、夜間といった可視性が低下する環境では必ず着用してください。

常に靴を履くのは義務です。
A特性音圧レベルは70dB (A)を超えません。
いずれのハンドルバーに追加される荷重も、車両の安定性に悪影響を及ぼします。
本製品は、アクロバット仕様ではありません。
含まれません

使い方
ご注意: 使用中に、モーターとブレーキが熱をもつことがあります。やけどの危険を避けるために、使用後はそれらに触らないでください。
ハンドルバーに備え付けのトリガーによって、モーターを始動させます。キックスクーターのスピードが3km/h以上になると稼働します。

いずれのブレーキアクションも、アシスト機能を切ることはありません。
降りる際には、キックスクーターが完全に停止するまで待ってください。
ご注意: キックスクーターに。不安定な場所もしくは傾斜のある場所で乗る場合は、スタンドはキックスクーターを安定してとめることはできません。

キックスクーターをコントロールするため、速度や軌道を制御してください。
電動アシスト機能がオフになっている際に、キックスクーターをフリーホイール・モードで使うことは可能です。

本製品は、湿った天候下では、ブレーキの距離が伸びることがあります。
歩行者や自転車走行の方が近づいている場合、彼らから見えなかつたり、聞こえなかつたりしますから、必ずご自分の存在を知らせてください。
街中の通行では、カーブや階段など、数多くの障害物があります。障害物をジャンプしないようにしてください。これらの障害物を乗り越えていく前に、ご自分のコースや歩行者のスピードなどを事前に予測したり、適応

していくことは重要です。障害物の形状、高さ、滑りやすさなどが原因で危険な要素になった場合、車両から降りることも、お勧めします。
歩いている間は、保護通路を渡ってください。

ウォーキングベース・モードをお使いになる場合:

ウォーキングベース・モードは、6km/hに速度を限定します。
毎回キックスクーターでこちらのモードをお使いになることは、歩行者と同じ通行エリアで乗る、ということです。

バッテリー

充電する前に、キックスクーターの電源を切ってください。
充電は必ず室内でおこなってください。
最適にお使いいただくために、月に一度完全に放電させてから、フル充電することをお勧めします。
事故もしくは故障がおきた場合、Decathlonのアフターサービスにご連絡ください。
使用しない、たまにしか使用しない、保管したままであるなどの場合は、少なくとも6ヶ月おきに、充電式電池が正常に使えるように、完全に充電してください。

重要な情報:

現地の電気ネットワークに充電器が適合しているかを常に確認してください。
電圧: 100V、最大240V
振動数: 最小50 Hz、最大60 Hz。
ご注意! 電池を充電するには、機器と同梱のリムーバブルATX電源BC257360020のみをお使いください

充電

充電は、使用者立ち会いで監視のもとでおこなってください。
充電コネクタには、使用時に接続部分を保護し、水の侵入を阻止するための保護装備がついています。
キックスクーターが製品寿命を迎える際には、販売店にバッテリーを返却するか、認可リサイクルセンターに持ち込んでください。田園地帯にキックスクーターを放棄しないでください。
ご注意! 窒息の恐れがありますので、お客様の手の届かないところにビニールカバーは片付けてください。

お手入れ

メンテナンスもしくはクリーニングを行なう際には、製品は必ず電源をオフの状態にして、充電器は外した状態にしてください。
キックスクーターのお手入れを確実に行なうために、適正な照明をお使いください。
お手入れの際、もしくはクリーニング中は、キックスクーターの電源は切っておいてください
ウォータージェットまたは高圧洗浄機で洗浄しないでください。やや湿らせたクロスで拭いてください。
40℃を超える、特に車の中といった高温になる環境にキックスクーターを放置しないでください。
本製品には、充電式ではないバッテリーが含まれます。
潤滑剤を塗る頻度と場所について、潤滑剤は次のようにお使いください: ブレーキを調整する方法、ならびに摩擦成分を交換する際に推奨される方法; 定期的に調整が必要になる、もしくは部品交換の後のコンポーネントすべてを調整する。もしくは設定する方法、使用者が行なうことはできませんが、Decathlonのアフターサービスが行なう必要があります。

商用バッテリー保証:

バッテリーは、2年保証で、少なくとも6ヶ月おきに放電させた後にフル充電させて、フル充電300回分が保証されています。
6ヶ月以上フル充電を行なわなかった場合（保証されません）、バッテリーに深刻な損害を与えるリスクがあります。
通常使用を対象に2年保証 バッテリーが開封された、もしくは改造された場合、この保証は解約になります。
バッテリー、モーターホイール、バッテリーを搭載するシールドカバーならびにモーターコントローラー、ブレーキハンドル上のセンサーを開けないでください。
保証は、いずれの注意事項も守られなかった場合は無効になります。
他社が供給した他のいずれの充電器で、決してバッテリーを充電しようとししないでください。
弊社DECATHLONのホームページで、よくある質問を閲覧してご自分で問題解決を試みるか、弊社のアフターサービスにメールで連絡し、故障時のアシスタントを受けてください。

キックスクーターを貸し出すことは禁止されています。

重要提示! 仔細閱讀本說明書，並將其保留好，以便日後參考。

使用條件

在使用前，請完整閱讀說明書，並將其保留好，以便日後參考。也請檢查並確保您的產品使用狀況完好。

本滑板車是專為休閒用途而設計的出行工具。請在使用前了解當地現行的相關法規。
在當地法規允許的前提下，本品專為14歲以上用戶而設計。

本滑板車可由年齡不低於14歲的用戶使用，可由身體、感官或智力存在障礙，缺少經驗或相關知識的人士使用，只要他們被正確監督，或獲得與設備安全使用有關的說明，且他們明白可能出現的危險。禁止兒童玩耍本設備。對本品的清潔和用戶維護不應由兒童在沒有任何監護的情況下進行。

在每次使用前，請確保所有鎖定裝置均良好接合（遵循說明書中的安裝說明），轉向系統被正確調節，且所有連接元件均牢牢擰緊，無任何損壞。

在每次使用前，檢查剎車系統的運行情況。
請定期檢查滑板車的車輪和軸承轉動質量，並確保對其進行良好維護。在使用前，請去除所有鋒利邊緣。

在每次使用前，應檢查螺釘的緊固情況，因為自擰螺母或其他緊固件會隨著使用而失去效用。

由於大多數嚴重事故通常發生在使用之初的幾個月，因此請花些時間好好學習並掌握使用滑板車的基本技能。

請向您的商店諮詢，他們也許能推荐一家適當的培训機構。

使用滑板車要求一定的靈敏性，因此必須小心使用，以免出現傷及用戶或他人的跌落或碰撞。無論如何，請注意自身和他人的安全。

避免交通繁忙、擁擠的路段。確保在平坦、清潔、乾燥的道路表面，在可能遠離其他道路使用者的地方使用本品。

請勿將本品以其他用途使用。請勿改動或改裝滑板車。
請勿在滑板車的前面攜帶發子或物品。

請定期檢查剎車裝置狀況和磨損程度。
警告：如同所有機械設備一樣，滑板車將不可避免地承受很大的壓力和磨損。不同材料和組件可能對磨損或長期使用的承受能力各異。如果某一組件超過預期使用壽命，它可能會突然斷裂，從而可能傷害用戶。高應力區域的裂紋、划痕和變色表明該組件已超過使用壽命，應予以更換。
該滑板車僅可承載一人。

不得使用未經製造商認可的附件和其他產品。

在使用過程中，請始終穿戴以下防護設備：手/腕護具、護膝、頭盔和護肘。

根據法國的交通法規，請始終穿著有反光條的衣服並佩戴頭盔，特別是在如霧天、黃昏或夜晚等能見度較低的情況下。

必須始終穿鞋。
A加權（A聲級）釋放的聲壓不超過70dB。

車把上的任何負重物都會影響滑板車的穩定性。
本滑板車不適合雜技使用。

不包含在本品內

使用

警告：發動機和剎車裝置會在使用中變熱。使用後，請勿觸摸，以免燙傷。
發動機通過位於手把下面的觸發器激活。當滑板車的速度超過3km/h時，發動機開始運行。

任何對剎車裝置的操作均會停止電動助力。

請等待滑板車完全停下後再下車。

警告：如果是在不穩定或傾斜的路面上，腳支架無法確保滑板車的穩定性。

控制速度和騎行路線，以便更好地控制滑板車。

在電動助力關閉時，滑板車也可通過無電動輔助車輪來行駛。

在潮濕天氣裡，本品的剎車距離會變長。

在接近某一步行者或騎行者時，如果對方沒有看到或聽到您，請設法讓對方知曉您正在靠近。

在城市中使用滑板車需要跨越許多障礙物，如路沿石或合階。建議避免跳躍障礙物。在越過這些障礙物之前，根據行人的路線和速度，預測和調整您的路線和速度，這一點很重要。

如果這些障礙物因其形狀、高度或光滑度而變得危險時，也建議您下車步行。
步行時越過受保護通道。

電池

在進行充電之前，請關閉本品電源。

充電應始終在室內進行。
為保證電池的最佳使用壽命，建議您每個月在完全耗電後進行一次完全充電。
如果出現事故或故障，請聯繫迪卡儂售後服務部。
如果不使用電池、或偶爾使用、或在存儲的情況下，請每6個月為電池完全充電一次，以確保電池能正常運行。

重要說明:

請始終確保充電器與本地電網兼容：
電壓：100V，最大240V，
頻率：最低50Hz，最高60Hz。

注意！如需為電池充電，請僅使用設備隨帶的可拆卸電源裝置BC257360020。

充電時用戶必須在場，並在其監督下進行。

充電連接器配有一個保護裝置，用於在使用過程中保護連接、防止進水。

當本品結束使用壽命時，請將電池送回商店或送到授權的廢品回收中心。請勿將本品丟棄在自然環境中。

警告！請確保塑料蓋遠離兒童，以免引起窒息危險。

維護保養

在進行維護或清潔操作時，本品必須處於關閉模式，且充電器必須斷開連接。

為確保產品維護，請使用適當的照明設備。

在進行維護或清潔時，請關閉本品電源。

請勿使用噴水槍或高壓清潔器清潔本品。請使用微濕的抹布清潔本品。

請勿將本品存放在超過40° C的環境中，特別是在汽車裡。

該設備包含不可更換的電池。

潤滑的部位和頻率，推薦潤滑劑；剎車裝置的調節方法以及有關更換摩擦組件的建議；調節或設置組件的方法，針對所有需要定期調節或在更換零件後需進行調節的組件；不能由用戶完成，而必須由迪卡儂售後服務部完成。

電池的保固承諾:

廠家對電池承諾2年保固和300次完整的充電、放電循環，前提是至少每6個月對電池完整充電一次。

如果超過6個月，沒為電池完全充電，這可能對電池造成嚴重損壞（不在保固範圍內）。

在正常使用條件下，承諾2年保固。任何對電池的擅自打開或改動都將取消保固承諾。

請勿打開電池、機動輪、裝有電池的密封蓋和發動機控制器，以及剎車把上的感測器。

切勿忽視任何注意事項，則保固承諾會被取消。

切勿使用所提供充電器之外的其他任何設備來進行充電。

請訪問迪卡儂網站，「常見問題解答」可幫助您診斷產品問題，或通過電子郵件直接聯繫我們的售後服務部，他們會在產品出現故障時，為您提供幫助。

禁止出租本品。

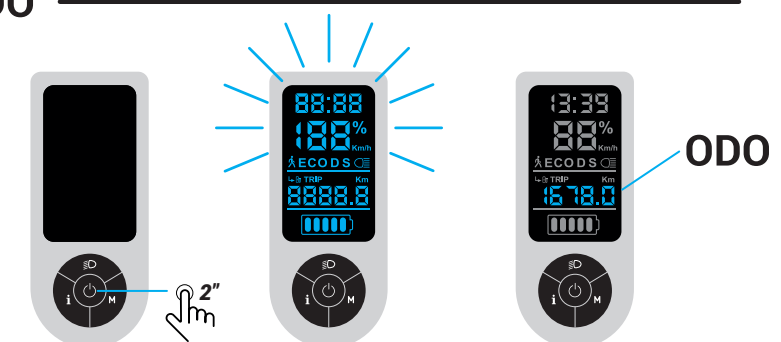
キックスクーターが次のエラーメッセージを表示した場合:

21	Controller power supply errorコントローラー電源エラー	アフターサービスに連絡してください。
22	Trigger communication error トリガー接続エラー	アフターサービスに連絡してください。
24	Motor sensor error モーターセンサーエラー	アフターサービスに連絡してください。
26	Brake sensor error ブレーキセンサーエラー	アフターサービスに連絡してください。
28	Battery safety system error バッテリー安全システムエラー	アフターサービスに連絡してください。
29	Battery communication error バッテリー接続エラー	アフターサービスに連絡してください。
30	Display communication errorディスプレイ接続エラー	アフターサービスに連絡してください。
32	Controller overheating コントローラー過熱	使用を中止してください。その後いずれの使用に先立って、完全に室温に戻るまでキックスクーターの使用を待ってください。
54	Motor overheating モーター過熱	使用を中止してください。その後いずれの使用に先立って、完全に室温に戻るまでキックスクーターの使用を待ってください。
58	Battery voltage error バッテリー電圧の間違ひ	使用を中止して、充電器に直ちに戻してください。完全に充電が終了するまで待ってください。
59	Battery overheating バッテリー過熱	使用を中止してください。その後いずれの使用に先立って、完全に室温に戻るまでキックスクーターの使用を待ってください。

如果滑板車顯示錯誤代碼:

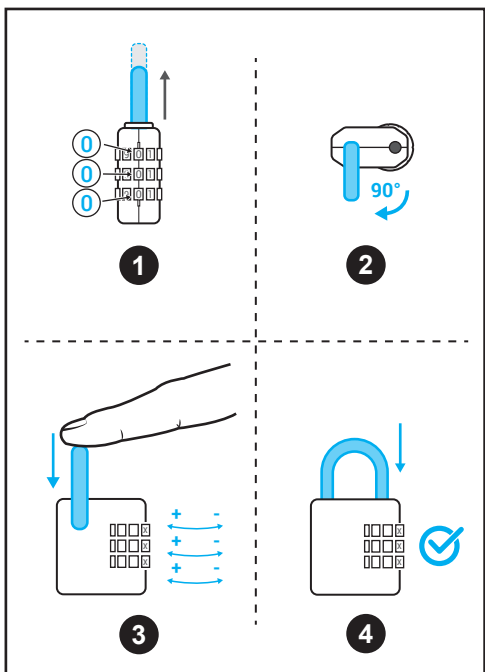
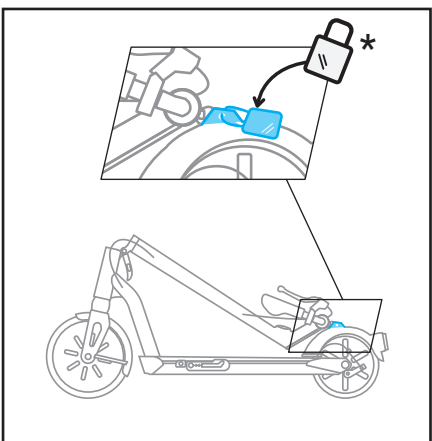
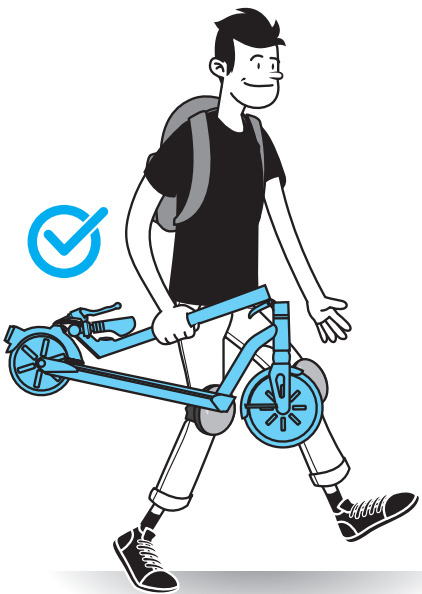
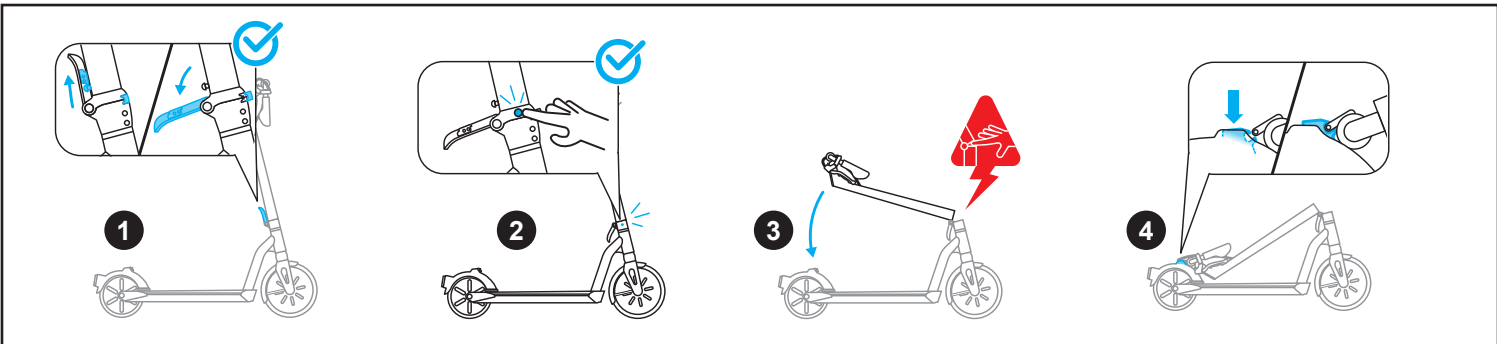
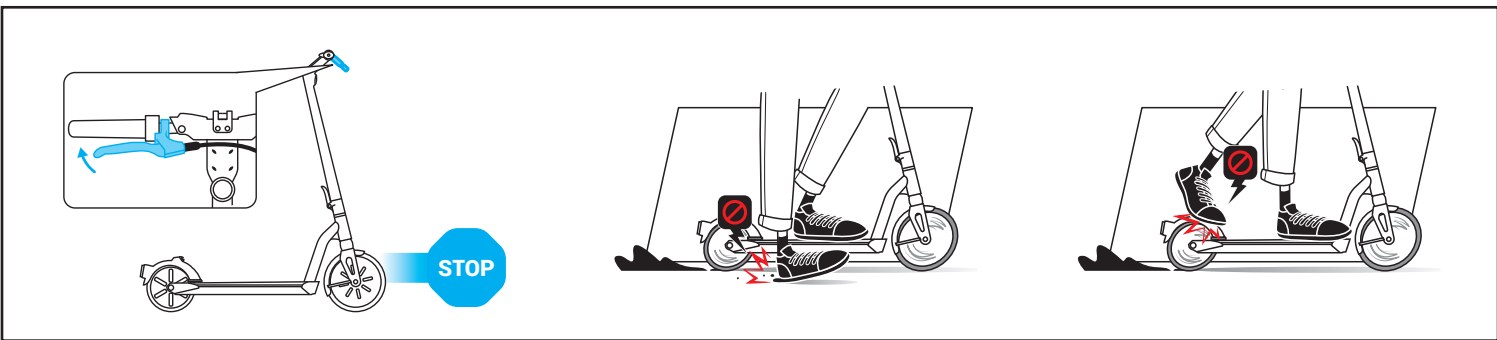
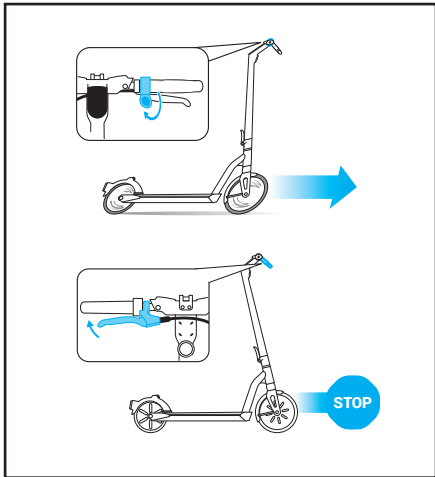
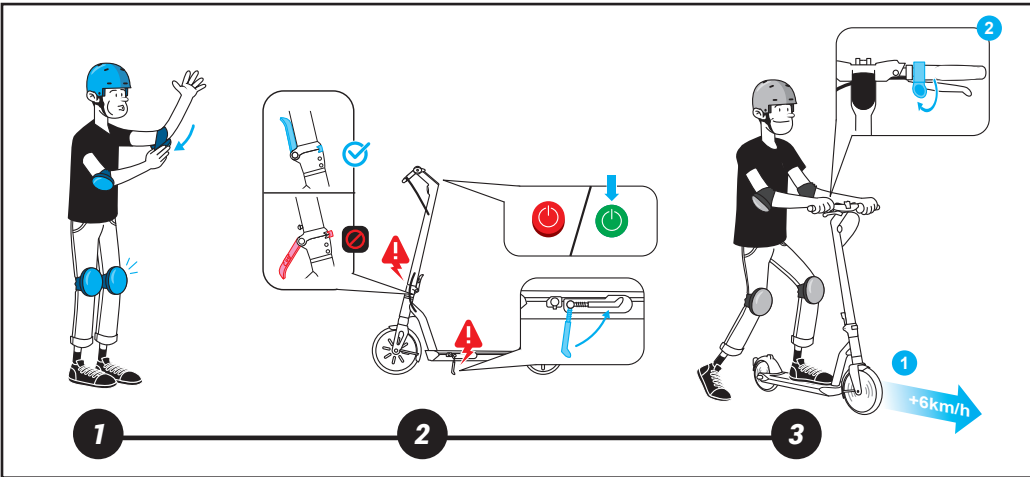
21	控制器電源錯誤	請聯繫售後服務部。
22	觸發器傳輸錯誤	請聯繫售後服務部。
24	發動機感測器錯誤	請聯繫售後服務部。
26	剎車感測器錯誤	請聯繫售後服務部。
28	電池安全系統錯誤	請聯繫售後服務部。
29	電池傳輸錯誤	請聯繫售後服務部。
30	顯示傳輸錯誤	請聯繫售後服務部。
32	控制器過熱	停止使用。在重新使用本品前，請等待它恢復常溫。
54	發動機過熱	停止使用。在重新使用本品前，請等待它恢復常溫。
58	電池電壓錯誤	停止使用並立即重新充電。請等待本品被完全充電。
59	電池過熱	停止使用。在重新使用本品前，請等待它恢復常溫。





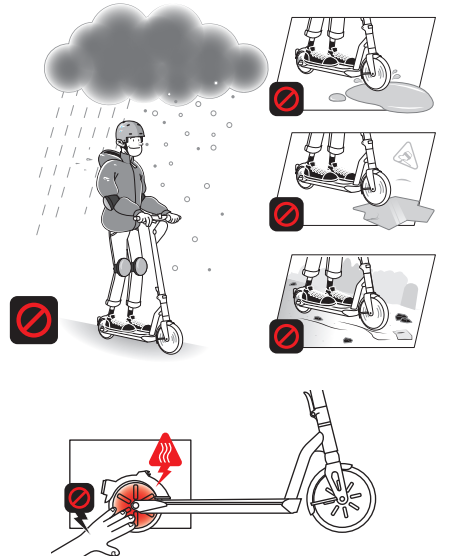
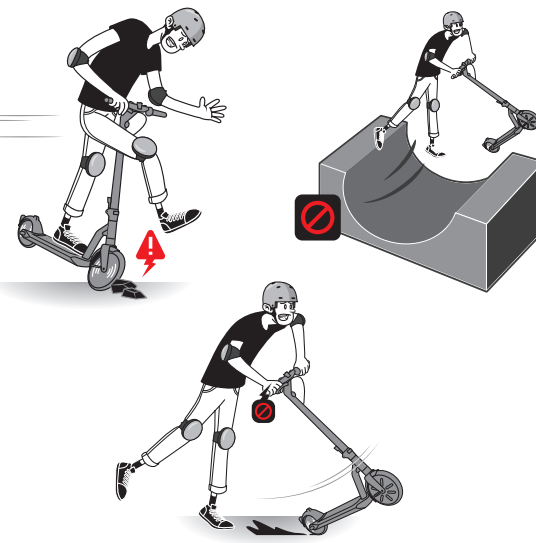
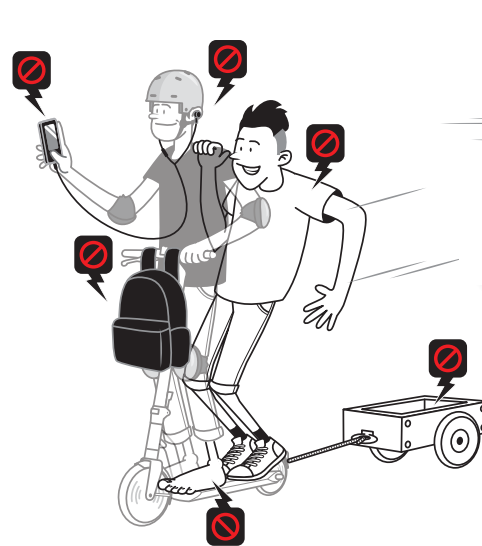
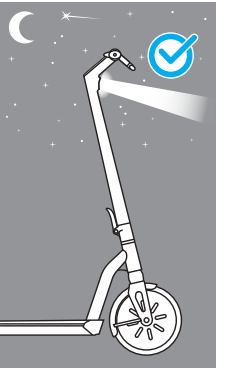
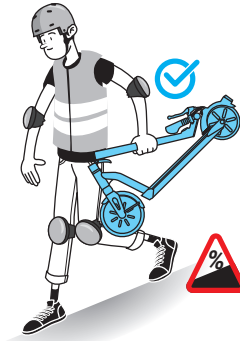
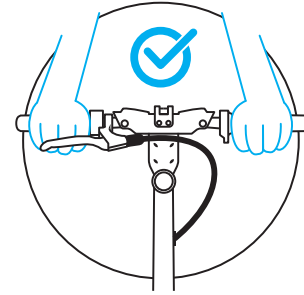
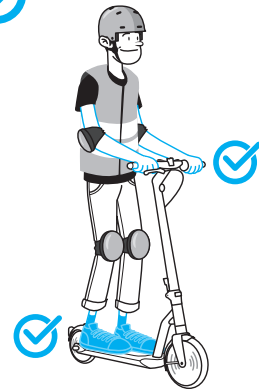
USE

10 USE 10 USAGE 10 USO 10 VERWENDING 10 UTILIZO 10 GEBRUIK 10 UTILIZAÇÃO 10 UŻYTKOWANIE 10 HASZNALAT 10 UTILIZARE 10 ПОУЖИТЕ 10 ПОУЖИТИ 10 ANVÄNDNING 10 UPORABA 10 UPORABA 10 KULLANIM
 10 НАУДОУЖИМ 10 ПОУПОТРЕБА 10 LIETOSANA 10 KASUTAMINE 10 ΧΡΗΣΗ 10 УПОТРЕБА 10 ПАВІДАНАН 10 ИСПОЛЪЗОВАНИЕ 10 ВИКОРИСТАННЯ 10 CÁCH SỬ DỤNG 10 PENGUNAAN 10 使用 10 使い方 10 使用
 10 *muhammad* 10 사용법 10 *muhammad* 10 استخدام



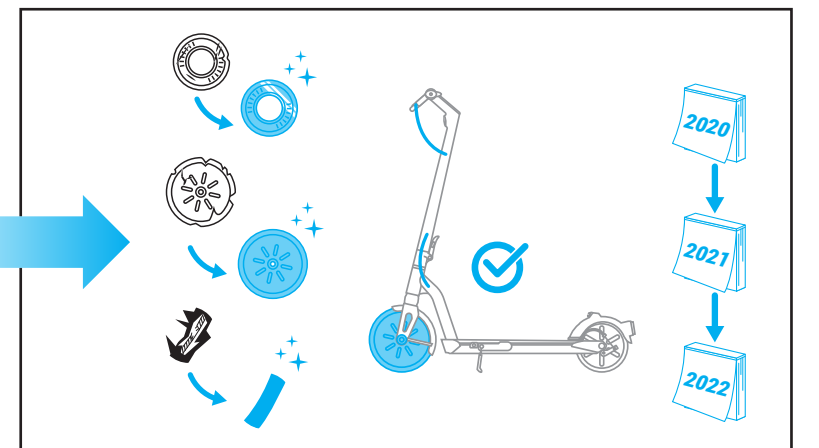
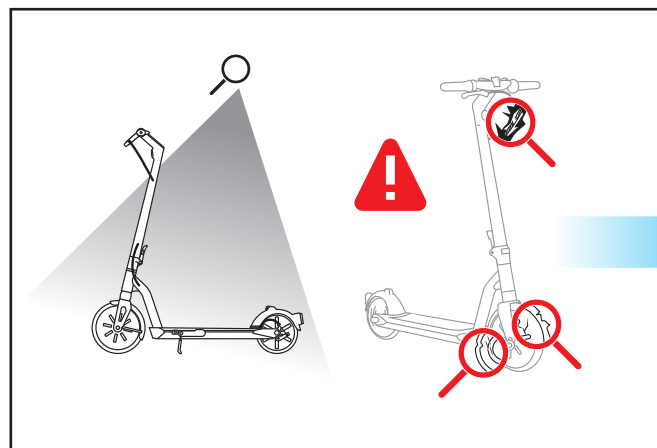
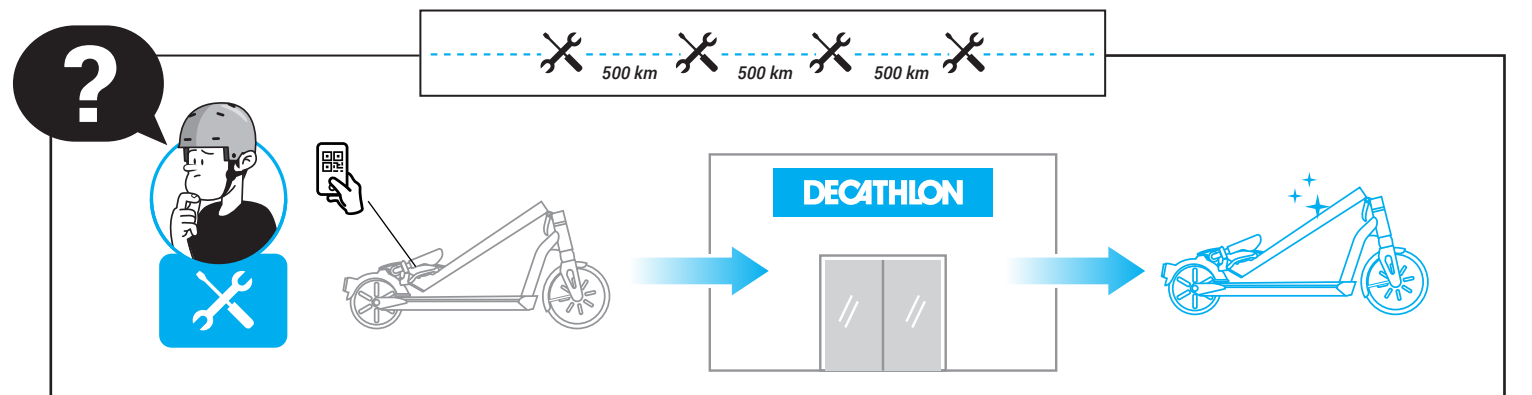
SECURITY

EN Security FR Sécurité ES Seguridad DE Sicherheit IT Sicurezza NL Veiligheid PT Segurança PL Bezpieczeństwo HU Biztonság RO Siguranță SK Bezpečnosť CS Bezpečnost SV Säkerhet MN Заштита SL Varnost TR Güvenlik LT Sauga SR Bezbednost
LV Drošība ET Ohutus EL Ασφάλεια BG Безопасност KK Қауіпсіздік RU Безопасность UK Безпека VI Bảo vệ ID Keamanan ZH 安全 JA 安全 ZI 安全 TH ความปลอดภัย AN សុវត្ថិភាព KO 안전



AFTER SALE

After sale **Après-vente** **Tras la venta** **Kundendienst** **Post-vendita** **Klantservice** **Pós-venda** **Po sprzedaży** **Értékesítés utáni** **Post-vánzer** **Pogrejdajó služby** **Po prodeji** **KundsERVICE** **Nakon prodaje** **Pogorodnja služba** **Satış sonrası** **Garantia prezitua** **Nakon prodaje** **Tehnikaisk altsats** **Multijägare teinendus** **Μετα πώλησης** **Selleripalvelun service** **Служба клиентского обслуживания** **Послепродажное обслуживание** **Παροχή μεταπώλησης** **Hárami** **Purnajal** **售后服务** **アターサービス** **售後** **ආපසුකාර්යාල සේවා** **에프터서비스** **සෙල්ලාගැනීමේ සේවාව** **خدمة ما بعد البيع**





Translation of original instructions **Traduction** de la notice originale **Traducción** de las instrucciones originales **Übersetzung** der Originalanleitung **Traduzione** delle istruzioni originali **Vertaling** van originele instructies **Tradução** das instruções originais **Tumazeme** originajnej instrukcioj **Az** eredeti útmutató fordítása **Traducere** instrucţiunilor originale **Překlad** původních pokynů **Překlad** originálního návodu **Oversättning** av originalinstruktioner **Prijelov** izvornih uputa **Prevod** izvirnih instrukcij **Original** talaimatir geyvris **Instrukcijos** oryginalna kała vertimas **Prevod** originalnykh uputstva **Originalni** instruktsionij tekst **Mestország** szerzői ötlemei **Превод** на оригиналните инструкции **Гунохна** нурунгалла инстуксий **Перевод** оригинальных инструкций **Percektas** originalinių instrukcijų **Bản dịch** các hướng dẫn gốc **Төрөлмөнүн баштапкы текст** **原形指示書の翻澤** **取扱説明書の元訳** **原始說明書の翻譯** **Karaktärsättningar för användning** **원본 사용설명서** **가이드** **परिचालनपुस्तक** **ନିର୍ଦ୍ଦେଶପୁସ୍ତକ** **تعليمات الأصلية**

Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice. CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF BATTERIES SEPARATELY. Risk of explosion if the device is placed near fire, is left in an environment with high temperature or extremely low air pressure or is mechanically crushed or cut. Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Il convient de les recycler lorsque des installations adéquates existent. Consulter votre municipalité ou votre détaillant pour obtenir des conseils de recyclage. ATTENTION, RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE DE BATTERIE INAPPROPRIÉ. JETER LES BATTERIES USAGEÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS. AVERTISSEMENT : risque d'explosion si l'appareil est placé à proximité de flammes, est laissé dans un environnement présentant une température élevée ou une pression atmosphérique extrêmement basse, ou est coupé ou broyé mécaniquement. Los desechos de artículos eléctricos no deben tirarse con los residuos domésticos. Reciclos en centros destinados a ello. Solicite consejos sobre el reciclaje a sus autoridades locales o su distribuidor. CUIDADO: EN CASO DE SUSTITUIR LA BATERÍA POR UNA DE UN TIPO INCORRECTO, EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGUN LAS INSTRUCCIONES. ADVERTENCIA: Existe riesgo de explosión si el producto se sitúa cerca del fuego, se deja en un ambiente a una temperatura alta o una presión atmosférica extremadamente baja o se tritura o corta mecánicamente. Elektroschrott sollte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dort, wo Einrichtungen bestehen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Wiederverkäufer bezüglich des Recyclings. - WARNUNG EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYPER. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DER ANWEISUNGEN. WARNUNG: Explosionsgefahr, wenn sich die Vorrichtung in der Nähe von Feuer, in einer Umgebung mit hoher Temperatur oder extrem niedrigem Luftdruck befindet oder mechanisch zerbrochen oder angeschnitten ist. I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono apposite strutture. Chiedere come riciclare all'autorità locale o al rivenditore. - ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN CONFORMITÀ CON LE ISTRUZIONI. ATTENZIONE: Rischio di esplosione se il dispositivo è posizionato vicino al fuoco, è lasciato in ambienti con temperatura elevata o con pressione dell'aria estremamente bassa o in caso di schiacciamento o rotture meccaniche. Afgedankte elektrische producten horen niet bij het huishoudvuul. Geelieve wanneer mogelijk te recyclen. Vraag uw plaatselijke autoriteit of winkelier om advies over recycling. - OPGELET: EXPLOSIEGevaar INDIEN DE BATTERIJ DOOR EEN ONJUIST TYPE VERVANGEN WORDT. VOER GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES AF. WAARSCHUWING: Explosiegevaar indien de batterij in de buurt van vuur wordt geplaatst, wordt achtergelaten in een omgeving met een hoge temperatuur of een zeer lage luchtdruk of als de batterij mechanisch wordt platgedrukt of gesneden. Os resíduos elétricos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Recicle sempre que existam instalações para o efeito. Contacte a sua autoridade local ou o vendedor para obter conselhos sobre reciclagem. - ATENÇÃO RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINAR AS BATERIAS USADAS. DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES. AVISO: Risco de explosão se colocar o dispositivo perto de uma chama, se o deixar num ambiente com temperaturas elevadas ou pressão atmosférica extremamente baixa, ou se for esmagado ou cortado mecanicamente. Užytých produktů elektrických není wolno wyrzucac razem z odpadami domowymi. Wszędzie, gdzie istnieje taka możliwość, urządzenie musi zostać przeznaczane do recyklingu. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu. - UWAGA, RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY AKUMULATORA NA NIEWŁAŚCIWY RODZAJ. ŻYŁYTE AKUMULATORY MUSZĄ ZOSTAĆ PRZEZNACZONE DO UTYLIZACJI ZGODNIE Z ZALECENIAMI. OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie zostanie umieszczone w pobliżu ognia, pozostawione w środowisku o wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza, bądź zostanie mechanicznie zgniecione lub przecięte, istnieje ryzyko wybuchu. Az elektromos termékek hulladékait nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Kérjük, hasznosítsa újra, ahol vannak ilyen létesítmények. Az újrahaznosítással kapcsolatos információkat érdeklődőknél a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőknél. ROBBANÁSVESZÉLYES, HA AZ AKKUMULÁTOROKAT NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚRA CSERÉLI. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ ELŐÍRÁSOKNA MEGFELELŐEN DOBJA KI. FIGYELEM! ROBBANÁSVESZÉLYES, HA az eszközök közelében, magas hőmérsékletű vagy rendkívül alacsony légnyomással körbehatott helyeken, vagy mechanikus összetöréssel vagy elvágással. Restricții de folosire: Produsul electric uzat nu trebuie să se înlocuiască cu deservire necorespunzătoare. Vă rugăm să se reciclezi separat, acolo unde există stații de facilități. Solicitați informații la autoritățile locale sau la distribuitorul din care ați achiziționat produsul este așezat lângă foc, dacă este lăsat într-un mediu cu temperatură ridicată sau o presiune a aerului extrem de redusă sau dacă este avariata mecanic sau prezintă tăieturi. - ODPADOWE ELEKTRYCZNE PRODUKTY JE ZAKAZANE LIKWIDOWAĆ SPOLU S KOMUNALNYMI ODPADAMI. RECYKLUJE HO W NA TO URZĘDNYCH ZARIADZENIACH. Pokyny týkajúce sa recyklácie majú poskytnú miestny orgán alebo predajcu. - POZOR, V PRÍPADE VÝMENY BATERIE ZA NESPRÁVNY TYPER HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE PODLA POKYNOV. VAROVANIE: Riziko výbuchu po umiestnení zariadenia do blízkosti ohňa, v prostredí s vysokou teplotou, mimoriadne nízkym tlakom vzduchu, prípadne po jeho mechanickom poškodení či rozrezaní. - Odpadní elektrické výrobky by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Recykluje tam, kde existuje zařízení. Informace o recyklaci vám poskytnou místní úřad nebo prodejce. - VÝSTRAHA PŘI VÝMĚNĚ BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYPER HROZÍ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNU. VAROVÁNÍ: Nebezpečí výbuchu, pokud je zařízení umístěno v blízkosti ohně, je ponecháno v prostředí s vysokou teplotou nebo extrémně nízkým tlakem vzduchu nebo je mechanicky rozdrobeno nebo řezáno. - Avfall från elprodukter får inte kastas med hushållsavfall. Återvinna där anläggningar finns. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning. - OBS! RISK FOR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS UT MOT EN FELTILGTT TYPER. KASSERA BEGAGNAD BATTERIER ENLIGT INSTRUKTIONERNA. VARNING! Explosionsrisk om enheten placeras nära eld, länas in i miljö med hög temperatur eller extremt lågt lufttryck eller krossas mekaniskt eller skärs. - Otpadne elektrické proizvode ne treba odlagati s kućnim otpadom. Molimo reciklirati tamo gdje postoje objekti za reciklažu. Savjete o recikliranju potražite od lokalnih vlasti ili prodavača. - OPREZ OPASNOST OD EKSPLOZIJE AKO JE BATERIJA ZAMJENJENA POGREŠNOM VRSTOM BATERIJE. ISKORIŠTITE BATERIJE ODOZGOJE PREMA UPUTAMA. UPOZORENJE: Opasnost od eksplozije ako se uređaj postavi u blizini vatre, ako se ostavi u okruženju s visokom temperaturom ili ekstremno niskim tlakom zraka ili ako je mehanički zgnječen ili izrezan. - Odpadnih električnih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjstevne odpadke. Reciklirajte tam, kjer obstajajo objekti. Za navšet glede recikliranja se obrnite na lokalni orgán oblasti ali prodajalca. - NEVARNOST EKSPLOZIJE, ČE BATERIJO ZAMENJATE Z NEPRAVILNO VRSTO. ODPADNE BATERIJE ZAVRŽITE V SKLADU Z NAVODILI. OPOZORILO: Nevarnost eksplozije, če napravo postavite blizu ognja, jo pustite v okolju z visoko temperaturom ali izredno nizkim zračnim tlakom ali če jo mehansko zdrobite ali razrežete. - Atik elektrikli ürünler evsel atıkları birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerine verin. Geri dönüşüm tavsiyeleri için yerel idareye veya satıcıya danışın. - DIKKAT! BATERİYİNİ YANLIŞ BİR TÜR YE DEĞİŞTİRİRSİNİZ HALINDE PATLAMA RİSKİ VARDIR. KULLANILMIŞ BATERİYİNİ ALIYORSAK GÖRE ALIN. UYARI: Çizah yeti yakınına, yüksek basıncı bir yere veya ağırlı dercedere dikkatli bir şekilde bırakmayın. Yere bırakılacak veya mekanik olarak çarpması veya kırılması patlama riski vardır. - Elektros gaminių atliekų negalima išmesti kartu su buitinių atliekų atliekomis. Išmeskite perdirbtis šimtes vietose. Dėdusim brokėpilis į vietos institucijas ar pardavėją. PERSPĖJIMAS BATERIJŲ PAKETUJUS NETINKAMOS RŪŠIES KITA, ATSIKANDAMA SPROGIMO RIZIKA. PANAUDOTAS BATERIJAS IŠMESKITE PAGAL NURODYTAS INSTRUKCIJAS. [SPĖJIMAS: Jei prieštais pastatomas atli ugnies, paleikamas aukštos temperatūros aplinkoje arba labai žemo oro slėgio aplinkoje, arba įeigu įsi mechaniskai trauksamos arba pjaustamos, kyla sprogmio rizika. - Otpadne elektrické proizvode ne bi trebalo odlagati sa kućnim otpadom. Reciklirajte tamo gdje postoje objekti. Od lokalnih vlasti ili prodavača potražite savete za recikliranje. OPREZ OPASNOST OD EKSPLOZIJE AKO SE BATERIJA ZAMENI NEČAČNOM VRSTOM. ODOZGOJE KORIŠĆENJE BATERIJE U SKLADU SA UPUTSTVIMA. PAŽNJA: Rizik od eksplozije ako se uređaj stavi u blizini vatre, ako se ostavi u okruženju sa visokom temperaturom ili ekstremno niskim vazdušnim pritiskom ili ako se mehanički slomi ili iseče. - Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzam, nododiet pārstrādei, ja ir pieejamas attiecīgās vietas. Sazinieties ar vietējo pašvaldību vai mazumtirgotāju, lai saņemtu padomus pār pārstrādi. - UZMANĪBU, JA BATERIJU NOLAIKĀ NEPAREIZI, PASTĀV SPRĀDZĀNĀS RĪSKS. ATBĪRĪGĪETĀS NOLAIKĀ BATERIJAS ATBILSTĪGĀJ NORAĀDIJUMIEM. BRĪDĪNĀJUMS: pastāv sprādziena risks, ja ierīci novietojat netālu no uguns, atstājot vīd ar augstu temperatūru vai ārkārtīgi zemu gaisa spiedienu vai ārkārtīgi salsmācīna vai sagriež. - Elektritootedote jäätmeid ei tohi hävitada koos majapidamisjäätmetega. Palun taaskasutage võimalusel korral jäätmeid. Küsi nõu oia kohaliku omavalitsuse või jaeüümaja käest, et saada teavet ringlussevõtu kohta. - ETTEVAATUSTI PLAHVATUSOHU, KUI AKU ASENDATAKS SOBIMATU TŮPI AKUGA. KÕRVALDADE KASUTATUD AKUD VASTAVALT JUHISTELE. HOIATUS: Plahvatusoht, kui aseta asetatatakse tulekahju lähedusse, jäetakse kõrge temperatuuri või äärmiselt madala rõhukiruga keskkonda või kui seda mehaaniliselt purustatakse või lõigatakse. - Ta elektronični proizvodi ne bi trebalo odlagati na otvorenom tlo ili u okolišu. Paralekovanje ili onakuvanje stis katoličnih eukovostov. Etkovnost je u je to opasno plovilo stis sos yu sumplovos onakuvost. - PROOXHN KINAYNOZ EKPHNH AN H MPATARIA ANTIKATAZTAKEI APO LANOAMENOY TYTO. APOPORHN XPHMOIPOINOMENOS MOTAPAKTES APOTRHN SYMFONHA ME TIS ODHGIES. PROOXHN: Kinvonos ekphnh an q sumplovotv totpotevthi konto se fwtid, an meveto se perbaltalon me vuphli derokrovostu i je eferetiki xadhioti atropotroviki tpeoti q an sunvbleti q kontei je mpvaktiki meoto. - Otpadniete elektrické produkty ne trybja da se sychvancat zajedno s bytovniete otpadniete. Preporočava se recikliranje pri nalične na neobhodniete sovrornenja. Obrniete se za svete kti mestniete vlasti ili trgovcine otnosno recikliraneta. - ПРДПРЕДУЖДЕНИЕ СЩЕСТВЕНА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ ПРИ СМЯНА НА БАТЕРИЯТА С ДРУГА ОТ НЕПОДОХОДЯЩ ВИД. ИЗБЕЖАЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съществува риск от експлозия при поставяне на уреда близо до огън, при съхраняване в среда с висока температура или изключително ниско налягане или при механично смачкане или нарязване. - Пайдаланылан электр өнімдерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Оларды қайта өңдеуге болатын жерге тасырыңыз. Қайта өңдеу бойынша ұсыныстарды жергілікті билі органдарынан немесе сатушыдан алуға болады. - АБАЙ БОЛЫҢЫЗ, АККУМУЛЯТОРДЫ ДҮРЫС ЕМЕС АККУМУЛЯТОР ТҮРІНЕ АУЫСТЫРҒАН КЕЗДЕ ЖАРЫЛЫС ҚАҒПАЙ БАР. ПАЙДАЛАНҒАН АККУМУЛЯТОРЛАРДЫ НУСҚА

❗ 废弃的电子产品不应丢弃在生活垃圾中。请在有相应设施的地方，对其进行回收处理。请向当地主管部门或零售商咨询回收建议。 - 如果替换电池的类型不正确，小心有爆炸危险。请按照相关说明对用过的电池进行废弃处理。警告：如果设备靠近火源，留在高温或气压极低的环境中，或被机械挤压或切割，则有爆炸危险。 **❗ 廢棄的電子產品不應丟棄在生活垃圾中。請在有相應設施的地方，對其進行回收處理。請向當地主管部門或零售商諮詢回收建議。 - 如果替換電池的類型不正確，小心有爆炸危險。請按照相關說明對用過的電池進行廢棄處理。警告：如果設備靠近火源，留在高溫或氣壓極低的环境中，或被機械擠壓或切割，則有爆炸危險。**



DECLARATION DE CONFORMITE CE
EU DECLARATION OF CONFORMITY

Raison sociale / Company name **DECATHLON SE**
Adresse / Address **4 boulevard de Mons, BP 299
F_59665 Villeneuve d'Ascq**

déclare que le modèle décrit ci-après / hereby declares that the following model :

- nom commercial / commercial name : **OXELO RIDE 920E**
- dénomination générique / generic denomination : **OXELO RIDE 920E**
- code article / item code : 4392786
- code modèle / model code : **8666205**
- serial numbers / numéros de série : **EAN : 3608390146642**
- marque / brand : **OXELO**
- fonction / function : **TROTTINETTE ELECTRIQUE / ELECTRIC SCOOTER**
- description of the machinery / description of the machinery : **TROTTINETTE ELECTRIQUE / ELECTRIC SCOOTER**
- Nom du fabricant / Name of Manufacturer : **Dongguan Honglin Industrial Co.ltd.**



est conforme à toutes les dispositions de la :
Directive 2006/42 CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines

is in accordance with all the stipulations of the:
Directive 2006/42 CE of the European Parliament and of the Council of 17 may 2006 on machinery

et est conforme à toutes les dispositions des directives suivantes / and is in accordance with all the stipulations of those directives :

Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des Etats membres concernant la compatibilité électromagnétique
Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive Européenne RoHS (2011/65/EU) Limitation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (LSDEEE)
European Directive RoHS (2011/65/EU) ("Risk of Hazardous Substances")

et aux normes suivantes / and the following standards :

DECATHLON SE Société européenne au capital de 10 450 000 € - Siège social 4, Boulevard de Mons 59665 VILLENEUVE D'ASCQ - FRANCE R.C.S - Lille- 306 138 900

EN 17128:2020 Véhicules légers motorisés pour le transport de personnes et de marchandises (PLEV)
EN 17128:2020 Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities (PLEV)

EN60335-1:2012, EN60335-1:2012/AC:2014, EN60335-1:2012/A11:2014, EN60335-1:2012/A13:2014, §7, 8, 20 à 29 + Annexe B Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 1 : exigences générales
EN60335-1:2012, EN60335-1:2012/AC:2014, EN60335-1:2012/A11:2014, EN60335-1:2012/A13:2014, §7, 8, 20 to 29 + Annex B Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements

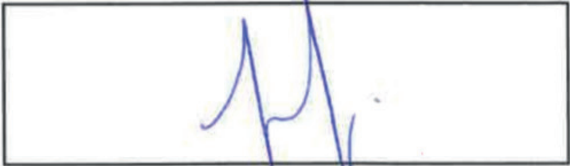
Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Fait à / Done at **LILLE** , le / the **30/08/2021**

Nom, fonction et adresse du signataire et cachet / Name, function and address of the signer and stamp:

Boumedienne BOUALAOUI
Directeur Univers / Universe Director



DECATHLON SE
4 Bd du Professeur LANGEVIN
59000 LILLE
FRANCE

DECATHLON SE Société européenne au capital de 10 450 000 € - Siège social 4, Boulevard de Mons 59665 VILLENEUVE D'ASCQ - FRANCE R.C.S - Lille- 306 138 900

